

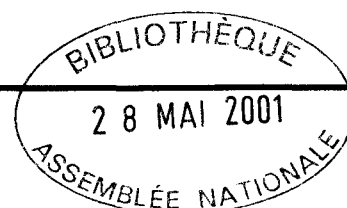
A11F38  
E88  
2001/02  
1  
QL  
P. gouv.

## **SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC**

### **ÉTUDE DES CRÉDITS 2001-2002**

#### **DEMANDES DE L'OPPOSITION OFFICIELLE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

*Le 6 avril 2001*



# **SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC**

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2001-2002**

### **DEMANDES DE L'OPPOSITION OFFICIELLE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

*Le 6 avril 2001*



A11F38

E88

2001/02

1

QL

P. goov.

Lecture

run place

# SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

## ÉTUDES DES CRÉDITS 2001-2002 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

### TABLE DES MATIÈRES

QUESTIONS	PAGE
1 Organigramme du ministère ou de l'organisme en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire ainsi que le numéro de téléphone.	1
2 Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) : - tirage; - coût; - distribution; - imprimeur.	3
3 Liste des voyages hors Québec depuis le 1 <sup>er</sup> avril 2000 - endroits et dates du départ et du retour; - but du voyage; - personnes rencontrées; - coût; - noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre); - pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés; - bilan et résultat des rencontres.	5
4 Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels: - les sommes dépensées pour l'exercice 2000-2001 et les prévisions pour 2001-2002; - la ventilation des dépenses par types de médias; - les noms des fournisseurs; - le but visé par chaque dépense.	13
5 Liste des sondages effectués et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2000-2001 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent: - liste et coût; - copie des soumissions; - copie du questionnaire et du résultat; - firme ayant obtenu le contrat.	15
6 Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2000-2001 à la demande du ministère ou de l'organisme: - liste et coût; - copie des soumissions; - copie des études; - firme ou individu ayant obtenu le mandat.	17
7 Liste des contrats, quel que soit le montant, attribués en 2000-2001 spécifiquement à des professionnels ou à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant: - le nom du professionnel ou de la firme; - le mandat et le résultat du contrat (rapport ou document final); - la durée du contrat; - le coût du contrat; - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.	19
8 Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par le ministère ou l'organisme en 2000-2001 en indiquant: - le nom du professionnel ou de la firme; - le mandat et le résultat (rapport ou document final); - le coût; - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.	23
9 Liste détaillée de tous les contrats qui, depuis le 1 <sup>er</sup> avril 2000, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat	43
10 Le montant, pour l'année 2000-2001, de chacune des dépenses suivantes: photocopie, télécopie (fax), si identifiable à même les coûts reliés à la téléphonie; téléphonie cellulaire et coût d'utilisation; les téléavertisseurs, le mobilier de bureau, les fournitures, tels agendas, valises, dictionnaires, calculatrices, stylos ou crayons, boîtes de carton (en indentifiant les coûts pour chaque item); distributeurs d'eau de source; le remboursement des frais de transport; le remboursement des frais d'hébergement; le remboursement des frais de repas, le ressourcement ou préparation à la retraite; l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement; a) au Québec; b) à l'extérieur du Québec.	45
11 La liste de tous les véhicules utilisés en indiquant pour chacun: la marque et le modèle du véhicule; le coût d'acquisition ou de location et l'année de la transaction; les coûts d'entretien des véhicules (réparation); les coûts d'utilisation des véhicules (essence, assurances, immatriculation) les appels d'offres faits en 2000-2001 et les prévisions pour 2001-2002; spécifier la source de financement: fonds des équipements roulants ou autres.	47
12 Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) pour 2000-2001 ainsi que les prévisions pour 2001-2002. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.	79
13 Combien de personnes ont bénéficié du programme de départ volontaire et ont été rappelées pour chaque ministère et organisme	81

# SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

## ÉTUDES DES CRÉDITS 2001-2002 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

### TABLE DES MATIÈRES

QUESTIONS	PAGE
14 À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2000-2001, pour chaque ministère et organisme et ce, par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel; nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.) et le nombre total de jours de vacances pris par le personnel	83
15 Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour chacun des exercices budgétaires depuis 1994-1995: - évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions); - évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir; - nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie; - nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions); - niveau des effectifs pour chacune des catégories pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires; - nombre de personnes (occasionnels, temporaires et contractuels) en indiquant la proportion de ceux qui le sont depuis 5 ans.	89
16 La liste des baux pour les espaces loués de la SIQ en indiquant pour chacun d'eux: - l'emplacement de la location; - la superficie du local loué; - la superficie réellement occupée; - la superficie inoccupée; - le coût de location au mètre carré; le coût total de ladite location; - les coûts d'aménagement réalisés en 2000-2001, la nature des travaux et le ou les bureaux visés; - la durée du bail.	95
17 Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 2000-2001 de qui sont loués des espaces en indiquant pour chacune d'elles: - l'emplacement de la location; - la superficie du local loué; - la superficie réellement occupée; - la superficie inoccupée; - le coût de la location au mètre carré; - le coût total de ladite location; - les coûts d'aménagement réalisés en 2000-2001, la nature des travaux et le ou les bureaux visés; - la durée du bail; - le propriétaire et/ou le nom de la firme.	97
18 Liste du personnel du cabinet du ministre en 2000-2001 en indiquant pour chaque individu: - la date de l'entrée en fonction; - la date du départ, s'il y a lieu; - le titre de la fonction; - l'adresse du port d'attache; - la classification; - le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés; - le montant total des indemnités de départ versés; - la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève; - la description de tâches; - le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour l'exercice 2000-2001; - le nombre total d'employés au cabinet; - le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée.	99
19 Liste des sommes d'argent versées en 2000-2001 à même le budget discrétionnaire du : a) ministre, b) ministère ou de l'organisme, en indiquant: - le nom de l'organisme ou de la personne concernés; - le montant attribué; - le projet visé et le résultat.	101
20 Liste des crédits périmés, par programmes et par éléments, pour l'exercice financier 2000-2001	105
21 La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2000-2001 dans le cadre des divers programmes à frais partagés; pour chacun de ces programmes, description sommaire du mode de subvention.	107
22 Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) en indiquant: - le poste initial; - le salaire; - le poste actuel, s'il y a lieu; - la date de la mise en disponibilité.	109
23 Liste du personnel hors structure par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère: - nom de la personne; - poste occupé; - salaire; - assignation initiale; - date de l'assignation hors structure; - date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.	111
24 La liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres: - assignation initiale; - assignation actuelle; - salaire; - période.	113
25 La liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère: - assignation initiale; - assignation actuelle; - salaire; - période.	115

**SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC**

**ÉTUDES DES CRÉDITS 2001-2002 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

**TABLE DES MATIÈRES**

<b>QUESTIONS</b>	<b>PAGE</b>
26 Liste du personnel par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant: - le salaire de la personne; - le montant reçu du régime de retraite.	117
27 Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).	119
28 Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, le nombre d'ETC alloués au projet GIRES ainsi que le total des dépenses encourues et prévues pour ce même projet.	121
29 Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, quel est l'impact prévu de l'implantation du projet GIRES sur le nombre d'emplois, une fois le projet complété.	123
30 Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, quelles seront les applications de GIRES.	125
31 Évolution de la masse salariale de chaque cabinet ministériel depuis 1994-1995 jusqu'à aujourd'hui.	127
32 Liste de tous les abonnements du ministère et coût: - livres; - journaux; - magazines; - bulletins électroniques et/ou papiers; - clubs privés ou autres; - billets de saison; - etc.	129
33 Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels) et ce, depuis l'existence du site: - le processus utilisé pour la conception; - le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site; - les coûts de construction du site; - le coût de l'entretien et de la mise à jour; - qui est responsable du contenu sur le site; - qui est autorisé à faire les modifications sur le site; - quelle est la fréquence moyenne de mise à jour; - le nombre de visiteurs (hits) par mois; - combien de fois le site a-t-il été refait, quel a été le coût, quels sont les critères qui ont justifié les changements.	131
34 Quels sont les programmes spécifiques qui sont offerts aux jeunes (15-35 ans), le nombre de participants ainsi que le coût de la mesure, du service ou du programme.	133
35 Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, lors de mission à l'étranger: - la liste des ententes signées et/ou annoncées; - les détails de ces ententes; - les résultats obtenus à ce jour.	135

## SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS

## VOYAGES HORS QUÉBEC - INTÉRIEUR CANADA 2000/2001 - CT: 177800 (91/07/23) ET SES MODIFICATIONS

		IDENTIFICATION		DESCRIPTION			CGUTS
PR	EL	NOM	FONCTION	ENDROIT	DATE	OBJET	
01	01	FORTIN CLÉMENT	BIOLOGISTE	CORNER BROOK (T.N.)	12 AU 18 AOÛT 00	PARTICIPER À TITRE DE MEMBRE DU COMITÉ ORGANISATEUR, DE MODÉRATEUR DES PRÉSENTATIONS DU CHAPITRE SUR LA GESTION DES POPULATIONS, DE CONFÉRENCIER INVITÉ ET DE PERSONNE RESSOURCE POUR LES PARTICIPANTS DES PAYS DE LA FRANCO-PHONIE, AU TROISIÈME (3 <sup>e</sup> ) COLLOQUE INTERNATIONAL SUR LA GESTION DES MARTRES ET DU PÉKAN À L'ÉCHELLE DU PAYSAGE. -----AUCUNE INCIDENCE - APPROBATION INTERNE.	1 510,35
01	01	HARVEY GILLES	DIRECTEUR (INT)	KANANASKIS (CALGARY)	23 AU 25 MAI 00	PARTICIPER À UNE RÉUNION DES SOUS-MINISTRES DE LA FAUNE.	3 439,34
01	01	HÉNAULT MICHEL	BIOLOGISTE	CORNER BROOK (T.N.)	13 AU 19 AOÛT 00	PARTICIPER AU TROISIÈME (3 <sup>e</sup> ) COLLOQUE INTERNATIONAL SUR LA MARTHE ET LE PÉKAN. PRÉSENTATION DES RÉSULTATS ET D'UNE AFFICHE. -----AUCUNE INCIDENCE - APPROBATION INTERNE.	956,30
01	01	JUTRAS JACQUES	BIOLOGISTE	PENTICTON (C.B.)	21 AU 26 SEPT 00	PARTICIPER À LA CONFÉRENCE ANNUELLE DU RÉSEAU CANADIEN DE CONSERVATION DES AMPHIBIENS ET DES REPTILES. -----AUCUNE INCIDENCE - APPROBATION INTERNE.	1 837,97
01	01	LAMOUREUX JEAN	BIOLOGISTE	EDMUNSTON (N.B.)	15...25 MAI 00	INVITATION À PARTICIPER À UNE RENCONTRE AVEC LES REPRÉSENTANTS DU MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ÉNERGIE DU NOUVEAU-BRUNSWICK LESQUELS SONT FORTEMENT INTERESSÉS PAR LES ACTIONS QUE LA SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS À INITIÉS CONCERNANT LE PLAN D'URGENCE DU CERF. -----TRANSPORT PAR AUTOMOBILE.	18,00
01	01	LA VIOLETTE NATHALIE	BIOLOGISTE	CORNWALL (ONT)	22 AU 25 MAI 00	PARTICIPER À LA CONFÉRENCE ANNUELLE DE "L'INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR GREAT LAKES RESEARCH 2000" ET Y FAIRE UNE PRÉSENTATION. -----TRANSPORT PAR AUTOMOBILE. -----AUCUNE INCIDENCE - APPROBATION INTERNE.	671,62
01	01	LE BEL JEAN-PIERRE	BIOLOGISTE	CAMPBELTON (N.B.)	28 ET 29 NOV 00	PARTICIPER À UNE RÉUNION DU GROUPE DE TRAVAIL SCIENTIFIQUE SUR LES PÊCHERIES DU BASSIN DE LA RESTIGOUCHE. -----TRANSPORT PAR AUTOMOBILE. -----AUCUNE INCIDENCE - APPROBATION INTERNE.	97,65
01	01	LEGAULT MICHEL	BIOLOGISTE	PICTOU (N.E.)	24 AU 26 SEPT 00	PARTICIPER AU VINGT-SIXIÈME (26 <sup>e</sup> ) CONGRÈS DU CHAPITRE INTERNATIONAL DE L'ATLANTIQUE DE L'AMERICAN FISHERIES SOCIETY. -----APPROBATION INTERNE - PMDRH.	1 466,63
01	01	LEMIEUX ROLLAND	TECHNICIEN	PETERBOROUGH (ONT)	4 AU 6 AVRIL 00	RENCONTRE AVEC DES REPRÉSENTANTS DU MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES DE L'ONTARIO POUR SE FAMILIARISER AVEC LES TECHNIQUES D'ANALYSES DE STRUCTURES BIOLOGIQUES MARQUÉES À LA TÉTRACYCLINES. FAIRE L'EXAMEN DU MATÉRIEL BIOLOGIQUE RECEUILLI DANS LE CADRE DU SUIVI DE LA RAGE DU RATON LAVEUR AU QUÉBEC. -----TRANSPORT PAR AUTOMOBILE. -----AUCUNE INCIDENCE - APPROBATION INTERNE.	432,00

SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS

VOYAGES HORS QUÉBEC - INTÉRIEUR CANADA 2000/2001 - CT: 177800 (91/07/23) ET SES MODIFICATIONS

IDENTIFICATION				DESCRIPTION			COUTS
PR	EL	NOM	FONCTION	ENDROIT	DATE	OBJET	
01	01	MINGELBIER MARC	BIOLOGISTE	CORNWALL (ONT)	22 AU 25 MAI 00	PARTICIPER À LA CONFÉRENCE ANNUELLE DE "L'INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR GREAT LAKES RESEARCH 2000" ET Y FAIRE UNE PRÉSENTATION. -----TRANSPORT PAR AUTOMOBILE (NATHALIE LA VIOLETTE). -----AUCUNE INCIDENCE - APPROBATION INTERNE.	1 199,88
01	01	OUELLETTE GILLES	BIOLOGISTE	ST-JEAN (N.B.)	16 AU 22 SEPT 00	ASSISTER À CONFÉRENCE BI-ANNUELLE DE ZONE CÔTIÈRE 2000. -----TRANSPORT PAR AUTOMOBILE. -----APPROBATION INTERNE - PMDRH.	2 074,84
01	01	POTVIN FRANÇOIS	INGÉNIEUR	WATERLOO (ONT)	26 AU 28 AVRIL 00	RENCONTRE DE TRAVAIL DANS LE CADRE DU PROJET "GEOIDE" À L'UNIVERSITÉ WILFRID LAURIER. LA FAPAQ EST PARTENAIRE DE CE PROJET AVEC QUATRE (4) UNIVERSITÉS CANADIENNES. -----TRANSPORT PAR AUTOMOBILE. -----AUCUNE INCIDENCE - APPROBATION INTERNE.	463,33
01	01	POTVIN FRANÇOIS	INGÉNIEUR	VANCOUVER (C.B.)	5 AU 9 OCT 00	RENCONTRE DANS LE CADRE DU PROJET "GEOIDE", TRAITANT DES ASPECTS DE RECHERCHE FONDAMENTALE, EN GÉOMATIQUE, ET APPLIQUÉE, EN FORESTERIE ET EN AMÉNAGEMENT DE LA FAUNE. -----AUCUNE INCIDENCE - APPROBATION INTERNE.	1 271,05
01	01	POTVIN FRANÇOIS	INGÉNIEUR	TORONTO (ONT)	17 AU 19 JAN 01	PARTICIPER À UNE RENCONTRE DU GROUPE DE TRAVAIL DANS LE CADRE DU PROJET ENV #4 DU RÉSEAU GEOIDE. CE RÉSEAU VISE LES APPLICATIONS GÉOMATIQUES, ASPECTS DE RECHERCHE FONDAMENTALE, EN GÉOMATIQUE, ET APPLIQUÉE, EN FORESTERIE ET EN AMÉNAGEMENT DE LA FAUNE. -----TRANSPORT PAR TRAIN. -----AUCUNE INCIDENCE - APPROBATION INTERNE.	369,46
01	01	POTVIN FRANÇOIS PLANTE MARTIN	INGÉNIEUR ÉTUDIANT	WATERLOO (ONT)	27 AU 30 MARS 01	RENCONTRE DE TRAVAIL AVEC LE DR, BARRY BOOTH DE L'UNIVERSITÉ WILFRID LAURIER. CETTE RENCONTRE A LIEU DANS LE CADRE DU PROJET ENV#4 DU RÉSEAU GÉOIDE. -----TRANSPORT PAR TRAIN. -----AUCUNE INCIDENCE - APPROBATION INTERNE.	975,00 E
01	01	ROY JEAN-YVES	SECRÉTAIRE (SVL)	TORONTO (ONT)	2 AU 21 JUILLET 00	STAGE DE FORMATION EN LANGUE ANGLAISE AU CENTRE BERLITZ DE TORONTO. -----TRANSPORT PAR TRAIN. -----APPROBATION INTERNE - PMDRH.	2 028,45
01	01	ST-HILAIRE DANIEL	TECHNICIEN	KEMPVILLE (ONT)	3 MARS 01	PARTICIPER À UNE RÉUNION DE DIVERS INTERVENANTS PROVINCIAUX ET AMÉRICAINS QUI TRAVAILLENT SUR LA PROBLÉMATIQUE RELIÉE AU DÉCLIN DE LA RAINETTE FAUX-GRILLON DE L'OUEST. -----TRANSPORT PAR AUTOMOBILE. -----AUCUNE INCIDENCE - APPROBATION INTERNE.	36,00
01	02	DAMPHOUSSE MICHEL	DIRECTEUR	KANANASKIS (ALB)	20 AU 26 MAI 00	PARTICIPER À LA RÉUNION DU CONSEIL FÉDÉRAL/PROVINCIAL DES PARCS DONT L'OBJECTIF PRINCIPAL CONSISTE À PRÉPARER LA RÉUNION DES MINISTRES DES PARCS QUI AURA LIEU À IQALUIT EN AOÛT 2000.	2 196,66

7



SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS

VOYAGES HORS QUÉBEC - INTÉRIEUR CANADA 2000/2001 - CT: 177800 (91/07/23) ET SES MODIFICATIONS							
IDENTIFICATION				DESCRIPTION			COÛTS
PR	EL	NOM	FONCTION	ENDROIT	DATE	OBJET	
01	02	GAGNON JEAN	BIOLOGISTE	WATERLOO (ONT)	14 AU 20 MAI 00	PARTICIPER À LA QUATRIÈME (4 <sup>e</sup> ) CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU "SAMPAA" (CONFEREN- CE OF SCIENCE AND MANAGEMENT OF PROTECTED AREAS) ET À LA TROISIÈME (3 <sup>e</sup> ) CONFÉ- RENCE SUR LA RECHERCHE DANS LES PARCS ONTARIENS. -----TRANSPORT PAR AUTOMOBILE. ----- APPROBATION INTERNE - PMDRH.	923,09
01	03	DESBIENS J.Y.	DIRECTEUR	CANMORE (ALB)	27 MAI AU 1 JUIN 00	PARTICIPER À UNE RENCONTRE DES DIRECTEURS CANADIENS DE L'APPLICATION DES LOIS SUR LA FAUNE ET L'ENVIRONNEMENT.	1 268,37
01	04	MAGNY ANDRÉ	PRÉSIDENT	IQALUIT (TNO)	13 AU 17 AOÛT 00	RÉUNION DES MINISTRES RESPONSABLES DE LA FAUNE ET DES PARCS.	2 752,39

TOTAL FAPAO						COÛTS TOTAUX:	32 496,94
-------------	--	--	--	--	--	---------------	-----------

SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS

VOYAGES HORS CANADA 2000/2001 - CT: 177800 (91-07-23) ET SES MODIFICATIONS							
IDENTIFICATION				DESCRIPTION			CÔÛTS
PR	EL	NOM	FONCTION	ENDROIT	DATE	OBJET	
01	01	BASTIEN HÉLOISE	BIOLOGISTE	PORTSMOUTH (N.H.)	18 AU 23 FEV 01	PARTICIPER AU "ATLANTIC FLYWAY TECHNICAL SECTION". LA SOCIÉTÉ A CONVENU AVEC SES PARTENAIRES DE PARTICIPER À CET ATELIER AFIN DE BIEN COMPRENDRE LES ENJEUX À VENIR EN MATIÈRE DE CHASSE À LA SAUVAGINE AU QUÉBEC, DE SUIVI DES POPULATIONS ET DE PROTECTION DES HABITATS. -----TRANSPORT PAR AUTOMOBILE.	1 466,80
01	01	CANAC-MARQUIUS P.	BIOLOGISTE	WASHINGTON (D.C.)	13 AU 19 MARS 01	PARTICIPER À UNE RENCONTRE AVEC LES RESPONSABLES AMÉRICAINS ET RUSSES DE LA RECHERCHE SUR LES PIÈGES AFIN DE CONCILLIER LES TRAVAUX DE LA PROCHAINE ANNÉE. -----CÔÛTS ASSUMÉS PAR L'INSTITUT DE LA FOURRURE DU CANADA.	0,00
01	01	CARON FRANÇOIS	BIOLOGISTE	COPENHAGUE (DANEMARK)	3 AU 13 AVRIL 00	REPRÉSENTER LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC AU SEIN DE LA DÉLÉGATION CANADIENNE LORS DE LA RÉUNION ANNUELLE DU GROUPE DE TRAVAIL SUR LE SAUMON - CONSEIL INTERNATIONAL POUR L'EXPLORATION DE LA MER (CIEM). -----CÔÛT DU TRANSPORT AÉRIEN (1127,07\$) ACQUITTÉ SUR BUDGET 99/00.	3 646,32
01	01	CARON FRANÇOIS	BIOLOGISTE	RENNES (FRANCE)	26 AU 30 MARS 01	PRÉSENTER LA SITUATION DU SAUMON AU QUÉBEC ET L'AVANCEMENT DES PROJETS DE RESTAURATION ET DE MISE EN VALEUR DE RIVIÈRES À SAUMON LORS D'UNE RÉUNION SUR LE SUJET. -----CÔÛTS ASSUMÉS PAR LA PARTIE FRANÇAISE.	0,00
01	01	CRÊTE MICHEL	BIOLOGISTE	BROOKLIN (MAINE)	7 ET 8 SEPT 00	INVITATION À TITRE DE CHERCHEUR SUR LES CARNIVORES, À LA CRÉATION DU GROUPE DE TRAVAIL SUR LA CONSERVATION DES CARNIVORES DANS LE NORD-EST DU CONTINENT. (NORTHEAST CARNIVORE CONSERVATION WORKING GROUP). -----TRANSPORT PAR AUTOMOBILE. -----CÔÛTS ASSUMÉS PAR L'ORGANISATION: "WILDLIFE CONSERVATION SOCIETY".	0,00
01	01	CRÊTE MICHEL	BIOLOGISTE	NASHVILLE (TENN)	12 AU 16 SEPT 00	PARTICIPER À LA SEPTIÈME (7 <sup>e</sup> ) CONFÉRENCE ANNUELLE "WILDLIFE SOCIETY". -----APPROBATION INTERNE - PMDRH.	1 505,99
01	01	DULUDE PIERRE	BIOLOGISTE	GIRONDE (FRANCE)	25 AVRIL AU 8 MAI 00	PARTICIPER, À TITRE D'INVITÉ, À L'ACTIVITÉ "L'UNIVERSITÉ DE LA LAMPROIE" EN EFFECTUANT UNE PRÉSENTATION SUR LA GESTION DE LA LAMPROIE EN AMÉRIQUE DU NORD ET EN AGISSANT COMME PERSONNE RESSOURCE. OCCASION D'APPRENDRE LES TECHNIQUES DE PÊCHE, DE CONSERVATION ET DE MISE EN VALEUR DE CETTE ESPÈCE CONSIDÉRÉE COMME NUISIBLE EN AMÉRIQUE. -----CÔÛTS ASSUMÉS PAR LA PARTIE FRANÇAISE.	0,00
01	01	DULUDE PIERRE	BIOLOGISTE	BERGERAC (FRANCE)	30 MAI AU 6 JUIN 00	PRÉSENTATION SUR LE BILAN ET LES PERSPECTIVES D'AVENIR SUR LE JUMELAGE DES RIVIÈRES DORDOGNE ET JACQUES-CARTIER À L'OCCASION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'ASSOCIATION FRANCE-QUÉBEC. -----CÔÛTS ASSUMÉS PAR LA PARTIE FRANÇAISE.	170,50
01	01	LAFOND RENÉ	BIOLOGISTE	RUMFORD (MAINE)	10 AU 14 JUILLET 00	PARTICIPER À UNE RENCONTRE AVEC DES GESTIONNAIRES DE LA FAUNE ET DES CHERCHEURS NORD-AMÉRICAINS SUR LES IMPLICATIONS D'UNE RÉINSECTION DU LOUP DANS LE NORD-EST DE LA NOUVELLE-ANGLETERRE. -----TRANSPORT PAR AUTOMOBILE.	569,21

SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS

VOYAGES HORS CANADA 2000/2001 - CT: 177800 (91-07-23) ET SES MODIFICATIONS

IDENTIFICATION				DESCRIPTION		COÛTS	
PR	EL	NOM	FONCTION	ENDROIT	DATE	OBJET	
01	01	LAFOND RENÉ	BIOLOGISTE	BROOKLIN (MAINE)	7 ET 8 SEPT 00	PARTICIPER AU "NORTHEAST FURBEARER TECHNICAL COMMITTEE". PRÉSENTER UN RAP- PORT DE SITUATION SUR LES PROGRAMMES DE GESTION DES ANIMAUX À FOURRURE AU QUÉBEC. -----TRANSPORT PAR AUTOMOBILE.	199,61
01	01	LAMOUREUX JEAN	BIOLOGISTE	HILLMAN (MICHIGAN)	19 AU 23 AOÛT 00	PARTICIPER AU VINGT-QUATRIÈME (24 <sup>e</sup> ) ATELIER ANNUEL DU "MIDWEST DEER AND TURKEY GROUP". TENU CONJOINTEMENT AVEC LE "NORTHEAST DEER AND STUDY GROUP". PRÉSEN- TATION DE LA SITUATION DU CERF AU QUÉBEC.	1 314,73
01	01	MAILHOT YVES	BIOLOGISTE	MONTPELLIER (FRANCE)	18 SEPT AU 27 NOV 00	DONNER SUITE À UNE PROPOSITION D'ACCUEIL D'UN CHERCHEUR QUÉBÉCOIS À MONTPEL- LIER: PROGRAMME DE LA RETENUE DE CHARPAL. RESPECT DU CADRE DE L'ENTENTE FRAN- CO/QUÉBÉCOISE ENTRE LA FAPAQ ET LE CEMAGREF. COLLABORATION DANS LE DOMAINE DE LA GESTION DE LA FAUNE AQUATIQUE. -----COÛTS ASSUMÉS PAR LA PARTIE FRANÇAISE.	0,00
01	01	NADEAU DANIEL	BIOLOGISTE	MINNEAPOLIS (MINN)	2 AU 7 DEC 00	PARTICIPER AU "MIDWEST FISH & WILDLIFE CONFERENCE - WALLEYE MANAGEMENT SYMPO- SIUM". ÉCHANGE SUR LES DÉCOUVERTES RÉCENTES ET LES INNOVATIONS EN MATIÈRE DE GESTION DU DORÉ AVEC LES SPÉCIALISTES DES AUTRES PROVINCES ET DES ÉTATS AMÉRI- CAINS. -----APPROBATION INTERNE - PMDRH.	1 577,99
01	01	TURGEON YVAN	BIOLOGISTE	CLERMONT- FERRAND (FR)	17 AU 22 AVRIL 00	FOURNIR L'ASSISTANCE TECHNIQUE AU CONSEIL SUPÉRIEUR DE LA PÊCHE (CSP) DANS LE DOSSIER DE LA CONSTRUCTION D'UNE PISCICULTURE À HAUT- ALLIER. -----COÛTS ASSUMÉS PAR LE CONSEIL SUPÉRIEUR DE LA PÊCHE (CSP).	0,00
01	01	TURGEON YVAN	BIOLOGISTE	CLERMONT- FERRAND (FR)	9 AU 14 JUILLET 00	FOURNIR L'ASSISTANCE TECHNIQUE AU CONSEIL SUPÉRIEUR DE LA PÊCHE (CSP) DANS LE DOSSIER DE LA CONSTRUCTION D'UNE PISCICULTURE À HAUT- ALLIER. -----COÛTS ASSUMÉS PAR LE CONSEIL SUPÉRIEUR DE LA PÊCHE (CSP).	0,00
01	01	TURGEON YVAN	BIOLOGISTE	CLERMONT- FERRAND (FR)	24 AU 29 SEPT 00	FOURNIR L'ASSISTANCE TECHNIQUE AU CONSEIL SUPÉRIEUR DE LA PÊCHE (CSP) DANS LE DOSSIER DE LA CONSTRUCTION D'UNE PISCICULTURE À HAUT- ALLIER. -----COÛTS ASSUMÉS PAR LE CONSEIL SUPÉRIEUR DE LA PÊCHE (CSP).	0,00
01	01	TURGEON YVAN	BIOLOGISTE	CLERMONT- FERRAND (FR)	11 AU 17 DEC 00 4 AU 9 FEV 01	FOURNIR L'ASSISTANCE TECHNIQUE AU CONSEIL SUPÉRIEUR DE LA PÊCHE (CSP) DANS LE DOSSIER DE LA CONSTRUCTION D'UNE PISCICULTURE À HAUT- ALLIER. -----COÛTS ASSUMÉS PAR LE CONSEIL SUPÉRIEUR DE LA PÊCHE (CSP).	0,00
01	01	VERREAULT GUY	BIOLOGISTE	ST-LOUIS (MISSOURI)	19 AU 24 AOÛT 00	FAIRE QUATRE (4) PRÉSENTATIONS SCIENTIFIQUES SUR LES RECHERCHES MENÉES AU QUÉBEC CONCERNANT L'ANGUILLE. SYMPOSIUM PRÉSENTÉ DANS LE CADRE DE LA RÉU- NION ANNUELLE DE L'AMERICAN FISHERIES SOCIETY.	1 673,96

SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS

VOYAGES HORS CANADA 2000/2001 - CT: 177800 (91-07-23) ET SES MODIFICATIONS							
IDENTIFICATION				DESCRIPTION			CÔÛTS
PR	EL	NOM	FONCTION	ENDROIT	DATE	OBJET	
01	02	BLAIS CLAUDETTE	VICE-PRÉSIDENTE	LORRAINE (FRANCE	1 AU 11 OCT 00	ACQUISITION DE CONNAISSANCES ET ÉCHANGES SUR LES LOIS ET POLITIQUES ENVIRONNEMENTALES EN MATIÈRE DE PROTECTION DE PAYSAGES NATURELS. VISITES DE PARCS RÉGIONAUX ET RENCONTRES AVEC DIFFÉRENTS EXPERTS EN MATIÈRE D'AMÉNAGEMENTS, D'ENVIRONNEMENT, DE TRANSPORTS, ETC. -----CÔÛTS ACQUITTÉS SOUS FORME DE FORFAIT AU CONSEIL DU PAYSAGE QUÉBÉCOIS.	5 000,00
01	02	DAMPHOUSSE MICHEL	DIRECTEUR	OKLAHOMA CITY (OK)	5 AU 9 SEPT 00	COMME REPRÉSENTANT DU QUÉBEC AU CONSEIL FÉDÉRAL/PROVINCIAL DES PARCS (CFPP) ET MEMBRE DE L'EXÉCUTIF, PARTICIPER À LA CONFÉRENCE ANNUELLE DU "NATIONAL OF STATE PARK DIRECTEURS" (NASPD).	1 566,26
TOTAL SOCIÉTÉ:				CÔÛTS TOTAUX:			18 691,37



LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS

Les dépenses de publicité 2000-2001

En vertu de la Directive concernant les campagnes de publicité et les services de placement média, la Société de la faune et des parcs du Québec, tout comme l'ensemble des ministères et organismes relevant du gouvernement du Québec et dont le budget est voté par l'Assemblée nationale, a recours au Service de la publicité gouvernementale, de la Direction générale de l'information gouvernementale du ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration. Les fonds provenant de ces services sont gérés par Les Publications du Québec devenant ainsi le **seul fournisseur** de la Société.

**Au cours de l'exercice financier 2000-2001** (1<sup>er</sup> avril 2000 au 28 février 2001), la Société de la faune et des parcs du Québec s'est engagée à effectuer des dépenses publicitaires approximatives de 96 000 \$ (placement et production).

Un montant de 11 500 \$ a été consacré à la publicité obligatoire (appels d'offres, avis publics, concours de recrutement). La publicité par mandat a nécessité un montant de 84 500 \$ pour des activités reliées à la faune et aux parcs.

Dépenses 2000-2001 et prévisions 2001-2002

Type de publicité	Engagements publicitaires 2000-2001	Prévisions 2001-2002
Publicité obligatoire	11 500 \$	11 500 \$
Publicité par mandat	84 500 \$	84 500 \$
Total	96 000 \$	96 000 \$

Ventilation des dépenses 2000-2001 en placement par type de média

Journaux (quotidiens et hebdos) :	39 800 \$
Média électronique	16 800
Revue et magazine	22 300 \$
Autres (bulletins, guides, etc.)	5 400 \$
	<u>84 300 \$*</u>

\*C'est donc dire que 84 300 \$ ont été utilisés pour effectuer du placement, alors que 11 700 \$ l'ont été en production.

Les dépenses reliées aux articles promotionnels

Article	Clientèle	Tirage	Fournisseur	Montant
Cartes postales	Expositions et participants Fête pêche	50 000	Imprimerie Richard Vézina	2 625 \$
Casquettes	Fête de la pêche 8 et 9 juillet 2000	1 000	Broderies Spectra	5 320 \$
Foulards	Pourvoirie de Bonhomme	500	Fée de la Broderie	4 400 \$
Lunettes soleil	Fête de la pêche	2 500	Publicité Cantin	1 875 \$
Signets – Poissons du Québec	Expositions	42 000	Impresse inc	2 660 \$
3 affiches Parc Pingualuit Français, anglais et Inuktitut	Audiences publiques	300	Imprimerie Le Laurentien	1 745 \$



**LISTE DES SONDAGES EFFECTUÉS DURANT L'EXERCICE FINANCIER 2000-2001  
À LA DEMANDE DE LA SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2001-2002**

**QUESTION 5**

FIRME	MANDAT	MODE D'OCTROI	QUESTIONNAIRE	RÉSULTATS	COÛT
Echo Sondage	Réalisation d'un sondage auprès des chasseurs et des pêcheurs non-résidents dans le cadre de l'élaboration de l'étude marketing d'une pourvoirie.	Négociation	Ci-joint, en annexe au rapport	Rapport ci-joint	9 750,00 \$
Gespro Technologies Inc.	Enquête postale sur la pêche sportive au Canada en 2000. - Échantillonnage de 13 000 permis émis par le Québec.	Négociation	S/O	S/O	8 945,00 \$
Vigneault, Marie	Enquête postale sur la pêche sportive au Canada en 2000. - Validation des résultats du 1 <sup>er</sup> envoi et préparation d'une liste de non-répondants pour le 2 <sup>e</sup> envoi.	Négociation	S/O	S/O	2 175,00 \$





**LISTE DES ÉTUDES COMMANDÉES DURANT L'EXERCICE FINANCIER 2000-2001**

**SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2001-2002**

**QUESTION 06**

<b>NOM DU FOURNISSEUR</b>	<b>UNITÉ ADMINISTRATIVE</b>	<b>EXPLICATIONS</b>	<b>MONTANT DU CONTRAT</b>
Ouellet, Réginald	Direction de la recherche sur la faune	Expertise pour la détermination de l'âge de cerfs de Virginie.	2 250,00 \$
Société d'expertise Envirotest Ltée	Direction de l'expertise professionnelle et technique	Évaluation environnementale de site Phase 1 sur un terrain d'environ 18 acres, enclavé dans la réserve faunique de Plaisance (canal et parties des lots 38 et 39) selon les dispositions du Guide de caractérisation des terrains.	2 900,00 \$



**LISTE DES CONTRATS, QUEL QUE SOIT LE MONTANT, ATTRIBUÉS EN 2000-2001 SPÉCIFIQUEMENT  
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS DE RECHERCHES OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

**SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2001-2002**

**QUESTION 07**

<b>FIRME</b>	<b>MANDAT</b>	<b>DURÉE JOURS</b>	<b>COÛT (\$)</b>	<b>MODE D'OCTROI</b>
Hill Knowlton Ducharme et Perron	Rédaction du scénario et de l'invitation aux médias, rappels téléphoniques auprès des journalistes, expédition des pochettes de presse, pour la conférence de presse sur les retombées économiques des activités de chasse, pêche et plein air.	29	1 371,25 \$	Négociation
Bélandesign	Composition typographique, mise en page et adaptation des visuels d'une annonce « Guide la Pourvoirie ».	3	1 783,00 \$	Négociation
Bélandesign	Composition typographique, mise en page, adaptation des visuels – Annonce « Guide de la Pourvoirie ».	30	1 153,00 \$	Négociation
Boum Communication graphiques Inc.	Conception graphique du Stand de la Fapaq.	16	7 000,00 \$	Négociation
Boum Communications graphiques Inc.	Conception graphique d'un dépliant et d'une carte sur la réglementation.	5	2 725,00 \$	Négociation
Boum Communications graphiques Inc.	Conception graphique d'un rapport annuel.	7	9 750,00 \$	Négociation
Boum Communications graphiques Inc.	Conception et maquette du Guide de la pêche.	1	3 045,00 \$	Négociation
Boum Communications graphiques Inc.	Conception graphique de l'affiche « J'amène les enfants à la pêche ».	3	1 750,00 \$	Négociation
Caractéra	Photogravure des couvertures, fiches et pochettes « Parc du Mont-Tremblant ».	9	1 570,00 \$	Négociation
Caractéra	Photogravure de cartes géographiques « Parc du Mont-Tremblant ».	9	1 340,00 \$	Négociation

**LISTE DES CONTRATS, QUEL QUE SOIT LE MONTANT, ATTRIBUÉS EN 2000-2001 SPÉCIFIQUEMENT  
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS DE RECHERCHES OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

**SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2001-2002**

*QUESTION 07*

<b>FIRME</b>	<b>MANDAT</b>	<b>DURÉE JOURS</b>	<b>COÛT (\$)</b>	<b>MODE D'OCTROI</b>
Courtemanche, David	Conception de tableaux, figures et annexes pour le rapport de la rivière Saint-Jean.	17	4 000,00 \$	Négociation
Groupe Conseil Génivar Inc.	Production d'un guide de gestion d'aménagement en plaine inondable.	30	4 000,00 \$	Négociation
Hélène Turcotte Communications relations publiques	Conception, rédaction et coordination d'un document pour la recherche de commandite « Pêcher c'est la vraie vie en nature ».	16	2 070,00 \$	Négociation
Hélène Turcotte Communications relations publiques	Identification des besoins, conception et rédactions du plan de visibilité, coordination du plan pour la « Pourvoirie de Bonhomme ».	30	3 650,00 \$	Négociation
Hélène Turcotte Communications relations publiques	Organisation d'une rencontre de presse et soirée de lancement. Dossier de promotion de la relève.	9	3 500,00 \$	Négociation
Imago Communication	Conception graphique des couvertures et mise en page (français/anglais) des quatre (4) brochures réglementaires : « Pêche sportive au Québec », « Chasse au Québec », « La Pêche au saumon » et « Le piégeage au Québec ».	16	13 530,00 \$	Négociation
Imago Communication	Conception graphique et production de la brochure « Piégeage au Québec » (français/anglais).	24	5 387,00 \$	Négociation
I.S.T.S.	Location de matériel et service d'un technicien pour interprétation simultanée des audiences publiques du parc des Pingualuit.	1	7 812,00 \$	Négociation

**LISTE DES CONTRATS, QUEL QUE SOIT LE MONTANT, ATTRIBUÉS EN 2000-2001 SPÉCIFIQUEMENT  
À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS DE RECHERCHES OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

**SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2001-2002**

**QUESTION 07**

<b>FIRME</b>	<b>MANDAT</b>	<b>DURÉE JOURS</b>	<b>COÛT (\$)</b>	<b>MODE D'OCTROI</b>
Le Groupe Design	Conception graphique d'une pochette promotionnelle « Saumon Atlantique ».	20	1 330,00 \$	Négociation
Le Groupe Design	Conception graphique des couvertures du document « Pourvoirie-Québec ».	12	1 166,25 \$	Négociation
Mark McKenzie Traducteur Enr	Traduction de la brochure – piégeage (français à l'anglais).	11	1 198,44 \$	Négociation
Parution	Production d'un bulletin d'information en trois (3) langues à l'intention des enseignants et élèves du Nunavik.	1	745,80 \$	Négociation
Texterama	Réalisation des pages intérieures – Plan directeur Saint-Bruno.	23	1 422,00 \$	Négociation



## Question 8

<b>LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS POUR EXERCICE FINANCIER 2000-2001</b> <b>SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC</b> <b>ÉTUDE DES CRÉDITS 2001-2002</b>			
<b>NOM DU FOURNISSEUR</b>	<b>UNITÉ ADMINISTRATIVE</b>	<b>MANDAT</b>	<b>MONTANT DU CONTRAT</b>
Anglocem	Direction de la planification et du développement	Traduction des divers documents afférents aux audiences liées aux parcs Pingualuit et du Mont St-Bruno.	9 900,00 \$
Arvisais, Martin	Direction de l'aménagement de la faune de la Mauricie	Expertises de spécialité en écologie végétale et en foresterie sur la valeur du site « RAMSAR » sur la rive-nord du Lac St-Pierre. Consultation et rapport.	1 200,00 \$
Asystel	Direction des communications	Montage, laminage et impression électrostatique de l'image « 4 pêcheurs » pour Stand.	1 296,00 \$
Beaudouin, Chantal	Direction de la recherche sur la faune	Analyse de résultats et rédaction d'un rapport sur l'utilisation de l'espace et sur les préférences d'habitat du lièvre d'Amérique en fonction du risque de prédation.	6 000,00 \$
Beaudry, Patricia	Direction de la planification et du développement	Confection de liste de plantes vasculaires et invasives pour le projet des parcs nordiques Mont Torngat et rivière Koroc ainsi que le Lac Guillaume-Delisle et le lac à l'Eau Claire.	4 800,00 \$
Beaulieu Multimédia	Direction des communications	Production de revue de presse quotidienne. Mise à niveau du site intranet de la Société et modification au site intranet. Maintenance des sites internet et intranet.	9 999,00 \$
Beaulieu Multimédia	Direction des territoires fauniques et de la réglementation	Transfert en « HTML » du contenu des brochures réglementaires « La Chasse au Québec 2000-2001 » et « le piégeage au Québec 2000-2001 ».	3 365,00 \$
Béland, René	Direction de la planification et du développement	Identification de 1 300 spécimens de mousses arctiques récoltées au projet du parc Pingualuit.	4 000,00 \$
Bélandesign	Direction des communications	Recherche, développement, production d'une maquette, recherche de photographies et impression numérique de couverture pour rapport économique.	4 160,00 \$



<b>LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS POUR EXERCICE FINANCIER 2000-2001</b> <b>SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC</b> <b>ÉTUDE DES CRÉDITS 2001-2002</b>			
<b>NOM DU FOURNISSEUR</b>	<b>UNITÉ ADMINISTRATIVE</b>	<b>MANDAT</b>	<b>MONTANT DU CONTRAT</b>
Bélandesign	Direction des communications	Composition typographique, mise en page et adaptation des visuels d'une annonce «Guide de la Pourvoirie».	1 783,00 \$
Bélandesign	Président directeur général de la FAPAQ	Composition typographique, mise en page, adaptation des visuels - Annonce « Guide de la Pourvoirie».	1 153,00 \$
Bélandesign	Direction des permis et de la tarification	Graphisme du permis de chasse et des coupons de transport.	8 600,00 \$
Bergeron, Isabelle	Direction de l'aménagement de la faune du Centre-du-Québec	Échantillonnage de la perchaude au lac St-Pierre.	1 670,00 \$
Bernier, Isabelle	Direction de l'aménagement de la faune de Chaudières-Appalaches	Analyses et traitements statistiques de données sur la croissance de la perchaude du lac St-Pierre selon les échantillonnages de 1997 à 2000.	4 000,00 \$
Bio Tracking	Direction de l'aménagement de la faune du Nord-du-Québec	Analyses de PSPB sur échantillons de sérum de caribous pour la détermination du statut de gestation.	1 000,00 \$
Blais, Bruno	Direction du développement de la faune	Inventaire quinquennal du faucon pèlerin dans le Québec méridional.	9 995,00 \$
Blanchet, Ann	Direction du développement de la faune	Finalisation des cartes de répartition de 76 espèces pour le "Internet des espèces fauniques en péril".	1 050,00 \$
Bouchard, Nadia	Vice-présidence au développement et à l'aménagement de la faune	Élaboration d'un rapport sur la problématique des zones inondables à Laterrière.	5 000,00 \$

<b>LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS POUR EXERCICE FINANCIER 2000-2001</b> <b>SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC</b> <b>ÉTUDE DES CRÉDITS 2001-2002</b>			
<b>NOM DU FOURNISSEUR</b>	<b>UNITÉ ADMINISTRATIVE</b>	<b>MANDAT</b>	<b>MONTANT DU CONTRAT</b>
Bouchard, Thérèse	Direction de la planification et du développement	Organisation logistique pour la préparation et la tenue des audiences publiques du Parc de Pingualuit.	10 000,00 \$
Bouchard, Thérèse	Direction de la planification et du développement	Planification et suivi du dossier pour les audiences publiques de Pingaluit.	2 300,00 \$
Bouchard, Thérèse	Direction de la planification et du développement	Organisation logistique des audiences publiques tenues les 20 septembre et 29 septembre. Parc du Mont St-Bruno.	3 000,00 \$
Bouchard, Thérèse	Direction des communications	Organisation logistique pour la désignation à titre de Patrimoine mondiale du Parc de Miguasha.	2 160,00 \$
Boucher, Gérard	Direction de l'aménagement de la faune de la Montérégie	Enregistrement, marquage par micro-puces et prises de données sur les captures accidentelles de chevaliers cuivrés.	1 400,00 \$
Boum Communication	Direction des communications	Conception graphique du dépliant-carte Saguenay-Lac St-Jean.	1 980,00 \$
Boum Communication	Direction des communications	Conception graphique du Stand de la Fapaq.	7 000,00 \$
Boum communications graphiques inc.	Sécrétaire général	Conception graphique d'un rapport annuel.	9 750,00 \$
Boum communications graphiques inc.	Direction des communications	Conception graphique d'un dépliant et d'une carte sur la réglementation.	2 725,00 \$

<b>LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS POUR EXERCICE FINANCIER 2000-2001</b> <b>SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC</b> <b>ÉTUDE DES CRÉDITS 2001-2002</b>			
<b>NOM DU FOURNISSEUR</b>	<b>UNITÉ ADMINISTRATIVE</b>	<b>MANDAT</b>	<b>MONTANT DU CONTRAT</b>
Boum communications graphiques inc.	Direction des communications	Conception et maquette du Guide de la pêche.	3 045,00 \$
Boum communications graphiques inc.	Direction des communications	Rencontre et analyse du projet -adaptation « mise en page pour roll on, adaptation autocollants, mini-affichettes, etc.	1 750,60 \$
Boum communications graphiques inc.	Direction des communications	Conception graphique de l'affiche « J'amène les enfants à la pêche ».	1 750,00 \$
BPR-Groupe conseil	Direction du développement de la faune	Expertise des toitures de l'Anse-Pleureuse. Étude du réaménagement du barrage de l'Anse-Pleureuse. Analyse de contamination du sol par des produits pétroliers à la pisciculture de l'Anse-Pleureuse.	11 680,00 \$
Bureau d'Écologie Appliquée	Direction du développement de la faune	Rédaction du plan de rétablissement sur l'aloise savoureuse.	6 400,00 \$
C.D.I. Services de formation aux entreprises	Sécrétaire général	Développement du matériel pour la formation des utilisateurs de la FAPAQ à l'application WEB suivi de la correspondance.	9 325,00 \$
Cabinet de traduction Dialangue inc.	Direction de la planification et du développement	Report pour l'année financière 2000-2001. Contrat ouvert pour la traduction de textes selon les besoins du Comité consultatif de l'environnement de la Baie James et du Comité d'évaluation.	9 900,00 \$
Camirand photo inc.	Direction des communications	Prises de vues, films et développements concernant l'annonce par la porte-parole du dossier de l'activité «promotion de la relève».	3 163,11 \$
Camirand photo inc.	Direction des communications	Prises de vues, films et développement sur la « Fête de la pêche ».	2 422,83 \$

**LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS POUR EXERCICE FINANCIER 2000-2001**  
**SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2001-2002**

<b>NOM DU FOURNISSEUR</b>	<b>UNITÉ ADMINISTRATIVE</b>	<b>MANDAT</b>	<b>MONTANT DU CONTRAT</b>
Campagna É Services	Direction du développement de la faune	Visite de vérification à la station piscicole.	1 519,00 \$
Caractéra	Direction de la planification et du développement	Photogravure de cartes géographiques « Parc du Mont-Tremblant ».	1 340,00 \$
Caractéra	Direction de la planification et du développement	Photogravure des couvertures, fiches et pochettes « Parc du Mont St-Bruno ».	3 753,31 \$
Caractéra	Direction de la planification et du développement	Photogravure - Fiches anglaises du Parc du Mont St-Bruno.	1 772,59 \$
Caractéra	Direction de la planification et du développement	Photogravure des couvertures, fiches et pochettes « Parc du Mont-Tremblant ».	1 570,00 \$
Caron, Emmanuel	Direction de l'aménagement de la faune de Chaudières-Appalaches	Réalisation d'un plan de chasse sur la batture entre la limite ouest de l'anse de St-Vallier et Cap St-Ignace tenant compte de la chasse sur les terres agricoles avoisinantes. Rapport sur le modèle du plan de chasse à la sauvagine.	7 000,00 \$
Casting Cauffopé	Direction des communications	Droits d'utilisation, annonces, imprimés, dépliants et affiches pour la fête de la pêche.	1 700,00 \$
Centre de formation en gestion	Vice-présidence au développement et à l'aménagement de la faune	Programme de perfectionnement en négociation efficace.	6 510,00 \$
Chartier, Isabelle	Saint-Laurent Vision 2000	Analyse des données du suivi télémétrique des canards réalisé à l'automne 2000 dans le cadre du plan de chasse à la sauvagine au lac St-Pierre.	2 000,00 \$

<b>LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS POUR EXERCICE FINANCIER 2000-2001</b> <b>SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC</b> <b>ÉTUDE DES CRÉDITS 2001-2002</b>			
<b>NOM DU FOURNISSEUR</b>	<b>UNITÉ ADMINISTRATIVE</b>	<b>MANDAT</b>	<b>MONTANT DU CONTRAT</b>
Clinique de médecine industrielle de Rouyn-Noranda	Direction de la protection de la faune de l'Abitibi-Témiscamingue	Évaluation médicale préembauche des agents de la protection de la faune.	2 944,00 \$
Colette Séguin	Direction de la planification et du développement	Révision linguistique de l'état des connaissances du Parc du Mont St-Bruno.	1 500,00 \$
Compélec Inc.	Direction de l'éducation	Fourniture de négatifs pour impression d'un manuel du participant dans le cadre du module Piégeage et gestion des animaux à fourrure (version anglaise).	3 339,50 \$
Corporation de Gestion de la rivière St-Jean Saguenay	Vice-présidence au développement et à l'aménagement de la faune	Assistance technique pour l'étude de survie des saumonaux.	1 000,00 \$
Cossette, Stéphane	Direction de la planification et du développement	Résumé de l'étude d'impact environnementale et sociale du parc des Pingualuit et réalisation de la recherche bibliographique du parc des Monts-Tomgart.	9 950,00 \$
Coursol, Frédéric	Direction de l'aménagement de la faune des Laurentides	Étude terrain portant sur les plantes rares du parc du Mont-Tremblant et produire un rapport présentant les résultats de ces travaux.	3 000,00 \$
Courtemanche, David	Direction de la recherche sur la faune	Conception de tableaux, figures et annexes pour le rapport de la rivière St-Jean.	4 000,00 \$
Cusson, Marianne	Direction de la recherche sur la faune	Dix jours de travaux de terrain, dans le comté de Bellechasse, consistant à dénombrer des cottins de lièvre et mesurer la disponibilité de brout et la qualité du couvert pour cette espèce.	1 500,00 \$
Daigneault, Robert-André	Direction de la planification et du développement	Cartographie des phénomènes géomorphologiques du projet de parc des Lacs Guillaume-Delisle et à l'Eau-Claire.	20 000,00 \$

## Question 8

<b>LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS POUR EXERCICE FINANCIER 2000-2001</b> <b>SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC</b> <b>ÉTUDE DES CRÉDITS 2001-2002</b>			
<b>NOM DU FOURNISSEUR</b>	<b>UNITÉ ADMINISTRATIVE</b>	<b>MANDAT</b>	<b>MONTANT DU CONTRAT</b>
Dussault, Christian	Direction de la recherche sur la faune	Épuration de base de données de repérages télémétriques d'originaux et détermination de l'impact des conditions climatiques sur l'utilisation d'habitat par l'original.	6 000,00 \$
Echo sondage	Direction des territoires fauniques et de la réglementation	Réalisation d'un sondage auprès des chasseurs et des pêcheurs non-résidents dans le cadre de l'élaboration de l'étude marketing d'une pourvoirie.	9 750,00 \$
École Convestaion Plus Enr.	Direction de l'aménagement de la faune de la Côte-Nord	Formation du personnel en langue anglaise.	1 700,00 \$
Envirotel inc.	Direction du développement de la faune	Analyse des sonogrammes enregistrés dans quatre régions administratives (02,08, 09 et 10) au cours d'inventaires acoustiques de chauves-souris.	12 000,00 \$
Envirotel inc.	Direction du développement de la faune	Validation et ajustements finaux du compteur laser pour dénombrer les chauves-souris dans les hibernacula.	5 700,00 \$
Envirotel inc.	Direction du développement de la faune	Dans le cadre des aménagements prévus à la mine Bruneau, documentation des périodes d'entrée et de sortie des chauves-souris de cet hibernaculum. Installation des détecteurs de mouvements aux ouvertures. Production d'un rapport.	2 000,00 \$
Envirotel inc.	Direction de la protection de la faune de la Gaspésie Îles-de-la-Madeleine	Identification des espèces de chauves souris dont les ultrasons sont enregistrés sur 3 cassettes de 90 minutes. Précision de la chronologie des déplacements pour chacune des espèces enregistrées. Production de rapport.	1 800,00 \$
Envirotel inc.	Direction du développement de la faune	Guide du participant destiné à expliquer aux volontaires comment effectuer des inventaires acoustiques de chauves-souris.	1 800,00 \$
Ere Education	Direction de la planification et du développement	Recherche, conception et rédaction de 2 activités pédagogiques, livrées sur support informatique. (Parc des Pingualuit).	3 450,00 \$

<b>LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS POUR EXERCICE FINANCIER 2000-2001</b> <b>SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC</b> <b>ÉTUDE DES CRÉDITS 2001-2002</b>			
<b>NOM DU FOURNISSEUR</b>	<b>UNITÉ ADMINISTRATIVE</b>	<b>MANDAT</b>	<b>MONTANT DU CONTRAT</b>
Etcheverry, Pierre	Direction de la recherche sur la faune	Mise à jour de la banque informatisée de données portant sur les petits mammifères et les lièvres capturés dans le cadre de l'étude sur la coupe forestière dans le Bas Saint-Laurent.	5 000,00 \$
Etcheverry, Pierre	Direction de la recherche sur la faune	Rédaction d'un manuscrit scientifique comprenant le rabattage d'arbres et d'arbustes versus la distribution de moulée comme méthode de nourrissage d'urgence des cerfs de Virginie lors d'hivers rigoureux.	5 000,00 \$
Explos-Nature scolaire	Direction de l'expertise professionnelle et technique	Inventaire des oiseaux de proie en migration au site d'observation de Tadoussac.	3 000,00 \$
Faucher, Raymond	Direction de l'aménagement de la faune du Centre-du-Québec	Détermination d'âge de poissons. Montage des tableaux et analyses biométriques.	7 000,00 \$
Fontaine, Pierre-Michel	Direction de la recherche sur la faune	Évaluation statistique des retours de saumons au Québec et des estimations de reproducteurs à partir de données d'exploitation qui sont disponibles.	3 000,00 \$
Fortin, Paule	Vice-présidence au développement et à l'aménagement de la faune	Cartographie de la problématique des zones inondables du Lac Kénogami.	5 500,00 \$
Fréchette, Dr Jean-Louis	Direction du développement de la faune	Visites statutaires des stations piscicoles gouvernementales, évaluation de la santé des poissons dans les stations ainsi que quinze consultations professionnelles.	9 441,00 \$
Gagnon & Renaud, arp.géo.	Vice-présidence au développement et à l'aménagement de la faune	Mise à jour du plan de cadastre du 361 rang St-Luc Dolbeau-Mistassini.	1 800,00 \$
Galarneau et Tremblay, réviseurs	Direction de la planification et du développement	Révision linguistique et rédaction des documents afférents à la création du parc des Pingualuit.	4 927,00 \$

## Question 8

<b>LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS POUR EXERCICE FINANCIER 2000-2001</b> <b>SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC</b> <b>ÉTUDE DES CRÉDITS 2001-2002</b>			
<b>NOM DU FOURNISSEUR</b>	<b>UNITÉ ADMINISTRATIVE</b>	<b>MANDAT</b>	<b>MONTANT DU CONTRAT</b>
Galarneau et Tremblay, réviseurs	Direction de la planification et du développement	Révision linguistique du plan directeur du Mont-Tremblant. Rédaction d'un document synthèse, de type informatif et promotionnel à partir du plan directeur.	2 940,00 \$
Garceau, Micheline	Direction de la recherche sur la faune	Caractérisation et montage des trente (30) écailles de saumonneaux sur les rivières à Mars et Malbaie en 2000.	3 000,00 \$
Garceau, Micheline	Direction de la recherche sur la faune	Validation de l'âge de 90 spécimens de ouananiche adulte provenant des rivières Mistassini, aux saumons et Métabetchouane et mesures scalimétriques.	1 145,00 \$
GDG Conseil Inc.	Direction de l'aménagement de la faune du Centre-du-Québec	Caractérisation des populations de dorés jaunes, de grands brochets et des habitats.	9 700,00 \$
Gélinas, Nathalie	Direction de l'aménagement de la faune du Centre-du-Québec	Analyses et traitements de données obtenues lors d'échantillonnage au lac St-Pierre, entre 1997 et 2000.	2 000,00 \$
Génivar Groupe Conseil	Vice-présidence au développement et à l'aménagement de la faune	Séance d'information publique sur l'évolution de la situation du saumon.	2 700,00 \$
Geomat International Inc.	Direction de la planification et du développement	Cartographie à jour de la végétation et des perturbations du parc de la Jacques-Cartier en vue de la production du plan directeur de ce parc.	5 000,00 \$
Gespro Technologies Inc.	Vice-présidence au développement et à l'aménagement de la faune	Sélection d'un échantillon de 9 000 détenteurs québécois d'un permis de pêche du Québec de 1 999 et de 4 000 permis vendus à des non-résidents du Québec.	8 945,00 \$
Gestions et Géraces Louba Inc.	Direction de l'aménagement de la faune du Nord-du-Québec	Délimitation cartographique des zones piscicoles de la région Nord-du-Québec.	2 800,00 \$



**LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS POUR EXERCICE FINANCIER 2000-2001**  
**SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2001-2002**

NOM DU FOURNISSEUR	UNITÉ ADMINISTRATIVE	MANDAT	MONTANT DU CONTRAT
Gestions et Géraces Louba Inc.	Direction de l'aménagement de la faune du Nord-du-Québec	Cartographie des territoires d'exploitation des pourvoies.	2 900,00 \$
Godbout, Nathalie	Direction de l'aménagement de la faune du Centre-du-Québec	Échantillonnage de la parchaude au lac St-Pierre.	2 700,00 \$
Grégoire, Yves	Direction de la recherche sur la faune	Documentation des impacts de la voirie forestière sur l'habitat du poisson en forêt boréal.	1 470,00 \$
Groupe Conseil Génivar	Direction du développement de la faune	Production d'un guide de gestion d'aménagement en plaine inondable.	4 600,00 \$
Groupe Conseil Génivar Inc.	Direction du développement de la faune	Production d'un guide de gestion d'aménagement en plaine inondable.	4 000,00 \$
Groupe Conseil Planitech	Direction du développement de la faune	Plans et devis pour le remplacement de 31 fenêtres et 3 portes du bâtiment principal de la station piscicole de Tadoussac (bâtiment de pierre).	2 500,00 \$
Groupe Info Consult	Direction de la planification et du développement	Production de la carte topographique numérisée du projet des Monts Torngat et de la rivière Koroc.	20 975,00 \$
Guérard, Nathalie	Direction de la recherche sur la faune	Dans le cadre de la caractérisation des stocks de saumon atlantique, effectuer 600 lecture d'écailles provenant de la rivière Matane.	2 400,00 \$
Hatin, Daniel	Direction de la recherche sur la faune	Saisie des données sur les travaux de l'esturgeon.	10 000,00 \$

## Question 8

<b>LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS POUR EXERCICE FINANCIER 2000-2001</b> <b>SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC</b> <b>ÉTUDE DES CRÉDITS 2001-2002</b>			
<b>NOM DU FOURNISSEUR</b>	<b>UNITÉ ADMINISTRATIVE</b>	<b>MANDAT</b>	<b>MONTANT DU CONTRAT</b>
Hélène Turcotte communication relations publiques	Direction des communications	Identification des besoins, rédaction et mise en page de la Politique de recherche de commandite.	1 250,00 \$
Hélène Turcotte communication relations publiques	Direction des communications	Conception, idéation, rédaction et coordination d'un document pour la relance de la pêche.	3 525,00 \$
Hélène Turcotte communication relations publiques	Direction des communications	Conception, rédaction et coordination d'un document pour la recherche de commandite « Pêcher c'est la vraie vie en nature ».	2 070,00 \$
Hélène Turcotte communication relations publiques	Direction des communications	Production, rédaction, impressions et transfert du document pour la relance de la pêche.	2 578,00 \$
Hélène Turcotte communication relations publiques	Direction des communications	Organisation d'une rencontre presse et soirée de lancement. Dossier de promotion de la relève.	3 500,00 \$
Hélène Turcotte communication relations publiques	Direction des communications	Identification des besoins, conception et rédactions du plan de visibilité, coordination du plan pour la « Pourvoirie de Bonhomme ».	3 650,00 \$
Hill Knowlton Ducharme et Perron	Direction des communications	Préparation de documents (recherche, rédaction, lecture et correction) sur l'impact économique du plein air au Québec, incluant la chasse et la pêche en vue d'une conférence de presse.	4 198,75 \$
Hill Knowlton Ducharme et Perron	Direction des communications	Rédaction du scénario, invitation aux médias, rappels téléphoniques auprès des journalistes et expédition des pochettes de presse pour la conférence de presse sur les retombées économiques des activités de plein air.	1 371,25 \$
Hill Knowlton Ducharme et Perron	Direction du développement de la faune	Rédaction de texte pour intégrer deux sections soit: "structure de commandite" et "éléments de visibilité protégés" devant être intégrées dans le document déjà fourni par la Société de la faune et des parcs.	3 000,00 \$

<b>LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS POUR EXERCICE FINANCIER 2000-2001</b> <b>SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC</b> <b>ÉTUDE DES CRÉDITS 2001-2002</b>			
<b>NOM DU FOURNISSEUR</b>	<b>UNITÉ ADMINISTRATIVE</b>	<b>MANDAT</b>	<b>MONTANT DU CONTRAT</b>
Imago Communication	Direction des communications	Conception graphique des couvertures et mise en page (français/anglais) des 4 brochures réglementaires: « Pêche sportive au Québec », « Chasse au Québec », « La Pêche au saumon » et « Le piégeage au Québec ».	13 530,00 \$
Imago Communication	Direction des communications	Conception graphique de 2 guides et mise en page des brochures: Chasse au Québec et Pêche au Québec 2000.	9 962,00 \$
Imago Communication	Direction des communications	Conception graphique et production de la Brochure Piégeage au Québec (français/anglais).	5 387,00 \$
J.S.T.S.	Direction de la planification et du développement	Location de matériel et service d'un technicien pour interprétations simultanées des audiences publiques du parc des Pingualuit.	7 812,00 \$
Jill Leslie Goldberg	Direction de la recherche sur la faune	Traduction du français vers l'anglais d'un texte concernant l'Anguilla rostrata, avec vérification terminologique.	1 377,40 \$
Joubert, Pierre	Direction de l'aménagement de la faune de la Côte-Nord	Gérance de la zone d'exploitation contrôlée des Rivières Godbout et Mistassini.	9 900,00 \$
Kathryn Lowson	Direction de la planification et du développement	Traduction du document «État des connaissances» dans le cadre des audiences publiques liées à la création du parc des Pingualuit.	5 500,00 \$
Keleutak, Harriet	Direction de la planification et du développement	Dans le cadre des audiences publiques liés à la création du parc des Pingualuit, traduire divers documents en inuttitut.	5 000,00 \$
L'ABC DES PREMIERS SOINS ENR.	Direction de l'aménagement de la faune de l'Outaouais	Formation en cours de premiers soins (CSST) et Cardio-Secours bébé et Cardio-enfant.	1 120,00 \$

Question 8

<b>LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS POUR EXERCICE FINANCIER 2000-2001</b> <b>SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC</b> <b>ÉTUDE DES CRÉDITS 2001-2002</b>			
<b>NOM DU FOURNISSEUR</b>	<b>UNITÉ ADMINISTRATIVE</b>	<b>MANDAT</b>	<b>MONTANT DU CONTRAT</b>
Lachance, Donald	Direction de l'aménagement de la faune de Chaudières-Appalaches	Pêche expérimentale (25 sorties) à l'esturgeon noir dans l'archipel de Montmagny pour y opérer 8 filets maillants en compagnie d'un autre pêcheur et d'un représentant de la Société.	3 150,00 \$
Lachance, Raymond	Direction de l'aménagement de la faune de Chaudières-Appalaches	Pêche expérimentale à l'esturgeon noir dans l'archipel de Montmagny pour y opérer 8 filets maillants en compagnie d'un autre pêcheur et d'un représentant de la Société.	3 150,00 \$
Lafrenière, Louis	Direction de la planification et du développement	Dans le cadre de la réalisation de l'étude d'impact environnementale du parc des Pingumluit, étude et validation des besoins.	4 800,00 \$
Lafrenière, Louis	Direction de la planification et du développement	Description et cartographie des composantes géomorphologiques et géologiques pour le projet de Parc des Monts-Tomgat et de la Rivière Koroc.	16 000,00 \$
Lamarre, Jean-François	Direction de la planification et du développement	Proposition de critères de desing adaptés à la forêt boréale.	3 000,00 \$
Lapalme, Roger	Direction de la planification et du développement	Rédaction des documents synthèses pour le dossier des parcs.	7 000,00 \$
Le Groupe Design	Direction de l'éducation	Conception et réalisation graphique de 2 couvertures des manuels: "Initiation à la chasse à l'arc" et "Initiation à la chasse avec arme à feu".	1 820,00 \$
Le Groupe Design	Vice-présidence au développement et à l'aménagement de la faune	Conception graphique d'une pochette promotionnelle « Saumon Atlantique ».	1 330,00 \$
Le Groupe Design	Président directeur général de la FAPAQ	Conception graphique des couvertures du document « Pourvoirie-Québec ».	1 165,25 \$

<b>LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS POUR EXERCICE FINANCIER 2000-2001</b> <b>SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC</b> <b>ÉTUDE DES CRÉDITS 2001-2002</b>			
<b>NOM DU FOURNISSEUR</b>	<b>UNITÉ ADMINISTRATIVE</b>	<b>MANDAT</b>	<b>MONTANT DU CONTRAT</b>
Les consultants Filion, Hansen & Associés	Direction du développement de la faune	Plans et devis pour le remplacement de la structure de levage de la pompe du Quai de la station piscicole de Tadoussac.	2 946,00 \$
Les Technologies SoftMap Inc.	Direction de l'expertise professionnelle et technique	Échange de données entre le logiciels SÉPAQ et SIGUR.	4 500,00 \$
Ley, Linda M.	Direction de la planification et du développement	Identification de 250 spécimens d'hépatiques (plants invasives) récoltés dans le cadre du projet du Parc Pinguicuit.	2 000,00 \$
Marineau, Mme Kim	Direction de l'expertise professionnelle et technique	Élaboration de stratégie de gestion de la végétation du Parc des Îles-de-Boucherville.	7 500,00 \$
Mark McKenzie Traducteur enr.	Direction des communications	Traduction de la Brochure Pêche au saumon (français/anglais).	2 246,40 \$
Mark McKenzie Traducteur enr.	Direction des communications	Traduction en anglais de la brochure réglementaire « Pêche sportive au Québec 2001 ».	1 750,00 \$
Mark McKenzie Traducteur enr.	Direction des communications	Traduction de la brochure - piégeage (français à l'anglais).	1 198,44 \$
Matteau - Parent Graphisme et Communicateur Inc.	Direction de la planification et du développement	Réalisation des imprimés pour le Parc des Pinguicuit et le parc du Mont-Tremblant.	9 420,00 \$
Matteau - Parent Graphisme et Communicateur Inc.	Direction de la planification et du développement	Réalisation des imprimés pour le dossier des parcs du Nord.	15 000,00 \$

## Question 8

<b>LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS POUR EXERCICE FINANCIER 2000-2001</b> <b>SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC</b> <b>ÉTUDE DES CRÉDITS 2001-2002</b>			
<b>NOM DU FOURNISSEUR</b>	<b>UNITÉ ADMINISTRATIVE</b>	<b>MANDAT</b>	<b>MONTANT DU CONTRAT</b>
Messier, Paul	Direction du développement de la faune	Suivi télémétrique de canards dans le cadre du projet " Évaluation des effets d'une chasse éducative dans le refuge d'oiseaux migrateurs de Nicolet sur la dispersion de la sauvagine au Lac St-Pierre".	5 000,00 \$
Messier, Paul	Saint-Laurent Vision 2000	Rapport sur la présence du cormoran à aigrettes au lac St-Pierre et la problématique engendrée par cette espèce.	2 500,00 \$
Messier, Paul	Direction du développement de la faune	Manipulations et observations lors de l'application du protocole de gestion du nouvel aménagement faunique de l'île Du Moine, région de Sorel.	1 393,21 \$
Multi Expo	Direction des communications	Production, installation et sécurité de la revue de presse sur les sites Intranet et Internet de la FAPAQ. Produire sommaire de la revue de presse quotidiennement.	4 995,00 \$
Multi Faune	Direction de l'aménagement de la faune de la Montérégie	Destruction de la tanche dans les étangs d'élevage de St-Alexandre (Haut-Richelieu).	8 175,00 \$
Ouellet, Réginald	Direction de la recherche sur la faune	Expertise pour la détermination de l'âge de cerfs de Virginie.	2 250,00 \$
Panterra Géoinformation	Direction de la recherche sur la faune	Numérisation de plusieurs limites d'inondations à l'échelle 1: 10 000 au lac Saint-Pierre. Habitat du poisson dans le Saint-Laurent.	3 480,00 \$
Parution	Direction de la planification et du développement	Production d'un bulletin d'information en 3 langues à l'intention des enseignants et élèves du Nunavik.	7 450,80 \$
Pelletier, Fanie	Direction de l'aménagement de la faune du Nord-du-Québec	Analyse des données de croissance corporelle du caribou.	2 500,00 \$

<b>LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS POUR EXERCICE FINANCIER 2000-2001</b> <b>SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC</b> <b>ÉTUDE DES CRÉDITS 2001-2002</b>			
<b>NOM DU FOURNISSEUR</b>	<b>UNITÉ ADMINISTRATIVE</b>	<b>MANDAT</b>	<b>MONTANT DU CONTRAT</b>
Pelletier, Fanie	Direction de l'aménagement de la faune du Nord-du-Québec	Analyse et compilation de données biologiques sur le caribou.	6 000,00 \$
Perreault, René	Direction de l'aménagement de la faune du Centre-du-Québec	Lecture d'âge de 250 perchaudes. Comparaison des résultats, corrections appropriées après discussion. Validation d'âge.	1 400,00 \$
Perreault, René	Direction de l'aménagement de la faune du Centre-du-Québec	Échantillonnage de la perchaude au lac St-Pierre.	2 550,00 \$
Poissonnerie Gérard Boucher	Direction du développement de la faune	Capture de chevaliers cuivrés aux verveux et recherche de sites de fraye dans le fleuve St-Laurent et des tributaires dans les régions 14 et 16.	2 000,00 \$
Poulain, Sophie	Direction du développement de la faune	Rapport sur l'évaluation de l'habitat du cerf de Virginie dans le cadre du programme PAAR.	5 000,00 \$
Québec Impresse Inc.	Direction des communications	Analyse du site Internet de la Société, élaboration du profil du nouveau site Internet et proposition d'une nouvelle arborescence.	2 800,00 \$
Quentin Van Ginhoven	Direction de l'aménagement de la faune du Nord-du-Québec	Analyse des données ARGOS de déplacements du caribou. Production de cartes pour le public et suivi général du projet satellitaire ARGOS.	24 900,00 \$
Robitaille, Jean	Vice-présidence au développement et à l'aménagement de la faune	Analyse et interprétation des données de pêche commerciale à l'anguille dans le couloir du St-Laurent, de 1940 à 2000.	5 120,00 \$
Samnary Putulik	Direction de la planification et du développement	Traduction de divers documents en inuttitut dans le cadre des audiences liées à la création du parc des Pingualuit.	1 525,00 \$

## Question 8

<b>LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS POUR EXERCICE FINANCIER 2000-2001</b> <b>SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC</b> <b>ÉTUDE DES CRÉDITS 2001-2002</b>			
<b>NOM DU FOURNISSEUR</b>	<b>UNITÉ ADMINISTRATIVE</b>	<b>MANDAT</b>	<b>MONTANT DU CONTRAT</b>
Séguin, Colette	Vice-présidence aux parcs	Révision linguistique du Plan directeur provisoire dans le cadre des audiences publiques liées à la création du parc du Mont St-Bruno.	1 400,00 \$
Service Argos Inc.	Direction de l'aménagement de la faune du Nord-du-Québec	Services de base pour le suivi des migrations de caribou par satellite.	9 000,00 \$
Société d'expertise Envirotest Ltée	Direction de l'expertise professionnelle et technique	Évaluation environnementale de site Phase 1 sur un terrain d'environ 18 acres, enclavé dans la réserve faunique de Plaisance (canal et parties des lots 38 et 39) selon les dispositions du Guide de caractérisation des terrains.	2 900,00 \$
St-Pierre, Caroline	Direction de la recherche sur la faune	Production d'un fichier informatisé concernant les hermines et les belettes à longue queue suivies par télémétrie dans deux (2) secteurs du Bas St-Laurent au cours de l'été 2000.	4 000,00 \$
Syn-Texte Inc.	Direction de la planification et du développement	Traduction du document « Notre parc » activité pédagogique Parc des Pingualuit.	1 331,20 \$
Tandem Conception	Direction de la planification et du développement	Réalisation des imprimés pour le dossier des parcs.	7 800,00 \$
Tandem Conception	Direction de la planification et du développement	Réalisation d'imprimés et de fiches (incluant maquettes) pour le parc des Pingualuit.	2 000,00 \$
Tardif, Josée	Direction du développement de la faune	Préparation des occurrences d'espèces fauniques rares.	9 975,00 \$
Tecsult Inc.	Direction du développement de la faune	Traitement et analyse des données relatives au suivi des populations de pékans.	10 000,00 \$



<b>LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS POUR EXERCICE FINANCIER 2000-2001</b> <b>SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC</b> <b>ÉTUDE DES CRÉDITS 2001-2002</b>			
<b>NOM DU FOURNISSEUR</b>	<b>UNITÉ ADMINISTRATIVE</b>	<b>MANDAT</b>	<b>MONTANT DU CONTRAT</b>
Tessier, Nathalie	Direction du développement de la faune	Élaboration d'un protocole d'entente détaillé sur le développement d'aménagement de sites de ponte pour les tortues.	9 200,00 \$
Texterama	Direction de la planification et du développement	Réalisation de 200 pages françaises du document "Parc des Pingualuit" et du document "Parc du Mont-Tremblant" ainsi que 100 pages anglaises du document "Parc des Pingualuit".	4 800,00 \$
Texterama	Direction de la planification et du développement	Réalisation des pages intérieures - Plan directeur St-Bruno.	1 422,00 \$
Thomassin, Mathieu	Direction de l'expertise professionnelle et technique	Création de groupes locaux d'usagers sur le réseau informatique de la Société, collaboration au dépannage informatique auprès des usagers et préparation des micro-ordinateurs acquis pour la Vice-présidence à la protection de la faune.	4 655,00 \$
Tremblay, Jacques	Direction de l'aménagement de la faune de l'Estrie	Préparation, montage et coupe de rayons épineux et préparation d'opercules d'environ 200 spécimens de doré jaune au Lac Aylmer. Lecture d'âge, vérification et discussion ainsi que rétrocalculs sur les structures de 75 spécimens.	1 014,00 \$
Turcotte 1989	Direction du développement de la faune	Services spécialisés pour l'entretien des systèmes mécaniques et électriques à la station piscicole de Tadoussac.	4 000,00 \$
Turcotte 1989	Direction du développement de la faune	Services spécialisés et programmation d'alarmes de température à l'incubateur du Lac et à la station piscicole de Tadoussac.	1 115,00 \$
Vachon, Nathalie	Direction de l'aménagement de la faune de la Montérégie	Conception et sélection de photos pour créer un document pour la Direction de l'aménagement de la faune.	3 520,00 \$
VOX-TEL	Direction des communications	Application audiotex - mise en service de l'application enregistrement, voix et studio, réservation du # 1-900-870-5050. Concours « j'amène les jeunes à la pêche ».	1 970,00 \$

## Question 8

LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS POUR EXERCICE FINANCIER 2000-2001 SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC ÉTUDE DES CRÉDITS 2001-2002			
NOM DU FOURNISSEUR	UNITÉ ADMINISTRATIVE	MANDAT	MONTANT DU CONTRAT
Yves Côté, architecte	Direction de l'aménagement de la faune des Laurentides	Services professionnels en architecture pour réfection de toiture.	5 500,00 \$



LISTE DÉTAILLÉE DES CONTRATS QUI, DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2000, ONT FAIT L'OBJET D'UN VERSEMENT SUPPLÉMENTAIRE  
PAR RAPPORT AU MONTANT INITIAL, LE MONTANT DU SURPLUS VERSÉ, LE MONTANT DU CONTRAT INITIAL,  
LES RAISONS DU DÉPASSEMENT ET LE NOM DE L'ENTREPRISE QUI A RÉALISÉ LE CONTRAT

SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2002

*QUESTION 9*

FIRME	OBJET	MONTANT INITIAL	SUPPLÉMENT AU CONTRAT	RAISON DU DÉPASSEMENT
Boum Communication	Conception graphique du stand de la FAPAQ	7 000,00 \$	1 437,82 \$	Complément en vue de doubler la superficie du stand.



SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

Montant global pour l'exercice 2000-2001

(Concernant les frais de photocopie, télécopie, téléphonie, téléavertisseurs, mobilier de bureau, fournitures, eau de source, frais de transport, hébergement, repas, participation à des colloques, congrès, perfectionnement)

IDENTIFICATION DES FRAIS		2000-2001
		Estimé (000 \$)
<b>PHOTOCOPIE :</b>		
- Fonds de reprographie gouvernementale	63 600,0	
- Location de photocopieurs	86 900,0	
		150 500,0
<b>TÉLÉCOPIE :</b>		
- Lignes, frais de service, interurbain		36 837,0
<b>TÉLÉPHONIE CELLULAIRE</b>		104 296,0
<b>TÉLÉAVERTISSEURS :</b>		
- Dépenses reliées aux téléavertisseurs		2 783,0
<b>MOBILIER DE BUREAU</b>		
- Dépenses reliées au mobilier de bureau		97 000,0
<b>FOURNITURES DE BUREAU</b>		
- Pour les fournitures de bureau, la Société s'approvisionne principalement auprès du Fonds des fournitures et de l'ameublement		245 700,0
<b>EAU DE SOURCE</b>		
- Dépenses reliées à l'eau de source		4 100,0
<b>FRAIS DE TRANSPORT, HÉBERGEMENT ET REPAS</b>		
- Frais de transport	407 200,0	
. Automobile		
. Train		
. Autobus		
. Taxi		
- Frais d'hébergement et de repas	861 400,0	
		1 268 600,0
<b>RESSOURCEMENT ET PRÉPARATION À LA RETRAITE</b>		2 925,0
<b>CONGRÈS, COLLOQUES, SESSION DE PERFECTIONNEMENT ET DE RESSOURCEMENT</b>		
- Les frais reliés à ces dépenses se ventilent comme suit:		
. Au Québec		
- congrès, colloques, conférences, etc.	6 800,0	
- perfectionnement (autres que congrès..)	307 300,0	
. Sous-total Québec:		314 100,0
. À l'extérieur du Québec		
- congrès, colloques, conférences, etc.	20 900,0	
- perfectionnement (autres que congrès..)		
. Sous-total extérieur du Québec:		20 900,0
. Total des frais au Québec et à l'extérieur:		335 000,0
<b>GRAND TOTAL SOCIÉTÉ :</b>		2 247 741,0



**SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2001-2002**

**La liste de tous les véhicules fournis en indiquant pour chacun :**

**Question 11**

**- la marque, le modèle du véhicule, le coût d'acquisition ou de location et l'année de la transaction (annexe 1)**

**Sommaire de l'annexe 1**

La Société de la faune et des parcs du Québec possède une flotte de 1275 unités immatriculées.  
Cette flotte est constituée de 9 catégories de véhicules ventilées comme suit :

Cat.	Type	Nombre
1	voiture de tourisme	18
2	roulotte, maison mobile	30
3	camionnette, fourgonnette	412
4	remorque	293
5	camion lourd	11
6	véhicule tout-terrain	244
7	motoneige	251
8	autre véhicule (tracteur,...)	12
9	motocyclette	4
Total :		<u>1 275</u>

**- les coûts d'entretien des véhicules (réparation)**

Les coûts d'entretien disponibles concernent les 3 catégories de véhicules suivantes pour lesquelles les données sont cumulées.  
Pour les 10 premiers mois de l'exercice 2000-2001, la dépense totalise 465 399,85 \$.

Cat.	Type	Coût d'entretien
1	voiture de tourisme	12 052,84 \$
3	camionnette, fourgonnette	445 732,02 \$
5	camion lourd	7 614,99 \$
Total :		<u>465 399,85 \$</u>

**- les coûts d'utilisation des véhicules (essence, assurance, immatriculation)**

**Essence**

Les données disponibles au niveau des dépenses de carburant concernent les mêmes catégories de véhicules indiquées précédemment.  
Le coût en carburant pour les 10 premiers mois est de 1 024 198,59 \$.

Cat.	Type	Coût de carburant
1	voiture de tourisme	21 136,62 \$
3	camionnette, fourgonnette	989 136,00 \$
5	camion lourd	13 925,97 \$
Total :		<u>1 024 198,59 \$</u>

**Assurances**

Aucun véhicule à la Société de la faune et des parcs du Québec n'est assuré.

**Immatriculation**

Le coût de l'immatriculation déboursé par la Société pour l'année 2001 est de 64 046,00 \$.  
Ce montant se ventile comme suit :

Cat.	Type	Coût de l'immatriculation
1	voiture de tourisme	2 484,00 \$
2	roulotte, maison mobile	*
3	camionnette, fourgonnette	56 856,00 \$
4	remorque	*
5	camion lourd	1 870,00 \$
6	véhicule tout-terrain	976,00 \$
7	motoneige	1 004,00 \$
8	autre véhicule (tracteur,...)	840,00 \$
9	motocyclette	16,00 \$
Total :		<u>64 046,00 \$</u>

\* Pour les véhicules des catégories 2 et 4, l'immatriculation est payable une seule fois au moment de l'acquisition.  
Pour les autres catégories, le renouvellement s'effectue de façon annuelle et les coûts varient en fonction du type de véhicules.



**SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2001-2002**

**Question 11**

**- appels d'offres faits en 2000-2001**

Appels d'offres faits en 2000-2001 :

La Société de la faune et des parcs du Québec a participé à l'achat de masse annuel de véhicules du gouvernement. Cet achat de masse est négocié par les Services gouvernementaux du Conseil du Trésor suite aux appels d'offres effectués auprès des différents fabricants de véhicules.

La Société a acquis 25 véhicules au cours de l'exercice 2000-2001 représentant un déboursé de 560 000 \$.

**- spécifier la source de financement : fonds des équipements roulants ou autres**

En 2000-2001, les nouveaux véhicules acquis par la Société ont été financés à même les crédits budgétaires alloués.

**SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC****LISTE DE TOUS LES VÉHICULES FOURNIS**

---

La liste des véhicules immatriculés que comprend la flotte de la Société a été répartie selon les catégories suivantes:

- Voiture de tourisme;
- Camionnette et fourgonnette;
- Camion lourd;
- Véhicule tout terrain
- Motoneige;
- Autres véhicules (tracteur, etc.);
- Motocyclette;
- Roulotte, maison mobile
- Remorque.

**Remarques:**

- (1) La date inscrite dans la quatrième colonne correspond à la date de prise de possession du véhicule par la Société. Dans la majeure partie des cas, cette date correspond à la date de livraison des véhicules neufs acquis par la Société. Dans les autres cas, cette date correspond à la date de transfert du véhicule en provenance d'un autre ministère ou organisme qui l'a déclaré excédentaire.
- (2) Le montant indiqué dans la dernière colonne correspond au coût d'acquisition de chacun des véhicules. Dans tous les cas ou il s'agit de véhicules déclarés excédentaires par d'autres ministères et organismes, un montant d'un dollars (1,00 \$) est indiqué à titre symbolique en raison des exigences du Système de gestion des véhicules automobiles du Ministère (SIGVA).

**SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC****LISTE DE TOUS LES VÉHICULES FOURNIS****VOITURE DE TOURISME**

<b>UNITÉ</b>	<b>MARQUE</b>	<b>MODELE</b>	<b>DATE ACHAT</b>	<b>PRIX</b>
85-0632	FORD	ESCORT	19/03/1997	1 \$
85-5698	FORD	ESCORT.FAMILIA.	15/01/1997	15 317 \$
85-5699	FORD	ESCORT.FAMILIA.	15/01/1997	15 317 \$
85-5995	BUICK	CENTURY	25/04/1996	1 \$
85-6072	FORD ESCORT	FAMILIALE	22/01/1993	10 851 \$
85-6128	PONTIAC	AUTOM. GRAND PR	27/02/1996	1 \$
85-6189	CHEVROLET	LUMINA	02/10/1995	1 \$
85-6248	PONTIAC	GRAND-PRIX	23/11/1995	1 \$
85-6500	FORD	ESCORT SE	09/12/1997	16 718 \$
85-6504	CHEVROLET	MALIBU	09/12/1997	19 070 \$
85-6554	DODGE	NEON	26/03/1996	14 085 \$
85-6555	PLYMOUTH	NEON	26/03/1996	14 085 \$
85-6718	FORD	ESCORT	03/03/1998	16 718 \$
85-6800	FORD	FOCUS	09/11/1999	18 723 \$
85-7130	CHEVROLET	AUTOM. MALIBU	13/04/1999	18 909 \$
85-7131	CHEVROLET	AUTOM. MALIBU	13/04/1999	18 909 \$
85-7181	CHEVROLET	IMPALA	28/01/2000	20 494 \$
85-7365	CHEVROLET	MALIBU	12/04/1999	18 400 \$

## SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

## LISTE DE TOUS LES VÉHICULES FOURNIS

## CAMIONNETTE, FOURGONNETTE

UNITÉ	MARQUE	MODELE	DATE ACHAT	PRIX
85-0538	DODGE	CAMIONNETTE 4X2	13/06/1990	16 465 \$
85-0564	JEEP CHEROKEE	CAMIONNETTE 4X4	13/05/1991	17 495 \$
85-0572	JEEP CHEROKEE	CAMIONNETTE 4X4	10/05/1991	17 733 \$
85-0619	GMC JIMMY	CAMIONNETTE 4X2	09/07/1992	17 187 \$
85-4352	FORD F-150	CAMIONNETTE	05/02/1986	12 563 \$
85-4586	FORD F-150	CAMIONNETTE	13/02/1987	16 376 \$
85-4635	CHEVROLET	CAMIONNETTE 4X2	13/02/1987	14 701 \$
85-4637	FORD	CAMIONNETTE 4X4	13/02/1987	16 376 \$
85-4638	FORD F-150	CAMIONNETTE 4X2	13/02/1987	13 249 \$
85-4639	FORD F-150	CAMIONNETTE 4X2	13/02/1987	13 249 \$
85-4920	G.M.C.		11/03/1988	19 250 \$
85-5098	FORD	CAMIONNETTE 4X2	22/03/1988	13 102 \$
85-5100	GMC	CAMIONNETTE 4X4	22/03/1988	15 285 \$
85-5189	CHEVROLET	FOURGONNETTE	13/07/1990	15 189 \$
85-5194	CHEVROLET	CAMIONNETTE 4X4	01/08/1990	18 229 \$
85-5246	DODGE	CAMIONNETTE 4X4	26/10/1992	16 084 \$
85-5324	GMC SIERRA	CAMIONNETTE	01/08/1990	18 299 \$
85-5332	JEEP	CHEROKEE	09/05/1991	16 929 \$
85-5334	JEEP	CHEROKEE	09/05/1991	15 149 \$
85-5339	DODGE W250	PLATE-FORME	09/05/1991	16 031 \$
85-5341	DODGE W250	PLATE-FORME	09/05/1991	16 031 \$
85-5345	DODGE W250	PLATE-FORME	10/10/1991	17 839 \$
85-5346	DODGE W250	PLATE-FORME	10/10/1991	17 839 \$
85-5363	G.M.C.	CAMIONNETTE 4X2	01/08/1990	16 049 \$
85-5381	DODGE	CAMIONNETTE 4X4	13/08/1991	16 031 \$
85-5440	GMC 150	CAMIONNETTE 4X4	27/04/1990	18 229 \$
85-5441	GMC 150	CAMIONNETTE 4X4	27/04/1990	18 229 \$
85-5456	CHEVROLET	PKUPC	04/07/1989	14 623 \$
85-5464	CHEVROLET	PKUPC	31/10/1990	17 726 \$
85-5465	DODGE	CARAVANE T115	29/06/1990	13 879 \$
85-5481	DODGE	CAMIONNETTE 4X4	09/05/1991	16 031 \$
85-5482	DODGE	AD650	14/02/1992	17 839 \$
85-5533	DODGE W20	CAM.CAB.ALL.4X2	09/08/1991	16 031 \$
85-5549	CHEVROLET	CAMION-CHARMOS	22/01/1993	18 958 \$
85-5550	CHEVROLET	CAMION-CHARMOS	22/01/1993	17 138 \$
85-5568	GMC	CABINE ALLONGEE	14/11/1990	16 900 \$
85-5571	G.M.C.		14/11/1990	17 003 \$
85-5581	FORD	F-250	04/03/1991	16 814 \$
85-5590	FORD	F-250	10/07/1992	20 498 \$
85-5596	CHEVROLET	SIERRA 1500	01/02/1993	12 775 \$
85-5600	DODGE	AD 550	16/03/1993	16 084 \$
85-5609	CHEVROLET	CAMIONNETTE 4X4	04/05/1989	15 593 \$
85-5614	CHEVROLET	CAMIONNETTE 4X4	03/04/1990	21 587 \$
85-5622	FORD	CAMIONNETTE 4X2	20/03/1991	17 692 \$
85-5623	DODGE	CAMIONNETTE 4X4	09/05/1991	15 949 \$
85-5628	CHEVROLET GMC	CAMIONNETTE 4X4	04/04/1991	18 786 \$
85-5630	DODGE	CAMIONNETTE 4X4	10/10/1991	17 839 \$
85-5631	DODGE	CAMIONNETTE 4X4	10/10/1991	17 839 \$
85-5637	FORD	CAMIONNETTE 4X2	30/03/1992	15 687 \$
85-5643	GMC	SIERRA SL	25/01/1993	18 958 \$
85-5645	CHEVROLET	SIERRA SL	25/01/1993	18 958 \$
85-5646	CHEVROLET	PICK UP	27/01/1993	18 958 \$
85-5652	CHEVROLET	CAMIONNETTE 4X2	26/09/1989	15 195 \$
85-5654	DODGE	CAMIONNETTE 4X2	24/04/1990	15 792 \$
85-5669	CHEVROLET	SUBURBAN 4X2	28/11/1991	23 475 \$
85-5671	FORD AEROSTAR	FOURGONNETTE	26/10/1992	13 828 \$

## SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

## LISTE DE TOUS LES VÉHICULES FOURNIS

## CAMIONNETTE, FOURGONNETTE

UNITÉ	MARQUE	MODELE	DATE ACHAT	PRIX
85-5672	CHEVROLET	CAMIONNETTE 4X2	26/10/1992	13 826 \$
85-5676	G.M.C.	CAMIONNETTE 4X2	18/02/1993	13 326 \$
85-5677	CHEVROLET	LUMINA	17/03/1993	13 445 \$
85-5681	DODGE	RAM.4X2	01/04/1996	22 351 \$
85-5682	DODGE	RAM.4X2	01/04/1996	22 618 \$
85-5683	DODGE	RAM 4X2	01/04/1996	22 351 \$
85-5684	DODGE	RAM.4X2	01/04/1996	22 351 \$
85-5685	DODGE	RAM.4X2	01/04/1996	22 351 \$
85-5693	FORD	WINDSTAR.7PASS.	15/01/1997	18 590 \$
85-5694	FORD	CAMIONNETTE.4X2	15/01/1997	21 200 \$
85-5695	FORD.	CAMIONNETTE.4X2	15/01/1997	21 200 \$
85-5696	FORD.	CAMIONNETTE.4X2	15/01/1997	21 200 \$
85-5697	FORD	F-250 4X4. X.18	15/01/1997	25 314 \$
85-5714	DODGE	CAMIONNETTE 4X4	09/05/1991	15 061 \$
85-5716	CHEVROLET	CAMIONNETTE 4X2	04/04/1991	16 488 \$
85-5717	CHEVROLET	CAMIONNETTE 4X4	04/04/1991	18 786 \$
85-5729	DODGE	CAMIONNETTE 4X4	10/10/1991	17 839 \$
85-5740	FORD	FOURGONNETTE	26/10/1992	13 828 \$
85-5742	FORD	FOURGONNETTE	26/10/1992	13 828 \$
85-5743	G.M.C.	CAMIONNETTE 4X2	26/10/1992	17 138 \$
85-5744	CHEVROLET	CAMIONNETTE 4X2	26/10/1992	17 138 \$
85-5745	CHEVROLET	CAMIONNETTE 4X2	26/10/1992	17 138 \$
85-5750	JEEP CHEROKEE	TOUT-TERRAIN4X4	26/10/1992	17 774 \$
85-5752	DODGE D150	CAMIONNETTE 4X2	13/03/1991	16 160 \$
85-5758	DODGE 150	CAMIONNETTE 4X2	09/05/1991	10 589 \$
85-5759	DODGE 150	CAMIONNETTE 4X4	09/05/1991	15 061 \$
85-5763	DODGE D150	CAMIONNETTE 4X2	09/05/1991	12 773 \$
85-5764	DODGE 150	CAMIONNETTE 4X2	09/05/1991	12 773 \$
85-5766	DODGE D150	CAMIONNETTE 4X2	09/05/1991	12 773 \$
85-5774	DODGE 250	CAMIONNETTE 4X4	10/10/1991	19 266 \$
85-5775	DODGE 250	CAMIONNETTE 4X4	10/10/1991	19 226 \$
85-5802	CHEVROLET	PICK-UP	14/11/1990	14 000 \$
85-5816	DODGE-CHARMOSE	W250 RAM 4X4	03/07/1991	16 031 \$
85-5822	DODGE	AD 150	25/07/1991	12 773 \$
85-5831	DODGE	RAM 4X4	14/02/1992	16 031 \$
85-5847	G.M.C.	C/K 1500	20/01/1993	13 826 \$
85-5849	G.M.C.	SIERRA	27/01/1993	17 138 \$
85-5855	G.M.C.	CAMIONNETTE 4X2	18/02/1993	13 326 \$
85-5859	DODGE	FOURGONNETTE	06/07/1993	13 980 \$
85-5880	GMC SIERRA	CAM.CAB.ALL.4X4	01/03/1996	1 \$
85-5882	DODGE RAM 1500	CAM.CAB.ALL.4X2	01/03/1996	1 \$
85-5883	DODGE RAM 1500	CAM.CAB.ALL.4X2	01/03/1996	1 \$
85-5884	DODGE RAM 1500	CAM.CAB.ALL.4X2	01/03/1996	1 \$
85-5893	FORD F150	CAM.CAB.ALL.4X4	01/03/1997	25 210 \$
85-5894	FORD F150	CAM.CAB.ALL.4X4	01/03/1997	25 210 \$
85-5895	FORD WINDSTAR	FOURGONNETTE	14/03/1997	18 590 \$
85-5896	CHEVROLET	CAM.CAB.ALL.4X2	24/03/1997	27 822 \$
85-5897	DODGE CARAVAN	FOURGONNETTE	09/02/1998	19 046 \$
85-5898	DODGE CARAVAN	FOURGONNETTE	30/03/1998	19 046 \$
85-5912	JEEP XJJ	CHEROKEE	26/10/1992	17 774 \$
85-5917	GMC SIERRA	PLATE-FORME	26/10/1992	18 958 \$
85-5924	FORD F-150	CAMIONNETTE	04/06/1993	17 256 \$
85-5925	CHEVROLET	JIMMY	25/03/1993	17 459 \$
85-5956	CHEVROLET	PKUPC 4X4	26/10/1992	18 958 \$
85-5957	CHEVROLET	PKUPC 4X4	26/10/1992	18 958 \$
85-5958	CHEVROLET	PKUPC 4X4	26/10/1992	18 958 \$

## SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

## LISTE DE TOUS LES VÉHICULES FOURNIS

## CAMIONNETTE, FOURGONNETTE

UNITÉ	MARQUE	MODELE	DATE ACHAT	PRIX
85-5964	CHEVROLET	BLAZER S-10	25/03/1993	17 469 \$
85-5965	CHEVROLET	BLAZER S-10	25/03/1993	17 469 \$
85-5966	CHEVROLET	PKUPC	03/08/1993	16 513 \$
85-5967	CHEVROLET	PKUPC 4X2	06/05/1993	13 326 \$
85-5984	CHEVROLET	CHEVYVAN	17/05/1995	1 \$
85-5990	GMC	P-KUP	27/02/1996	28 527 \$
85-5991	DODGE	RAMCL	25/03/1996	23 610 \$
85-6001	FORD	F250 4X4	01/04/1993	20 954 \$
85-6003	CHEVROLET	LUMINA	14/05/1993	13 445 \$
85-6004	CHEVROLET	JIMMY 4X4 4PT	22/06/1993	17 469 \$
85-6006	CHEVROLET	CAMIONNETTE 4X4	16/08/1993	16 513 \$
85-6007	CHEVROLET		16/08/1993	15 631 \$
85-6012	FORD	COF	24/03/1995	23 673 \$
85-6018	DODGE	RAMCL	26/03/1996	1 \$
85-6019	DODGE	RAM	29/03/1996	23 000 \$
85-6036	FORD	COF	14/02/1997	25 633 \$
85-6039	DODGE	RAM CL	26/03/1997	26 500 \$
85-6041	FORD	F-250	05/12/1996	25 477 \$
85-6044	CHEVROLET	TK20953	13/08/1997	26 919 \$
85-6045	FORD	F-150 X 18	23/01/1998	25 372 \$
85-6046	FORD	F-150 X 18	23/01/1998	25 372 \$
85-6050	GMC	2500.K20953 SIE	15/05/1998	28 609 \$
85-6053	FORD AEROSTAR	FOURGONNETTE 4X2	26/10/1992	13 828 \$
85-6054	FORD AEROSTAR	FOURGONNETTE4X	26/10/1992	13 828 \$
85-6055	FORD AEROSTAR	FOURGONNETTE4X	26/10/1992	13 828 \$
85-6056	FORD AEROSTAR	FOURGONNETTE4X	26/10/1992	13 828 \$
85-6057	CHEVROLET 250	CAMIONNETTE 4X4	26/10/1992	16 798 \$
85-6063	CHEVROLET	CAMIONNETTE4X	26/10/1992	13 826 \$
85-6064	CHEVROLET 150	CAMIONNETTE4X2	26/10/1992	13 826 \$
85-6065	CHEVROLET 250	CAMIONNETTE 4X4	26/10/1992	16 798 \$
85-6066	CHEVROLET 150	CAMIONNETE 4X2	26/10/1992	13 826 \$
85-6068	DODGE D250	CAMIONNETTE 4X2	26/10/1992	15 223 \$
85-6075	CHEVROLET	CAMIONNETTE 4X2	18/02/1993	13 839 \$
85-6076	CHEVROLET	CAMIONNETTE 4X2	18/02/1993	13 839 \$
85-6077	CHEVROLET 150	CAMIONNETTE 4X2	18/02/1993	13 839 \$
85-6078	CHEVROLET 150	CAMIONNETTE 4X2	18/02/1993	13 839 \$
85-6105	CHEVROLET	CAMIONNETTE 4X2	18/02/1993	13 839 \$
85-6106	CHEVROLET	CAMIONNETTE 4X2	18/02/1993	13 839 \$
85-6108	FORD	CAMIONNETTE 4X4	06/03/1993	19 756 \$
85-6121	DODGE	CAMIONNETTE 4X2	17/05/1995	1 \$
85-6130	GMC	CAMIONNETTE 4X4	25/10/1994	28 408 \$
85-6131	DODGE	CAMIONNETTE 4X2	25/10/1994	19 890 \$
85-6132	FORD	CAMIONNETTE 4X4	25/10/1994	26 682 \$
85-6144	FORD	CAMIONNETTE 4X2	02/10/1996	24 906 \$
85-6145	FORD	CAMIONNETTE 4X2	02/10/1996	24 906 \$
85-6146	GMC	CAMIONNETTE 4X4	06/01/1997	29 756 \$
85-6147	GMC	CAMIONNETTE 4X4	06/01/1997	29 756 \$
85-6153	CHEVROLET	CAMION-CHARMOS	22/01/1993	17 138 \$
85-6154	CHEVROLET	CAM.CAB.ALL.4X2	22/01/1993	14 108 \$
85-6156	FORD	FOURG. VITREE	20/01/1993	13 828 \$
85-6158	CHEVROLET	CAM.CAB.REG.4X2	05/04/1993	14 616 \$
85-6160	CHEVROLET	CAM.CAB.ALL.4X2	05/04/1993	13 326 \$
85-6192	GMC	CAMION-CHARMOS	19/02/1996	27 665 \$
85-6193	DODGE	CAM.CAB.ALL.4X2	19/02/1996	27 655 \$
85-6210	G.M.C.	SIERRA	29/04/1993	13 326 \$
85-6211	CHEVROLET	PICKUP	10/05/1993	13 326 \$

## SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

## LISTE DE TOUS LES VÉHICULES FOURNIS

## CAMIONNETTE, FOURGONNETTE

UNITÉ	MARQUE	MODELE	DATE ACHAT	PRIX
85-6223	PLYMOUTH	VOYAGEUR	26/10/1993	1 \$
85-6251	JEEP CHEROKEE	TOUT-TERRAIN4X4	26/10/1992	17 774 \$
85-6261	GMC JIMMY	TOUT-TERRAIN4X4	25/03/1993	17 459 \$
85-6262	GMC JIMMY	TOUT-TERRAIN4X4	25/03/1993	17 459 \$
85-6264	DODGE CARAVAN	FOURGONNETTE	17/03/1993	13 980 \$
85-6265	DODGE CARAVAN	FOURGONNETTE	17/03/1993	13 980 \$
85-6298	GMC	SIERA	25/01/1996	22 000 \$
85-6302	GMC	JIMMY	26/03/1993	17 459 \$
85-6305	DODGE	CARAVAN	17/03/1993	13 980 \$
85-6319	FORD	F-250	12/12/1996	26 163 \$
85-6322	4X4 CHEVROLET	GMC 2500	11/12/1996	29 756 \$
85-6323	CHEVROLET/GMC	SIERRA	14/11/1997	32 580 \$
85-6326	CHEVROLET/GMC	PICKUP 20953	02/16/1998	32 580 \$
85-6329	DODGE RAMCL	2500	12/04/1999	37 795 \$
85-6330	DODGE RAMPUP	4 X 4 VERT	12/04/1999	30 252 \$
85-6331	DODGE RAMPUP	4X4 MARRON	12/04/1999	30 252 \$
85-6334	DODGE	CARAVAN	08/11/1999	19 134 \$
85-6335	F250XLT	PICKUP	15/11/1999	37 176 \$
85-6336	F250XLT	PICKUP	15/11/1999	37 176 \$
85-6390	DODGE 150	CAMIONNETTE 4X2	09/11/1995	19 890 \$
85-6391	DODGE RAM 1500	CAMIONNETTE	02/04/1997	1 \$
85-6392	DODGE 150	CAMIONNETTE 4X2	09/11/1995	19 890 \$
85-6393	DODGE 150	CAMIONNETTE 4X2	09/11/1995	19 890 \$
85-6419	DODGE RAM 1500	CAMIONNETTE	25/10/1994	19 890 \$
85-6420	DODGE DAKOTA	CAMIONNETTE	08/11/1995	20 360 \$
85-6421	DODGE DAKOTA	CAMIONNETTE	08/11/1995	20 360 \$
85-6422	DODGE DAKOTA	CAMIONNETTE	08/11/1995	20 360 \$
85-6431	FORD F-150	CAMIONNETTE	16/12/1996	25 932 \$
85-6432	FORD F-150	CAMIONNETTE	16/12/1996	24 672 \$
85-6433	FORD WINDSTAR	FOURGONNETTE	16/12/1996	19 558 \$
85-6434	FORD	EXPLORER	16/12/1996	27 618 \$
85-6435	FORD F-150	CAMIONNETTE	16/12/1996	20 841 \$
85-6436	DODGE DAKOTA	CAMIONNETTE 4X4	02/04/1997	24 878 \$
85-6443	CHEVROLET / GMC	2500	13/11/1997	33 135 \$
85-6444	CHEVROLET / GMC	PLATE-FORME	13/11/1997	33 135 \$
85-6445	CHEVROLET	CAMIONNETTE	02/12/1997	19 634 \$
85-6447	FORD F-150 XL	PLATE-FORME	26/02/1998	27 348 \$
85-6448	GMC 2500	CAMIONNETTE	26/02/1998	33 557 \$
85-6453	DODGE	RAM CL	12/03/1996	19 623 \$
85-6454	DODGE	RAM CL	12/03/1996	19 623 \$
85-6455	DODGE	RAM 1500	12/03/1996	19 623 \$
85-6456	DODGE	RAM CL	12/03/1996	19 623 \$
85-6476	FORD	COF	11/12/1996	25 594 \$
85-6478	FORD	PICKUP-CHARMOS	11/12/1996	27 131 \$
85-6480	DODGE	DAKOTA	10/12/1996	25 679 \$
85-6481	DODGE	DAKOTA	10/12/1997	25 679 \$
85-6490	DODGE	DAKOTA	21/04/1997	29 679 \$
85-6491	DODGE	DAKOTA	21/04/1997	29 679 \$
85-6497	JEEP CHEROKEE	CHEROKEE SE 4X4	08/01/1998	26 135 \$
85-6498	JEEP CHEROKEE	CHEROKEE SE 4X4	08/01/1998	26 135 \$
85-6506	JEEP	CHEROKEE SE 4X4	15/01/1998	26 611 \$
85-6507	JEEP CHEROKEE	CHEROKEE SE 4X4	02/03/1998	26 135 \$
85-6508	FORD PICKUP	F-150 4X4	02/03/1998	26 128 \$
85-6510	CHEVR. PICKUP	H2500 4X4	03/03/1998	29 156 \$
85-6512	CHEVR. PICKUP	C2500 4X2	03/03/1998	26 057 \$
85-6514	CHEVROLET	SUBURBAN	06/22/1998	38 734 \$

## SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

## LISTE DE TOUS LES VÉHICULES FOURNIS

## CAMIONNETTE, FOURGONNETTE

UNITÉ	MARQUE	MODELE	DATE ACHAT	PRIX
85-6518	JEEP CHEROKEE	4X4	14/01/1999	27 256 \$
85-6519	DODGE	RAM 2500 4X4	14/04/1999	29 842 \$
85-6521	FORD	F-150XL 4X2	19/04/1999	23 360 \$
85-6522	FORD	F-150 4X4	17/04/1999	26 171 \$
85-6523	FORD	F-150 4X4	12/04/1999	26 759 \$
85-6525	DODGE	RAM 2500 4X4	14/04/1999	29 842 \$
85-6526	FORD	F-250 XLT	11/11/1999	32 310 \$
85-6527	FORD	F-150 4X4	11/11/1999	29 132 \$
85-6551	GMC	SIERA 4 X 4	01/03/1996	20 000 \$
85-6558	DODGE	RAM CL 4 X 4	27/03/1996	20 000 \$
85-6565	FORD	F-150, 4X4	07/01/1997	24 672 \$
85-6566	FORD	EXPLORER	07/01/1997	27 618 \$
85-6568	GMC	2500	07/01/1997	27 526 \$
85-6571	GMC	JIMMY	16/06/1997	1 \$
85-6575	FORD	F-150 4X4	09/10/1997	25 372 \$
85-6576	FORD	F-150 4X4	09/10/1997	25 126 \$
85-6577	JEEP	CHEROKEE 4X4	09/10/1997	25 166 \$
85-6586	GMC	SIERRA	05/03/1998	28 199 \$
85-6587	GMC	CAMIONNETTE 4X4	05/03/1998	28 199 \$
85-6594	FORD	F 150, 4X4	13/04/1999	27 182 \$
85-6595	JEEP	CHEROKEE	13/04/1999	27 256 \$
85-6597	DODGE	RAM 2500	13/04/1999	30 252 \$
85-6598	DODGE	RAM 2500	13/04/1999	30 252 \$
85-6599	DODGE	RAM 2500	13/04/1999	30 252 \$
85-6600	FORD	F-150	22/06/1999	27 182 \$
85-6601	FORD	F-150 4X4	08/07/1999	27 182 \$
85-6602	FORD	PICK-UP F-150	11/11/1999	28 815 \$
85-6603	FORD	PICK-UP F-150	11/11/1999	28 815 \$
85-6604	FORD	PICK-UP F-250	11/11/1999	32 310 \$
85-6605	FORD	PICK-UP F-250	11/11/1999	32 310 \$
85-6655	CHEVROLET	PICKU	29/03/1996	28 761 \$
85-6666	FORD	F150	10/01/1997	26 705 \$
85-6667	FORD	F150	09/01/1997	26 705 \$
85-6668	FORD	F150	09/01/1997	26 705 \$
85-6669	FORD	F-150	09/01/1997	26 705 \$
85-6671	GMC	2500	09/01/1997	28 286 \$
85-6678	CHEVROLET/GMC	2500 K 20903	03/12/1997	26 800 \$
85-6680	FORD	F-150,X18	03/12/1997	26 551 \$
85-6681	FORD	F-150,X18	03/12/1997	26 551 \$
85-6682	CHEVROLET	GM4-CHARMOSE	03/12/1997	30 452 \$
85-6683	FORD	F-150	16/02/1998	26 551 \$
85-6684	FORD	F-150	16/02/1998	26 551 \$
85-6686	CHEVROLET	2500-CHARMOSE	17/02/1998	29 566 \$
85-6690	FORD	2500	07/07/1999	27 182 \$
85-6693	DODGE	1500	17/04/1999	30 252 \$
85-6694	DODGE	2500	17/04/1999	30 252 \$
85-6696	FORD	F-150	07/07/1999	26 759 \$
85-6699	FORD	F-150 XLT	11/11/1999	29 132 \$
85-6700	FORD	F-250 XLT	11/11/1999	32 310 \$
85-6706	FORD	PICK UP	21/11/1996	20 961 \$
85-6707	FORD	PICK UP	21/11/1996	20 961 \$
85-6708	FORD	EXPLORER	21/11/1996	27 618 \$
85-6710	FORD	F-150, X17	18/11/1997	21 162 \$
85-6711	FORD	F-150, X17	15/11/1997	21 162 \$
85-6715	FORD	F-150, X17	03/03/1998	23 166 \$
85-6717	JEEP	CHEROKEE	03/03/1998	26 611 \$



## SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

## LISTE DE TOUS LES VÉHICULES FOURNIS

## CAMIONNETTE, FOURGONNETTE

UNITÉ	MARQUE	MODELE	DATE ACHAT	PRIX
85-6728	JEEP	CHEROKEE	01/06/1999	26 956 \$
85-6730	FORD	RANGER XLT	04/06/1999	21 955 \$
85-6732	JEEP	CHEROKEE	11/06/1999	24 618 \$
85-6733	DODGE RAM	2500	23/06/1999	29 592 \$
85-6734	CHEVROLET	VENTURE	22/06/1999	20 435 \$
85-6735	FORD	F-150	01/09/1999	26 214 \$
85-6741	FORD	F-250	15/11/1999	32 310 \$
85-6742	FORD	F-250	15/11/1999	32 310 \$
85-6743	DODGE	CARAVAN	15/11/1999	19 959 \$
85-6761	FORD	EXPLORER	07/01/1997	27 618 \$
85-6762	FORD	RANGER	07/01/1997	20 848 \$
85-6763	GODGE	DAKOTA	07/01/1997	24 468 \$
85-6771	FORD	F-150 4X4	21/11/1997	25 372 \$
85-6772	JEEP	CHEROKEE	24/11/1997	24 772 \$
85-6773	JEEP	CHEROKEE	24/11/1997	24 772 \$
85-6774	DODGE	2500 BR7L62	24/11/1997	25 030 \$
85-6776	JEEP	CHEROKEE	24/11/1997	24 772 \$
85-6779	JEEP	CHEROKEE MARRO	16/02/1998	24 772 \$
85-6780	JEEP	CHEROKEE NOIR	16/02/1998	24 772 \$
85-6781	FORD 4X4	F-150 MARRON	03/02/1998	25 372 \$
85-6782	FORD 4X4	F-150 MARRON	03/02/1998	25 371 \$
85-6783	JEEP 4X4	CHEROKEE VERT	03/02/1998	24 772 \$
85-6792	FORD	F-150	13/04/1999	26 214 \$
85-6793	DODGE	2500	12/04/1999	28 623 \$
85-6794	DODGE	2500	12/04/1999	28 623 \$
85-6795	DODGE	2500	12/04/1999	28 623 \$
85-6796	DODGE	2500	12/04/1999	28 623 \$
85-6798	DODGE	RAMCL	28/07/1999	28 286 \$
85-6852	DODGE DAKOTA	CAMIONNETTE 4X4	10/02/1997	24 878 \$
85-6853	DODGE DAKOTA	CAMIONNETTE 4X4	10/02/1997	24 878 \$
85-6854	FORD F150	CAMIONNETTE 4X2	12/01/1998	22 189 \$
85-6856	FORD F150	CAMIONNETTE 4X4	03/03/1998	26 128 \$
85-6867	FORD F150	CAMIONNETTE 4X4	13/04/1999	25 203 \$
85-6868	DODGE RAM 250	CAMIONNETTE 4X4	13/04/1999	30 252 \$
85-6869	FORD F150	CAMIONNETTE 4X4	22/06/1999	27 182 \$
85-6905	FORD F-150	CAMIONNETTE 4X4	09/01/1997	24 672 \$
85-6906	FORD	EXPLORER 4X4	09/01/1997	27 518 \$
85-6907	FORD	EXPLORER 4X4	09/01/1997	27 518 \$
85-6918	FORD F-150	CAMIONNETTE 4X4	26/11/1997	25 372 \$
85-6921	FORD F-150	CAMIONNETTE 4X4	26/11/1997	25 372 \$
85-6929	FORD F-150	CAMIONNETTE 4X4	02/03/1998	25 372 \$
85-6930	FORD F-150	CAMIONNETTE 4X4	02/03/1998	25 795 \$
85-6931	FORD F-150	CAMIONNETTE 4X4	02/03/1998	25 795 \$
85-6942	JEEP CHEROKEE	4X4	13/04/1999	27 978 \$
85-6944	DODGE RAM 250	CAMIONNETTE 4X4	13/04/1999	30 252 \$
85-6945	FORD F150	CAMIONNETTE 4X4	13/04/1999	27 182 \$
85-6946	FORD F150	CAMIONNETTE 4X4	13/04/1999	27 182 \$
85-6948	FORD F250	CAMIONNETTE 4X4	11/11/1999	32 310 \$
85-6949	FORD F250	CAMIONNETTE 4X4	11/11/1999	32 310 \$
85-6953	FORD	EXPLORER 4X4	06/01/1997	27 518 \$
85-6954	FORD	EXPLORER 4X4	06/01/1997	27 518 \$
85-6955	DODGE DAKOTA	CAMIONNETTE 4X2	20/05/1997	1 \$
85-6959	FORD F-150	CAMIONNETTE 4X4	01/12/1997	25 126 \$
85-6962	FORD F-150	CAMIONNETTE 4X4	01/12/1998	25 126 \$
85-6965	FORD F150	CAMIONNETTE 4X4	16/02/1998	25 549 \$
85-6967	FORD F-150	CAMIONNETTE 4X4	04/02/1998	25 549 \$

SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

LISTE DE TOUS LES VÉHICULES FOURNIS

CAMIONNETTE, FOURGONNETTE

UNITÉ	MARQUE	MODELE	DATE ACHAT	PRIX
85-6978	JEEP	CHEROKEE 4X4	13/04/1999	27 104 \$
85-6979	CHEV.VENTURE	FOURGONNETTE4X	12/04/1999	19 685 \$
85-6980	JEEP	CHEROKEE 4X2	13/04/1999	27 104 \$
85-6981	CHEV.VENTURE	FOURGONNETTE4X	12/04/1999	19 685 \$
85-6982	FORD F150	CAMIONNETTE 4X4	13/04/1999	25 791 \$
85-6983	FORD F150	CAMIONNETTE 4X4	22/06/1999	27 182 \$
85-6985	FORD F150	CAMIONNETTE 4X4	16/11/1999	28 815 \$
85-6986	FORD F150	CAMIONNETTE 4X4	16/11/1999	28 815 \$
85-6988	DODGE CARAVAN	FOURGONNETTE4X	16/11/1999	19 959 \$
85-7001	FORD	EXPLORER	21/02/1997	28 098 \$
85-7002	FORD	EXPLORER	21/02/1997	28 098 \$
85-7003	FORD	PICK-UP	21/02/1997	28 098 \$
85-7004	FORD	PIK-UP 4 X 4	07/01/1997	24 426 \$
85-7005	GMC	PIK-UP CAB	07/01/1997	30 052 \$
85-7010	FORD	4X4 CAB F150	05/12/1997	25 372 \$
85-7011	GMC	4X4 CAB.	05/12/1997	28 199 \$
85-7012	GMC	4X4 CAB.	05/12/1997	28 199 \$
85-7013	FORD	PICK-UP	25/02/1998	26 128 \$
85-7014	FORD	PICK-UP	25/02/1998	25 372 \$
85-7015	CHEVROLET	GMC PKUP	25/02/1998	28 199 \$
85-7022	DODGE	RAMCL 4X4	22/06/1999	30 252 \$
85-7023	DODGE	RAMCL	29/06/1999	30 252 \$
85-7024	FORD	4 X 4	30/06/1999	27 182 \$
85-7025	FORD	4 X 4	30/06/1999	25 791 \$
85-7026	FORD	PICKUP 4X4	15/04/1999	27 182 \$
85-7027	FORD	PICKUP 4X4	15/04/1999	27 182 \$
85-7030	FORD	F-150 XLT	10/10/1999	28 815 \$
85-7031	FORD	PICKU-SUPER DUT	10/19/1999	32 310 \$
85-7111	FORD	CAMIONNETTE 4X4	15/12/1997	25 372 \$
85-7114	CHEVROLET	CAMIONNETTE 4X4	15/12/1997	31 213 \$
85-7116	JEEP CHEROKEE	CAMIONNETTE 4X4	16/02/1998	25 741 \$
85-7117	CHEVROLET GMC	CAMIONNETTE 4X4	16/02/1998	31 213 \$
85-7118	CHEVROLET GMC	CAMIONNETTE 4X4	16/02/1998	28 145 \$
85-7132	DODGE	CAMIONNETTE 4X4	13/04/1999	37 795 \$
85-7133	FORD	CAMIONNETTE 4X4	10/03/1999	27 182 \$
85-7134	FORD	CAMIONNETTE 4X4	10/03/1999	27 182 \$
85-7135	FORD	CAMIONNETTE 4X4	10/03/1999	27 182 \$
85-7136	FORD	CAMIONNETTE 4X4	10/03/1999	27 182 \$
85-7138	FORD	CAMIONNETTE 4X4	22/06/1999	27 182 \$
85-7141	FORD	CAMIONNETTE 4X4	15/11/1999	29 132 \$
85-7142	FORD	CAMIONNETTE 4X4	15/11/1999	37 176 \$
85-7147	FORD	CAMIONNETTE 4X4	23/11/2000	29 749 \$
85-7163	G.M.C.	SAFARI	24/11/1997	24 254 \$
85-7165	CHEVROLET	S.10,4X2	09/02/1998	18 672 \$
85-7166	CHEVROLET.4X4	CHEYENNE.2500	09/02/1998	28 022 \$
85-7176	FORD	F-150 XL.X17	09/04/1999	23 526 \$
85-7180	CHEVROLET	S.10,4X2	08/11/1999	18 956 \$
85-7204	DOGGE 2500	CAM.CAB.ALL.4X2	23/04/1998	33 051 \$
85-7207	JEEP	CHEROKEE	26/05/1999	25 012 \$
85-7208	DODGE	2500	29/06/1999	29 592 \$
85-7209	FORD	F-150	29/06/1999	27 182 \$
85-7215	JEEP	CHEROKEE	15/11/1999	27 503 \$
85-7218	FORD	F150XLT	15/11/1999	29 132 \$
85-7219	FORD	F150XLT	15/11/1999	29 132 \$
85-7252	FORD	F250 4X4	11/11/1999	32 310 \$
85-7253	FORD	F250 4X4	11/11/1999	32 310 \$

## SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

## LISTE DE TOUS LES VÉHICULES FOURNIS

## CAMIONNETTE, FOURGONNETTE

UNITÉ	MARQUE	MODELE	DATE ACHAT	PRIX
85-7254	FORD	RANGER	09/11/1999	21 423 \$
85-7351	FORD F-150XL	CAMIONNETTE	26/02/1998	22 329 \$
85-7359	DODGE RAM 2500	CAMIONNETTE	31/03/1999	30 252 \$
85-7360	DODGE RAM 2500	CAMIONNETTE	31/03/1999	30 252 \$
85-7361	DODGE RAM 2500	CAMIONNETTE	31/03/1999	30 252 \$
85-7362	DODGE RAM 2500	PLATE-FORME	12/04/1999	30 252 \$
85-7363	DODGE RAM 1500	CAMIONNETTE	31/03/1999	28 286 \$
85-7369	CHEVROLET 1500	CAMIONNETTE	12/04/1999	27 332 \$
85-7370	FORD F-150	CAMIONNETTE	11/11/1999	29 132 \$
85-7371	FORD F-150	CAMIONNETTE	11/11/1999	28 815 \$
85-7402	GMC	SIE CAMIONNETTE	25/06/1998	28 609 \$
85-7403	FORD 4X4 HD	F 250	16/03/1999	34 121 \$
85-7404	CHEVROLET 4X4	SILVERADO	05/01/1999	28 156 \$
85-7405	JEEP	CHEROKEE	19/04/1999	26 628 \$
85-7407	CHEVROLET	ASTRO	19/04/1999	25 282 \$
85-7408	DODGE	RAMCL	19/04/1999	29 842 \$
85-7409	DODGE	RAMCL	19/04/1999	29 842 \$
85-7410	FORD	F-250 SD	16/04/1999	36 328 \$
85-7414	FORD	F-150 XLT	23/11/2000	30 077 \$
85-7415	FORD	F-150 XLT	23/11/2000	30 077 \$

SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

LISTE DE TOUS LES VÉHICULES FOURNIS

CAMION LOURD

UNITÉ	MARQUE	MODELE	DATE ACHAT	PRIX
85-0550	INTERNATIONAL	40S	12/03/1991	26 800 \$
85-2711	FORD F600	CAMION LOURD	10/04/1979	9 150 \$
85-4481	INTERNATIONAL	CAMION 4X2	04/06/1986	37 025 \$
85-4970	INTERNATIONAL	CAMION LOURD6X	22/03/1988	37 430 \$
85-5353	G.M.C.	CAMION LOURD	24/05/1989	33 860 \$
85-5373	INTERNATIONAL	CAMION LOURD	11/07/1990	38 462 \$
85-5415	INTERNATIONAL	CAMION LOURD	24/05/1989	37 100 \$
85-5416	INTERNATIONAL	CAMION LOURD	30/05/1989	56 270 \$
85-5711	G.M.C.	CAMION REMORQU	03/04/1991	61 500 \$
85-5808	G.M.C.	5000 FORWARD	28/03/1991	32 373 \$
85-6213	FORD E350	CAMPEUR	16/11/1995	1 \$

## SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

## LISTE DE TOUS LES VÉHICULES FOURNIS

## VÉHICULE TOUT-TERRAIN

UNITÉ	MARQUE	MODELE	DATE ACHAT	PRIX
85-2360	EZ-GO X444	VOITURE ELECTRI	17/05/1978	3 233 \$
85-3897	HONDA	TRICYCLE ATC200	20/06/1984	2 000 \$
85-3901	HONDA	TRICYCLE ACT185	09/08/1983	1 800 \$
85-4456	HONDA	ATC250	17/03/1986	2 475 \$
85-4496	HONDA	4UADRIMOTO 250	29/09/1986	3 375 \$
85-4533	HONDA	QUADRIMOTO 250	19/12/1986	3 139 \$
85-4544	KAWASAKI KLF	QUADRIMOTO	12/02/1987	3 500 \$
85-4545	KAWASAKI	QUADRIMOTO	12/02/1987	3 500 \$
85-4725	YAMAHA	QUADRIMOTO	22/06/1987	3 120 \$
85-4726	YAMAHA	QUADRIMOTO	22/06/1987	3 120 \$
85-4727	YAMAHA	QUADRIMOTO	22/06/1987	3 120 \$
85-4728	YAMAHA	QUADRIMOTO	22/06/1987	3 120 \$
85-4730	YAMAHA	QUADRIMOTO	22/06/1987	3 120 \$
85-4737	KAWASAKI	QUADRIMOTO 4X2	22/06/1987	3 436 \$
85-4741	KAWASAKI	QUADRIMOTO 4X2	22/06/1987	3 489 \$
85-4743	KAWASAKI	QUADRIMOTO 4X2	22/06/1987	3 466 \$
85-4746	HONDA	V.T.T. 4X2	21/07/1987	3 650 \$
85-4753	KAWASAKI	QUADRIMOTO 4X4	16/07/1987	3 606 \$
85-4754	KAWASAKI	QUADRIMOTO 4X4	16/07/1987	3 606 \$
85-4758	HONDA TRX250	QUADRIMOTO 4X2	10/08/1987	3 500 \$
85-4760	HONDA TRX250	QUADRIMOTO 4X2	10/08/1987	3 675 \$
85-4765	HONDA TRX-250H	QUADRIMOTO 4X2	10/08/1987	3 750 \$
85-4766	HONDA TRX-250H	QUADRIMOTO 4X2	10/08/1987	3 750 \$
85-4774	HONDA TRX250	QUADRIMOTO 4X2	18/09/1987	3 350 \$
85-4804	SUZUKI	QUADRIMOTO 4X2	21/10/1987	2 895 \$
85-4825	YAMAHA - 250	QUADRIMOTO 4X4	22/10/1987	4 548 \$
85-4863	YAMAHA	QUADRIMOTO 4X4	28/01/1988	4 499 \$
85-4864	YAMAHA	QUAD.4X4-YFM35	28/01/1988	4 499 \$
85-4923	HONDA TRX-250	V.T.T. 4X2	28/03/1988	3 585 \$
85-4927	YAMAHA YFM350	QUADRIMOTO 4X2	21/03/1988	3 499 \$
85-4932	HONDA TRX350	QUADRIMOTO 4X2	17/03/1988	4 979 \$
85-4933	HONDA TRX-250	V.T.T. 4X2	28/03/1988	3 585 \$
85-4935	YAMAHA YFM-350	QUADRIMOTO 4X2	21/03/1988	3 499 \$
85-4936	YAMAHA YFM-350	QUADRIMOTO 4X2	21/03/1988	3 499 \$
85-4937	HONDA TRX-250	QUADRIMOTO 4X2	17/03/1988	3 500 \$
85-4938	HONDA TRX-250	QUADRIMOTO 4X2	17/03/1988	3 500 \$
85-4939	HONDA TRXD-250	QUADRIMOTO 4X2	17/03/1988	3 500 \$
85-4940	HONDA TRX-250	QUADRIMOTO 4X2	17/03/1988	3 500 \$
85-4941	HONDA TRX-250	QUADRIMOTO 4X2	17/03/1988	3 500 \$
85-4944	HONDA	QUADRIMOTO 4X2	21/03/1988	3 976 \$
85-4945	HONDA TRX250	QUADRIMOTO 4X2	21/03/1988	4 026 \$
85-4946	HONDA TRX250	QUADRIMOTO 4X2	21/03/1988	3 976 \$
85-4953	YAMAHA	YFM-225	29/03/1988	3 525 \$
85-4955	YAMAHA	YFM-225	29/03/1988	3 525 \$
85-4958	YAMAYA 225	QUADRIMOTO 4X2		1 \$
85-4959	YAMAHA 225	QUADRIMOTO 4X2		1 \$
85-4960	SUZUKI LTF	QUADRIMOTO 4X4	28/03/1988	4 699 \$
85-4971	YAMAHA - YFM350	QUADRIMOTO 4X2	02/02/1988	3 655 \$
85-4972	YAMAHA - YFM350	QUADRIMOTO 4X2	02/02/1988	3 655 \$
85-4990	HONDA	QUADRIMOTO 4X2	08/06/1988	3 150 \$
85-4991	HONDA	QUADRIMOTO 4X2	08/06/1988	3 150 \$
85-4992	HONDA	QUADRIMOTO 4X2	08/06/1988	3 150 \$
85-4993	HONDA	QUADRIMOTO 4X2	08/06/1988	3 150 \$
85-5109	HONDA	TRX300	15/11/1988	4 100 \$
85-5118	YAMAHA YFN250	QUADRIMOTO 4X2	24/08/1988	3 675 \$
85-5119	YAMAHA YFN250	QUADRIMOTO 4X2	24/08/1988	3 675 \$

SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

LISTE DE TOUS LES VÉHICULES FOURNIS

VÉHICULE TOUT-TERRAIN

UNITÉ	MARQUE	MODELE	DATE ACHAT	PRIX	
85-5120	YAMAHA	YFN250	QUADRIMOTO 4X2	24/08/1988	3 675 \$
85-5178	KAWASAKI	QUADRIMOTO 4X4	14/06/1989	3 995 \$	
85-5179	KAWASAKI	QUADRIMOTO 4X4	14/06/1989	3 995 \$	
85-5187	YAMAHA	QUADRIMOTO 4X2	07/06/1990	3 887 \$	
85-5190	HONDA	QUADRIMOTO 4X2	06/08/1990	4 150 \$	
85-5191	HONDA	QUADRIMOTO 4X2	06/08/1990	4 150 \$	
85-5192	HONDA	QUADRIMOTO 4X2	06/08/1990	4 150 \$	
85-5193	HONDA	QUADRIMOTO 4X2	06/08/1990	4 150 \$	
85-5216	SUZUKI	V.T.T. 4X2	10/10/1989	4 523 \$	
85-5229	HONDA	TRX-300 4X4	07/02/1991	4 968 \$	
85-5240	HONDA	V.T.T. 4X4	06/03/1992	4 984 \$	
85-5262	YAMAHA	YFM250W-GY	31/03/1989	4 250 \$	
85-5263	YAMAHA	YFM250W-R	31/03/1989	4 250 \$	
85-5264	YAMAHA	YFM250W-GY	31/03/1989	4 250 \$	
85-5289	YAMAHA	BIG BEAR 350	13/06/1990	5 150 \$	
85-5326	KAWASAKI	KLF300	20/06/1990	4 200 \$	
85-5328	KAWASAKI	KLF300	21/03/1991	4 625 \$	
85-5331	HONDA	TRX300	15/05/1991	4 045 \$	
85-5333	YAMAHA	YFM-350	18/06/1991	4 900 \$	
85-5335	KAWASAKI	KLF300	11/06/1991	3 875 \$	
85-5337	HONDA	TRX300	17/07/1991	3 924 \$	
85-5347	KAWASAKI	KLF300	23/01/1992	4 550 \$	
85-5348	KAWASAKI	KLF300	17/03/1992	4 266 \$	
85-5349	KAWASAKI	KLF300	30/03/1992	4 250 \$	
85-5371	KAWASAKI	QUADRIMOTO 4X4	07/09/1990	5 075 \$	
85-5377	HONDA	QUADRIMOTO 4X4	13/03/1991	4 600 \$	
85-5379	HONDA	QUADRIMOTO 4X4	18/04/1991	4 585 \$	
85-5390	HONDA	QUAD.4X4-TRX30	08/09/1992	4 995 \$	
85-5422	HONDA TRX300	QUADRIMOTO 4X2	15/09/1989	741 \$	
85-5425	HONDA TRX300	QUADRIMOTO 4X4		4 541 \$	
85-5426	HONDA TRX 300	QUADRIMOTO 4X4		4 541 \$	
85-5461	HONDA - 300	QUADRIMOTO 4X4	01/03/1990	4 583 \$	
85-5462	HONDA - 300	QUADRIMOTO 4X4	01/03/1990	4 583 \$	
85-5471	HONDA - 350	QUADRIMOTO 4X4	13/09/1990	5 531 \$	
85-5475	HONDA - TRX300	QUADRIMOTO 4X4	17/05/1991	4 625 \$	
85-5478	HONDA - TRX300	QUADRIMOTO 4X4	17/05/1991	4 625 \$	
85-5479	HONDA - TRX300	QUADRIMOTO 4X4	17/05/1991	4 625 \$	
85-5496	HONDA - TRX300	QUADRIMOTO 4X4	12/03/1992	4 995 \$	
85-5497	HONDA - TRX300	QUADRIMOTO 4X4	20/03/1992	4 995 \$	
85-5511	SUZUKI	LT4	15/03/1990	4 587 \$	
85-5513	HONDA	TRX30	29/08/1990	5 069 \$	
85-5514	HONDA	TRX30	29/08/1990	5 069 \$	
85-5516	HONDA	TRX30	06/09/1990	5 094 \$	
85-5527	HONDA	TRX300FWM	25/03/1991	4 700 \$	
85-5528	HONDA	TRX300FWM	25/03/1991	4 700 \$	
85-5529	HONDA	TRX300FWM	25/03/1991	4 700 \$	
85-5530	HONDA	TRX300FWM	10/06/1991	5 195 \$	
85-5553	KAWASAKI KLF300	QUADRIMOTO	06/06/1989	4 251 \$	
85-5559	HONDA	TRX30	30/06/1989	4 200 \$	
85-5563	HONDA	TR300	25/09/1990	5 800 \$	
85-5564	HONDA	TR300	25/09/1990	5 800 \$	
85-5565	HONDA	TRX300	25/09/1990	5 800 \$	
85-5567	HONDA	TR300	25/09/1990	5 800 \$	
85-5575	HONDA	TE152M	20/06/1991	6 300 \$	
85-5576	HONDA	TE152M	20/06/1991	6 300 \$	
85-5608	HONDA	QUADRIMOTO 4X4	30/03/1989	4 450 \$	

## SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

## LISTE DE TOUS LES VÉHICULES FOURNIS

## VÉHICULE TOUT-TERRAIN

UNITÉ	MARQUE	MODELE	DATE ACHAT	PRIX
85-5615	YAMAHA 4X4	YEM350FW	05/09/1990	5 295 \$
85-5616	YAMAHA 4X4	YEM350FW	05/09/1990	5 295 \$
85-5633	YAMAHA	QUADRIMOTO 4X4	27/03/1992	4 625 \$
85-5634	YAMAHA	QUADRIMOTO 4X4	16/03/1992	4 625 \$
85-5662	HONDA TRX 300L	QUADRIMOTO 4X2	21/08/1990	4 020 \$
85-5663	HONDA TRX 300L	QUADRIMOTO 4X2	21/08/1990	4 020 \$
85-5665	YAMAHA BIG BEAR	QUADRIMOTO 4X4	17/10/1990	5 180 \$
85-5666	HONDA	QUADRIMOTO 4X2	18/04/1991	4 861 \$
85-5674	SUZUKI	QUADRIMOTO 4X4	22/03/1993	5 459 \$
85-5675	SUZUKI	QUADRIMOTO 4X4	22/03/1993	5 459 \$
85-5722	HONDA	QUADRIMOTO 4X2	12/07/1991	4 733 \$
85-5778	HONDA TRX300	QUADRIMOTO 4X4	07/01/1992	49 999 \$
85-5781	HONDA TRX300	QUADRIMOTO 4X4	18/03/1992	4 649 \$
85-5782	HONDA TRX300	QUADRIMOTO 4X4	19/04/1992	4 568 \$
85-5804	YAMAHA	YFM350FWB	13/02/1991	4 950 \$
85-5833	YAMAHA	YFM35	09/01/1992	4 400 \$
85-5872	HONDA	QUADRIMOTO	20/03/1995	6 995 \$
85-5903	KAWASAKI	KLF300	13/04/1992	3 925 \$
85-5904	KAWASAKI	KLF300	24/08/1992	4 800 \$
85-5948	KAWASAKI	KLF300	15/02/1995	5 600 \$
85-5963	HONDA - TRX300	QUADRIMOTO 4X4	26/02/1993	4 885 \$
85-5994	HONDA	TE202	29/03/1996	6 550 \$
85-5998	YAMAHA	350 FWHL	09/10/1996	5 995 \$
85-5999	YAMAHA	350 FWHL	09/10/1996	5 995 \$
85-6014	HONDA	TRX300	28/03/1995	5 845 \$
85-6015	HONDA	TRX300	28/03/1995	5 845 \$
85-6021	HONDA	TRX 300	13/03/1996	6 189 \$
85-6022	HONDA	TRX 300	13/03/1996	6 489 \$
85-6023	HONDA	TRX300	13/03/1996	6 489 \$
85-6024	HONDA	TRX300	13/03/1996	6 489 \$
85-6025	HONDA	TRX 300	13/03/1996	6 489 \$
85-6026	HONDA	TRX 300	13/03/1996	6 489 \$
85-6034	HONDA	TRX400	22/01/1997	6 795 \$
85-6035	HONDA	TRX400	22/01/1997	6 795 \$
85-6051	HONDA	TRX 300 4X4	02/03/1993	4 525 \$
85-6070	HONDA	TRX 300 4X4	02/03/1993	4 525 \$
85-6071	HONDA	TRX 300 4X4	02/03/1993	4 525 \$
85-6087	HONDA TRX300	QUADRIMOTO 4X4	04/10/1993	4 950 \$
85-6088	HONDA TRX300	QUADRIMOTO 4X4	04/10/1993	4 950 \$
85-6102	HONDA	V.T.T. 4X4	18/03/1993	5 395 \$
85-6103	HONDA	V.T.T. 4X4	18/03/1993	5 395 \$
85-6110	HONDA	V.T.T. 4X4	28/07/1993	5 629 \$
85-6111	HONDA	V.T.T. 4X4	28/07/1993	5 629 \$
85-6117	HONDA	V.T.T. 4X4	12/10/1994	5 985 \$
85-6143	POLARIS	V.T.T. 4X4	15/01/1997	6 988 \$
85-6161	HONDA	TRX300 CC	05/04/1993	4 900 \$
85-6172	HONDA	TRX30	15/08/1993	4 900 \$
85-6173	HONDA	TRX30	14/09/1993	4 900 \$
85-6174	HONDA	TRX30	19/07/1993	4 900 \$
85-6294	HONDA	TRX300S	29/03/1995	4 740 \$
85-6308	POLARIS	SPORT	31/01/1995	6 220 \$
85-6311	YAMAHA	YFM35	24/03/1995	7 050 \$
85-6317	YAMAHA	350, 4X4	20/09/1996	6 430 \$
85-6321	YAMAHA	BIG BEAR 350	25/10/1996	7 193 \$
85-6362	HONDA TRX300	QUADRIMOTO 4X4	27/02/1995	4 999 \$
85-6363	HONDA TRX300	QUADRIMOTO 4X4	27/02/1995	4 999 \$

## SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

## LISTE DE TOUS LES VÉHICULES FOURNIS

## VÉHICULE TOUT-TERRAIN

UNITÉ	MARQUE	MODELE	DATE ACHAT	PRIX
85-6364	HONDA TRX300	QUADRIMOTO 4X4	27/02/1995	4 999 \$
85-6365	HONDA TRX300	QUADRIMOTO 4X4	27/02/1995	4 999 \$
85-6366	HONDA TRX300	QUADRIMOTO 4X4	27/02/1995	4 999 \$
85-6367	HONDA TRX300	QUADRIMOTO 4X4	27/02/1995	4 999 \$
85-6394	YAMAHA	YMF350 4X4	21/03/1996	7 514 \$
85-6417	HONDA	TRX300FWT	12/02/1996	5 649 \$
85-6418	HONDA	TRX300FWT	12/02/1996	5 649 \$
85-6437	HONDA	FOURTRAX 300	13/03/1997	4 995 \$
85-6438	HONDA	FOURTRAX 300	13/03/1997	5 895 \$
85-6446	HONDA	TRX300	31/03/1998	6 000 \$
85-6470	YAMAHA	YFM350FSJC	19/12/1996	6 100 \$
85-6471	YAMAHA	YFM350FSJC	19/12/1996	6 100 \$
85-6472	YAMAHA	YFM350FSJC	16/12/1996	6 100 \$
85-6473	YAMAHA	YFM350FSJC	16/12/1996	6 100 \$
85-6487	YAMAHA	BIG BEAR 350	17/04/1997	5 985 \$
85-6488	YAMAHA	BIG BEAR 4X4	17/04/1997	5 985 \$
85-6489	YAMAHA	BIG BEAR 4X4	17/04/1997	5 985 \$
85-6495	SUZUKI	LTF 4WD	11/11/1997	5 825 \$
85-6496	SUZUKI	LTF 4WD	11/11/1997	5 825 \$
85-6516	SUZUKI	LTF30	12/04/1999	6 250 \$
85-6517	SUZUKI	LTF30	12/04/1999	6 250 \$
85-6552	HONDA	TRX 300	12/03/1996	4 925 \$
85-6559	YAMAHA YFM 350	QUADRIMOTO 4X2	27/03/1996	4 999 \$
85-6560	YAMAHA YFM 350	QUADRIMOTO 4X2	27/03/1996	4 999 \$
85-6561	YAMAHA YFM-350	QUADRIMOTO 4X2	29/03/1996	4 999 \$
85-6579	YAMAHA	BIG BEAR 4 RM	26/03/1998	5 625 \$
85-6593	YAMAHA	YFM35	30/03/1999	5 799 \$
85-6674	SUSUKI	LTF4W	31/03/1997	5 985 \$
85-6675	SUZUKI	LTF4WDXV		5 985 \$
85-6688	YAMAHA	BIG BEAR 4X4	05/02/1999	6 145 \$
85-6689	YAMAHA	BIG BEAR 4X4	05/02/1999	6 145 \$
85-6736	HONDA	TRX350		1 \$
85-6737	YAMAHA	YFM35		1 \$
85-6738	YAMAHA	YFM35		1 \$
85-6766	SUZUKI	KING QUAD	12/02/1997	6 495 \$
85-6769	HONDA	TRX 300	12/08/1997	6 475 \$
85-6770	HONDA	TRX 30	02/09/1997	6 350 \$
85-6778	HONDA	TRX300	20/02/1998	7 166 \$
85-6786	HONDA 4X4	TRX 300	05/10/1998	6 300 \$
85-6787	HONDA 4X4	TRX 300	05/10/1998	6 300 \$
85-6790	BOMBARDIER	TRAXTER	01/04/1999	8 164 \$
85-6791	BOMBARDIER	TRAXTER	01/04/1999	8 164 \$
85-6862	HONDA TRX300	QUADRIMOTO	12/11/1998	5 900 \$
85-6863	HONDA TRX300	QUADRIMOTO 4X4	12/11/1998	5 900 \$
85-6935	HONDA TRX300	QUADRIMOTO 4X4	15/09/1998	5 895 \$
85-6937	POLARIS	W9286 4X6	09/03/1999	1 \$
85-6938	HONDA TRX300	QUADRIMOTO 4X4	02/03/1999	6 595 \$
85-6939	HONDA TRX300	QUADRIMOTO 4X4	02/03/1999	6 595 \$
85-6956	HONDA	TRX 300 4X4	18/12/1996	6 540 \$
85-6969	SUZUKI LTF	4WDXW	11/03/1998	6 398 \$
85-6984	SUZUKI LTF500	QUADRIMOTO 4X4	04/10/1999	7 725 \$
85-7006	POLARIS	W97CH50A	27/03/1997	6 900 \$
85-7007	POLARIS	W97CH	27/03/1997	6 900 \$
85-7017	YAMAHA	YFM35	21/05/1998	5 975 \$
85-7033	KAWASAKI	KVF-40	20/03/2000	6 995 \$
85-7034	KAWASAKI	KVF-40	20/03/2000	7 005 \$



SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

LISTE DE TOUS LES VÉHICULES FOURNIS

VÉHICULE TOUT-TERRAIN

UNITÉ	MARQUE	MODELE	DATE ACHAT	PRIX
85-7106	HONDA	TRX-400 4X4	29/05/1997	8 320 \$
85-7120	HONDA	V.T.T. 4X4	01/05/1998	6 306 \$
85-7121	HONDA	TRX-300 4X4	01/05/1998	6 306 \$
85-7122	HONDA	V.T.T. 4X4	01/05/1998	6 306 \$
85-7139	HONDA	TRX-300 4X4	07/10/1999	5 695 \$
85-7144	HONDA	V.T.T. 4X4	19/09/2000	6 980 \$
85-7213	HONDA 450ES	QUADRIMOTO 4X4	04/10/1999	6 895 \$
85-7214	HONDA TRX45	QUADRIMOTO 4X4	04/10/1999	6 895 \$
85-7257	SUZUKI	LT-F300FY	29/03/2000	6 094 \$
85-7258	SUZUKI	LT-F300FY	29/03/2000	6 094 \$
85-7353	HONDA	TRX300FWX	03/08/1998	5 950 \$
85-7354	HONDA	TRX300FWX	03/08/1998	595 011 \$
85-7355	HONDA	TRX300	31/03/1999	5 900 \$
85-7356	HONDA	TRX300FW	31/03/1999	6 100 \$
85-7372	HONDA	TRX350FMI	21/12/2000	6 821 \$
85-7373	HONDA	TRX350FMI	21/12/2000	6 821 \$
85-7451	HONDA	350FM	28/03/2000	6 390 \$
85-7452	HONDA	350FM	28/03/2000	6 390 \$
85-7453	HONDA	350FM	28/03/2000	6 390 \$
85-7454	HONDA	350FM	28/03/2000	6 390 \$

## SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

## LISTE DE TOUS LES VÉHICULES FOURNIS

## MOTONEIGE

UNITÉ	MARQUE	MODELE	DATE ACHAT	PRIX
85-0667	SKIDOO	TUNDRA	03/03/1994	3 300 \$
85-1044	BOMBARDIER	ELAN 250	10/08/1977	995 \$
85-1967	BOMBARDIER	ELAN 250	07/11/1978	1 277 \$
85-1986	BOMBARDIER	ALPINE	07/06/1977	2 500 \$
85-2652	BOMBARDIER	CITATION	17/12/1979	1 327 \$
85-3435	BOMBARDIER	ELAN 250	08/12/1982	1 906 \$
85-3436	BOMBARDIER	ELAN 250	08/12/1982	1 906 \$
85-3439	BOMBARDIER	ELAN 250	28/12/1982	1 906 \$
85-3458	MOTOSKI	SPIRIT 250	08/12/1982	1 906 \$
85-3459	MOTOSKI	SPIRIT 250	08/12/1982	1 906 \$
85-3472	MOTOSKI	SPIRIT 250	08/12/1982	1 906 \$
85-3473	MOTOSKI	SPIRIT 250	08/12/1982	1 906 \$
85-3675	BOMBARDIER	ELAN 250	31/10/1983	1 921 \$
85-3922	BOMBARDIER	ELAN 3402	28/08/1984	2 027 \$
85-3923	BOMBARDIER	ELAN 3402	28/08/1984	2 027 \$
85-3924	BOMBARDIER	ELAN 3402	28/08/1984	2 027 \$
85-4266	BOMBARDIER	TUNDRA	03/10/1985	2 625 \$
85-4274	BOMBARDIER	ALPINE	04/10/1985	5 947 \$
85-4546	BOMBARDIER	TUNDRA LT	12/02/1987	2 775 \$
85-4547	BOMBARDIER	TUNDRA LT	12/02/1987	2 775 \$
85-4548	BOMBARDIER	TUNDRA LT	12/02/1987	2 775 \$
85-4549	BOMBARDIER	TUNDRA LT	12/02/1987	2 775 \$
85-4550	BOMBARDIER	TUNDRA LT	12/02/1987	2 735 \$
85-4551	BOMBARDIER	TUNDRA LT	12/02/1987	2 735 \$
85-4556	BOMBARDIER	TUNDRA	20/02/1987	2 648 \$
85-4557	BOMBARDIER	TUNDRA	20/02/1987	2 648 \$
85-4558	BOMBARDIER	TUNDRA	20/02/1987	2 648 \$
85-4561	BOMBARDIER	SAFARI 377	20/02/1987	3 188 \$
85-4647	BOMBARDIER	ALPINE	02/03/1987	6 397 \$
85-4649	BOMBARDIER	TUNDRA LT	02/03/1987	2 864 \$
85-4650	BOMBARDIER	TUNDRA LT	02/03/1987	2 864 \$
85-4657	BOMBARDIER	TUNDRA LT.	20/02/1987	2 864 \$
85-4796	BOMBARDIER	TUNDRA LT	26/08/1987	3 029 \$
85-4803	BOMBARDIER	TUNDRA LT3226	26/08/1987	3 029 \$
85-4821	BOMBARDIER	TUNDRA LT3226	26/08/1987	3 029 \$
85-4845	BOMBARDIER	TUNDRA LT	19/10/1987	3 029 \$
85-4846	BOMBARDIER	TUNDRA LT-3226	26/08/1987	3 029 \$
85-4855	BOMBARDIER	TUNDRA LT-3220	05/01/1988	3 030 \$
85-4866	BOMBARDIER	TUNDRA LT-3226	11/03/1988	3 278 \$
85-4872	BOMBARDIER	TUNDRA	11/03/1988	3 073 \$
85-4875	BOMBARDIER	TUNDRA	11/03/1988	3 073 \$
85-4877	BOMBARDIER	TUNDRA	11/03/1988	3 073 \$
85-4880	BOMBARDIER	TUNDRA	11/03/1988	3 073 \$
85-4881	BOMBARDIER	TUNDRA	11/03/1988	3 073 \$
85-4894	BOMBARDIER	TUNDRA LT	11/03/1988	3 278 \$
85-4895	BOMBARDIER	TUNDRA LT	11/03/1988	3 278 \$
85-4896	BOMBARDIER	TUNDRA	11/03/1988	3 073 \$
85-4897	BOMBARDIER	TUNDRA	11/03/1988	3 073 \$
85-4903	BOMBARDIER	TUNDRA	11/03/1988	3 073 \$
85-4910	BOMBARDIER	TUNDRA LT	11/03/1988	3 278 \$
85-4911	BOMBARDIER	TUNDRA LT	11/03/1988	3 278 \$
85-4913	BOMBARDIER	TUNDRA LT	11/03/1988	3 278 \$
85-4915	BOMBARDIER	TUNDRA LT	11/03/1988	3 278 \$
85-4963	BOMBARDIER	TUNDRA LT	03/03/1988	3 278 \$
85-5154	BOMBARDIER	TUNDRA LT	15/11/1988	3 370 \$
85-5243	SKI-DOO	SKANDIC SLT	09/11/1992	5 774 \$

## SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

## LISTE DE TOUS LES VÉHICULES FOURNIS

## MOTONEIGE

UNITÉ	MARQUE	MODELE	DATE ACHAT	PRIX
85-5251	YAMAHA	YFM35	13/03/2000	1 \$
85-5387	BOMBARDIER	SKANDIK II	24/03/1992	4 149 \$
85-5403	BOMBARDIER	TOUNDRA	03/10/1988	3 295 \$
85-5420	BOMBARDIER	TUNDRA LT	02/10/1989	3 709 \$
85-5535	BOMBARDIER	TUNDRA LT	16/12/1991	3 200 \$
85-5544	BOMBARDIER	TUNDRA LT II 93	15/10/1992	3 500 \$
85-5545	BOMBARDIER	TUNDRA LT II 93	15/10/1992	3 500 \$
85-5546	BOMBARDIER	TUNDRA LT II 93	15/10/1992	3 500 \$
85-5547	BOMBARDIER	TUNDRA LT II 93	15/10/1992	3 500 \$
85-5585	BOMBARDIER	SKANDIC II	30/10/1991	4 462 \$
85-5593	BOMBARDIER	SKANDIC 503	16/10/1992	4 795 \$
85-5621	SKIDOO	TOUNDRA LT	11/04/1991	3 490 \$
85-5639	POLARIS	INDY	24/07/1992	5 995 \$
85-5647	BOMBARDIER	TUNDRA	25/02/1993	3 500 \$
85-5648	BOMBARDIER	TUNDRA	16/03/1993	3 500 \$
85-5678	BOMBARDIER	TUNDRA	14/03/1995	3 849 \$
85-5679	BOMBARDIER	TUNDRA	28/02/1995	3 849 \$
85-5709	BOMBARDIER	TUNDRA LT	11/09/1990	3 847 \$
85-5726	BOMBARDIER	TUNDRA LT	26/09/1991	3 503 \$
85-5727	BOMBARDIER	TUNDRA LT	26/09/1991	3 503 \$
85-5728	BOMBARDIER	TUNDRA LT	26/09/1991	3 503 \$
85-5769	BOMBARDIER	TUNDRA	22/02/1991	2 480 \$
85-5770	BOMBARDIER	TUNDRA	22/02/1991	2 480 \$
85-5809	BOMBARDIER	TUNDRA LT	26/08/1987	3 029 \$
85-5826	BOMBARDIER	SKANDIC	03/09/1991	4 741 \$
85-5827	BOMBARDIER	SKANDIC	25/09/1991	4 741 \$
85-5836	BOMBARDIER	TUNDRA LT	06/02/1992	3 350 \$
85-5861	BOMBARDIER	SKANDIK II	19/08/1993	4 650 \$
85-5862	BOMBARDIER	SKANDIK II	19/08/1993	4 650 \$
85-5922	BOMBARDIER	SKANDIK II 503R	16/03/1993	4 995 \$
85-5923	BOMBARDIER	SKANDIK II 503R	18/03/1993	4 800 \$
85-5932	SKI-DOO SK. II	503 RSLT	18/10/1993	5 609 \$
85-5933	SKI-DOO SK. II	503 RSLT	18/10/1993	5 609 \$
85-5934	SKI-DOO SK. II	377 R	18/10/1993	4 864 \$
85-5944	POLARIS	GT 340 R	10/02/1995	4 715 \$
85-5945	POLARIS	GT 340 R	10/02/1995	4 715 \$
85-5946	POLARIS	GT 340 R	10/02/1995	4 715 \$
85-5947	POLARIS	GT 340 R	10/02/1995	4 715 \$
85-5949	ARTIC CAT	PUMA-2UP 340R	30/03/1995	4 715 \$
85-5950	ARTIC CAT	PUMA-2UP 340R	30/03/1995	4 715 \$
85-5976	BOMBARDIER	SCANDIC II	21/12/1993	5 000 \$
85-5979	SKI-DOO	SKAND 500	28/11/1994	5 350 \$
85-5980	SKI-DOO	SKAND 500	28/11/1994	5 350 \$
85-5981	BOMBARDIER	SCANDIC WT-95	02/02/1995	6 100 \$
85-5982	BOMBARDIER	SCANDIC WT-95	02/02/1995	6 100 \$
85-5987	BOMBARDIER	SKANDIC 500	13/10/1996	5 150 \$
85-5988	BOMBARDIER	SKANDIC WT	13/10/1995	6 300 \$
85-5992	BOMBARDIER	SKANDIC WT500	25/03/1996	6 600 \$
85-5993	BOMBARDIER	SKANDIC 500	25/03/1996	5 350 \$
85-6009	POLARIS	WIDE	17/10/1994	6 700 \$
85-6010	ARCTIC CAT	BEARCAT	13/02/1995	5 862 \$
85-6011	ARCTIC CAT	BEARCAT	13/02/1995	5 862 \$
85-6013	POLARIS	WIDE TRACK	28/03/1995	6 879 \$
85-6017	YAMAHA	ENTICER ET410TR	28/03/1995	6 100 \$
85-6027	BOMBARDIER	SKANDIC 380	26/03/1996	5 000 \$
85-6028	BOMBARDIER	SKANDIC 380	26/03/1996	5 000 \$

## SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

## LISTE DE TOUS LES VÉHICULES FOURNIS

## MOTONEIGE

UNITÉ	MARQUE	MODELE	DATE ACHAT	PRIX
85-6029	SKI-DOO	SKANDIC 1134	06/12/1996	6 800 \$
85-6030	SKI-DOO	SKANDIC 1134	06/12/1996	6 800 \$
85-6031	SKI-DOO	SKANDIC 1132	06/12/1996	7 450 \$
85-6032	SKI-DOO	SKANDIC 1134	06/12/1996	6 800 \$
85-6033	SKI-DOO	SKANDIC 1134	10/01/1997	6 797 \$
85-6037	BOMBARDIER	WIDE TRACK	26/03/1997	7 170 \$
85-6043	YAMAHA	ENTICER ET410TR	10/04/1997	5 868 \$
85-6048	BOMBARDIER	SKANDIC WT	06/02/1998	6 690 \$
85-6096	BOMBARDIER	SKANDIC II 377R	22/12/1993	5 300 \$
85-6097	BOMBARDIER	SKANDIC II 377R	22/12/1993	5 300 \$
85-6098	BOMBARDIER	SKANDIC II 377R	22/12/1993	5 300 \$
85-6099	BOMBARDIER	SKANDIC II 377R	22/12/1993	5 300 \$
85-6118	BOMBARDIER	SKANDIC 500R	20/10/1994	5 450 \$
85-6119	BOMBARDIER	SKANDIC 503R	15/02/1995	5 600 \$
85-6126	SKI-DOO	SKANDIC WT	11/09/1995	6 360 \$
85-6127	SKI-DOO	SKANDIC WT	11/09/1995	6 360 \$
85-6137	SKI-DOO	SKANDIC WT	06/09/1996	6 792 \$
85-6138	SKI-DOO	SKANDIC WT	06/09/1996	6 792 \$
85-6139	SKI-DOO	SKANDIC WT	06/09/1996	6 792 \$
85-6140	SKI-DOO	SKANDIC WT	14/11/1996	6 500 \$
85-6141	SKI-DOO	SKANDIC WT	14/11/1996	6 500 \$
85-6142	SKI-DOO	SKANDIC WT	14/11/1996	6 500 \$
85-6175	BOMBARDIER	SKANDIK II	30/09/1993	4 900 \$
85-6182	TUNDRA	LT 1995	19/09/1994	4 215 \$
85-6186	ARCTIC CAT	BEARCAT	24/04/1995	4 150 \$
85-6187	ARCTIC CAT	BEARCAT	24/04/1995	4 150 \$
85-6188	ARCTIC CAT	BEARCAT	24/04/1995	4 150 \$
85-6194	SKIDOO	SKANDIC 380	14/03/1996	4 600 \$
85-6195	BOMBARDIER	SKANDIC 380	25/03/1996	4 600 \$
85-6196	SKIDOO	SKANDIC 380	14/03/1996	4 600 \$
85-6197	ARTIC CAT	BEARCAT 440	25/03/1996	5 120 \$
85-6198	ARTIC CAT	BEARCAT 440	25/03/1996	5 120 \$
85-6199	ARTIC CAT	BEARCAT 440	25/03/1996	5 120 \$
85-6200	ARTIC CAT	BEARCAT 440	25/03/1996	5 120 \$
85-6207	BOMBARDIER	SKANDIC	26/02/1993	4 350 \$
85-6217	BOMBARDIER	SKANDIC	08/10/1993	4 569 \$
85-6239	BOMBARDIER	TUNDRA	03/03/1995	3 500 \$
85-6240	YAMAHA	ENTICERII	31/03/1995	5 200 \$
85-6241	YAMAHA	ENTICERII	31/03/1995	5 200 \$
85-6255	BOMBARDIER	SKANDIC II 503R	17/03/1993	4 944 \$
85-6256	BOMBARDIER	SKANDIC II 503R	02/03/1993	4 944 \$
85-6257	BOMBARDIER	SKANDIC II 503R	22/02/1993	4 944 \$
85-6266	BOMBARDIER	SKANDIC 377R	05/05/1993	4 833 \$
85-6267	BOMBARDIER	SKANDIC 377R	08/06/1993	4 833 \$
85-6268	BOMBARDIER	SKANDIC 377R	12/07/1993	4 999 \$
85-6269	BOMBARDIER	SKANDIC 377R	08/09/1993	4 999 \$
85-6270	BOMBARDIER	SKANDIC 377R	01/10/1993	4 999 \$
85-6272	BOMBARDIER	SKANDIC 377R	27/09/1993	4 900 \$
85-6287	BOMBARDIER	SKANDIC 500	12/12/1994	5 550 \$
85-6288	BOMBARDIER	TUNDRA LT	08/03/1995	4 175 \$
85-6289	BOMBARDIER	SKANDIC 380	13/03/1995	5 850 \$
85-6290	BOMBARDIER	SKANDIC 500	18/03/1995	6 100 \$
85-6291	BOMBARDIER	SKANDIC 377R	29/03/1995	5 095 \$
85-6292	BOMBARDIER	SKANDIC 503 SLT	29/03/1995	5 800 \$
85-6293	BOMBARDIER	SKANDIC 503R	31/03/1995	5 150 \$
85-6301	POLARIS	400SKS	17/08/1990	7 500 \$

## SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

## LISTE DE TOUS LES VÉHICULES FOURNIS

## MOTONEIGE

UNITÉ	MARQUE	MODELE	DATE ACHAT	PRIX
85-6306	POLARIS	LITE GT	01/09/1994	4 410 \$
85-6307	POLARIS	WIDETRACK LX	13/09/1994	4 047 \$
85-6309	POLARIS	INDY LITE GT	27/01/1995	4 410 \$
85-6310	ARTIC CAT	BEAR C	01/02/1995	6 100 \$
85-6314	ARTIC CAT	BEARCAT	09/11/1995	6 400 \$
85-6315	POLARIS	INDY	05/12/1995	5 599 \$
85-6316	POLARIS	INDY	05/12/1995	5 599 \$
85-6318	POLARIS	WIDETRACK GT	07/02/1997	7 929 \$
85-6324	POLARIS	WIDETRACK LX	13/05/1998	7 770 \$
85-6325	ARTIC CAT	BEARCAT 440	23/03/1998	5 600 \$
85-6327	ARTIC CAT	BEARCAT	13/07/1998	5 600 \$
85-6332	ARCTIC CAT	BEARCAT	05/11/1999	6 195 \$
85-6333	ARCTIC CAT	BEARCAT	05/11/1999	6 195 \$
85-6368	BOMBARDIER	SKANDIC II	17/03/1995	5 590 \$
85-6395	BOMBARDIER	SKANDIC	13/03/1996	6 200 \$
85-6398	SKIDOO	TUNDRA LT	16/12/1996	3 350 \$
85-6399	SKIDOO	TUNDRA LT	16/12/1996	3 350 \$
85-6400	SKIDOO	SKANDIC WT	16/12/1996	6 300 \$
85-6401	YAMAHA	ET410TRV	28/03/1995	5 200 \$
85-6402	YAMAHA	ET410TRV	28/03/1995	5 200 \$
85-6424	POLARIS	WIDE TRACK GT	01/03/1996	6 300 \$
85-6425	POLARIS	WIDE TRACK GT	01/03/1996	6 300 \$
85-6426	SKIDOO	TUNDRA LT II	08/03/1996	3 236 \$
85-6427	SKIDOO	TUNDRA LT II	08/03/1996	3 236 \$
85-6439	SKI-DOO	TUNDRA R3268	30/09/1997	3 897 \$
85-6440	SKI-DOO	TUNDRA R3268	30/09/1997	3 897 \$
85-6467	BOMBARDIER	SKANDIC-500	07/11/1996	6 100 \$
85-6468	BOMBARDIER	SKANDIC-500	07/11/1996	6 100 \$
85-6479	BOMBARDIER	STANDIC WT	28/03/1997	6 636 \$
85-6482	BOMBARDIER	SKANDIC WT	28/03/1997	6 636 \$
85-6483	MOTON. SKI DOO	SKANDIC WT	27/03/1997	63 893 \$
85-6484	MOTON. SKI DOO	SKANDIC WT	27/03/1997	6 893 \$
85-6485	BOMBARDIER	TUNDRA	27/03/1997	3 500 \$
85-6486	BOMBARDIER	TUNDRA	27/03/1997	3 500 \$
85-6553	BOMBARDIER	SKANDIC	13/03/1996	4 995 \$
85-6562	BONBARDIER	SKANDIC	25/03/1996	5 095 \$
85-6563	BOMBARDIER	SKANDIC	25/03/1996	5 095 \$
85-6567	BOMBARDIER	SKANDIC WT	11/03/1997	6 750 \$
85-6572	BOMBARDIER	TUNDRA LT	02/10/1997	1 \$
85-6573	BOMBARDIER	TUNDRA II R	02/02/1998	4 049 \$
85-6574	BOMBARDIER	TUNDRA II R	02/02/1998	4 049 \$
85-6580	BOMBARDIER	TUNDRA II R	20/03/1998	4 200 \$
85-6581	BOMBARDIER	TUNDRA II R	26/03/1998	4 200 \$
85-6582	BOMBARDIER	TUNDRA II R	26/03/1998	4 200 \$
85-6583	BOMBARDIER	TUNDRA II R	26/03/1998	4 200 \$
85-6651	SKIDOO	SKANDIC	25/03/1996	5 000 \$
85-6652	SKIDOO	SKANDIC	25/03/1996	5 000 \$
85-6653	SKIDOO	SKANDIC 380	25/03/1996	4 600 \$
85-6654	SKIDOO	SKANDIC 380	25/03/1996	4 600 \$
85-6677	POLARIS	TRAN SPORT	12/01/1998	5 799 \$
85-6720	SKIDO	TUNDRA R	20/01/1999	3 895 \$
85-6721	SKIDO	TUNDRA R	20/01/1999	3 895 \$
85-6739	HONDA	TRX 450	29/02/2000	1 \$
85-6740	HONDA	TRX 450	29/02/2000	1 \$
85-6745	SKI-DOO	TUNDRA	05/04/2000	4 350 \$
85-6746	SKI-DOO	TUNDRA	05/04/2000	4 350 \$

SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

LISTE DE TOUS LES VÉHICULES FOURNIS

MOTONEIGE

UNITÉ	MARQUE	MODELE	DATE ACHAT	PRIX
85-6751	BOMBARDIER	TOUNDRA	15/11/1996	4 029 \$
85-6764	BOMBARDIER	SKANDIC	12/02/1997	5 495 \$
85-6765	BOMBARDIER	SLE	12/02/1997	5 495 \$
85-6777	BOMBARDIER	TUNDRA	05/02/1998	4 345 \$
85-6799	BOMBARDIER	TOUNDRA	19/11/1999	4 250 \$
85-6858	POLARIS	09801	01/04/1998	4 987 \$
85-6859	POLARIS	09801	01/04/1998	4 987 \$
85-6860	POLARIS	09801	01/04/1998	4 987 \$
85-6861	POLARIS	TRANSPORT	07/04/1998	4 987 \$
85-6901	SKIDOO	SKANDIC WT	16/12/1996	6 300 \$
85-6902	SKIDOO	SKANDIC WT	11/02/1997	6 295 \$
85-6903	SKIDOO	SKANDIC WT	11/02/1997	6 295 \$
85-6924	SKIDOO	SKANDIC WT	17/03/1998	6 723 \$
85-6925	SKIDOO	SKANDIC WT	17/03/1998	6 723 \$
85-7008	SKI-DOO	SKANDIC WTF	25/03/1997	7 100 \$
85-7020	BOMBARDIER	SKANDIC 500	28/09/1998	5 795 \$
85-7107	SKIDOO	SKANDIC WT	12/11/1997	6 822 \$
85-7108	SKIDOO	SKANDIC WT	12/11/1997	6 822 \$
85-7109	SKIDOO	SKANDIC	12/11/1997	6 052 \$
85-7124	YAMAHA	VK540	20/10/1998	7 145 \$
85-7125	YAMAHA	VK540	20/10/1998	7 145 \$
85-7146	SKI-DOO	SKANDIC WT	11/01/2001	7 549 \$
85-7216	BOMBARDIER	SCANDIC-WT-LC	01/02/2000	7 995 \$
85-7217	BOMBARDIER	SCANDIC-WT-LC	01/02/2000	7 995 \$
85-7413	YAMAHA	ET410	04/03/2000	6 049 \$
85-7501	SKIDOO	SKANDIC	20/12/2000	6 474 \$
85-7502	SKIDOO	SKANDIC	20/12/2000	6 474 \$

SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC  
LISTE DE TOUS LES VÉHICULES FOURNIS

AUTRES VÉHICULES (TRACTEUR, ...)

UNITÉ	MARQUE	MODELE	DATE ACHAT	PRIX
85-2358	WHITE 2-50	TRACTEUR FERME	02/05/1977	9 449 \$
85-2863	TORO	GRONDMASTER	22/04/1980	6 395 \$
85-3707	BOLENS	TRACTEUR JARDIN	28/12/1983	4 450 \$
85-4750	JOHN DEERE	TRACTEUR JARDIN	09/07/1987	4 225 \$
85-5104	JOHN DEERE	TRACTEUR JARDIN	15/06/1988	5 894 \$
85-5129	JOHN DEERE	TRACTEUR GAZON	19/08/1988	4 175 \$
85-5385	JOHN DEERE	TRACTEUR-JARDIN	20/08/1991	6 623 \$
85-5863	FORD 3550	TRACTEUR	12/01/1994	1 \$
85-6000	KUBOTA	TRACTEUR 946700	20/12/1996	16 800 \$
85-6089	KUBOTA	TRACTEUR	23/09/1993	8 600 \$
85-6752	FORD	1215	11/11/1996	11 000 \$
85-7175	NITERAM.FUTURA	21.PIEDS	20/03/1999	7 100 \$

SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

LISTE DE TOUS LES VÉHICULES FOURNIS

MOTOCYCLETTES

UNITÉ	MARQUE	MODELE	DATE ACHAT	PRIX
85-6589	YAMAHA	XT225K	05/06/1998	4 065 \$
85-6590	YAMAHA	XT225K	05/06/1998	4 065 \$
85-6722	KAWASAKI	KL250	29/01/1999	2 500 \$
85-6723	YAMAHA	XTL-225	29/01/1999	4 000 \$



SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

LISTE DE TOUS LES VÉHICULES FOURNIS

ROULOTTE, MAISON MOBILE

UNITÉ	MARQUE	MODELE	DATE ACHAT	PRIX
85-0087	TRECO	ROULOTTE-BUREA	04/06/1970	4 128 \$
85-1024	VAL-BAR 20'	ROULOTTE	/ /	4 400 \$
85-1068	VAL-BAR 23'	ROULOTTE	01/04/1975	4 500 \$
85-1118	RAMBEC	14'X60'	/ /	1 \$
85-1201	L'ISLET 18'	ROULOTTE	01/11/1988	2 300 \$
85-1434	UNIK	ROULOTTE 23 PDS	00/00/1978	5 600 \$
85-1456	UNIK	23 PDS ROULOTTE	29/03/1978	5 600 \$
85-1751	UNIK 2300	ROULOTTE	29/03/1978	5 600 \$
85-1814	AT-CO 40'	MAISON MOBILE	/ /	5 800 \$
85-1970	L'ISLET	DAUPHINE 18'	/ /	2 300 \$
85-2234	VAL-BAR 23'		/ /	4 500 \$
85-2236	UNIK	2300	11/05/1978	5 600 \$
85-2255	UNIK	2300	/ /	5 950 \$
85-2314	UNIK	ROULOTTE	29/03/1978	5 600 \$
85-2315	UNIK 2300	ROULOTTE 23'	02/08/1978	5 950 \$
85-2426	VAL-BAR 20'		01/04/1975	4 000 \$
85-2466	UNIK	2300	29/03/1978	5 600 \$
85-2535	UNIK	2300	29/03/1978	5 600 \$
85-2549	VAL-BAR 19 1/2		/ /	2 900 \$
85-2929	UNIK	ROULOTTE 23'	14/07/1980	7 905 \$
85-2931	UNIK	ROULOTTE 23'	04/09/1980	7 985 \$
85-3010	DAUPHINE 2700	ROULOTTE	09/10/1980	9 750 \$
85-3011	DAUPHINE 2700	ROULOTTE	09/10/1980	9 750 \$
85-3013	DAUPHINE 2700	ROULOTTE	09/10/1980	9 750 \$
85-3367	UNIK	ROULOTTE 24'	09/08/1982	10 775 \$
85-3853	APALACHE	ROULOTTE 18'	30/03/1984	9 430 \$
85-4484	L'ISLET 28'	ROULOTTE	13/12/1979	8 860 \$
85-4731	TRILIUM	ROULOTTE 13 PI.	27/04/1987	3 500 \$
85-5162	L'ISLET 280	ROULOTTE	13/12/1979	8 770 \$
85-5607	APPALACHE	ROULOTTE 2300	24/05/1989	6 420 \$

SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

LISTE DE TOUS LES VÉHICULES FOURNIS

REMORQUE

UNITÉ	MARQUE	MODELE	DATE ACHAT	PRIX
85-1028	TEE NEE 700	REMORQUE	//	285 \$
85-1029	TEE NEE 700	REMORQUE	//	250 \$
85-1031	CAPITOL 1600	REMORQUE	//	630 \$
85-1070	EXPLORER	1100	//	700 \$
85-1080	EXPLORER	REMORQUE	//	700 \$
85-1082	EXPLORER	REMORQUE	//	250 \$
85-1086	HOLSCLAW	1100	//	775 \$
85-1087	AQUA SPORT	REMORQUE	//	700 \$
85-1088	AQUA SPORT		//	700 \$
85-1089	NORMAND	REMORQUE	//	675 \$
85-1202	PRINCECRAFT	REMORQUE		510 \$
85-1204	EXPLORER	REMORQUE	30/03/1977	700 \$
85-1217	HOLSCLAW	REMORQUE	11/03/1997	510 \$
85-1218	CANADIAN EXPLO	REMORQUE	11/03/1997	510 \$
85-1219	CANADIAN EXPLOR	REMORQUE	11/03/1977	510 \$
85-1263	PRINCE-CRAFT	REMORQUE	//	200 \$
85-1273	REMEQ BV1350	REMORQUE	28/05/1979	560 \$
85-1441	REMEQ (CHAL.)	REM. 1 ES. 15P	13/04/1978	385 \$
85-1460	EXPLORER	REM.EMBARCATIO	05/05/1975	400 \$
85-1470	SORIOL	REM. V.T.T.	01/04/1969	70 \$
85-1474	EXPLORER	REM BAT	01/04/1968	100 \$
85-1475	REMEQ	REMORQUE BATEA	26/07/1978	444 \$
85-1494	THORNES		//	160 \$
85-1499	CAPITOL	REM.EMBARCATIO	01/04/1972	705 \$
85-1539	THORNES		//	510 \$
85-1598	HOLSCLAW	REMORQUE BATEA	//	510 \$
85-1608	FAB-DOMESTIQUE	REMORQUE	//	50 \$
85-1715	FAB-DOMESTIQUE	REM. MOTONEIGE	//	90 \$
85-1747	CAPITOL C-1000	REMORQUE BATEA	26/07/1978	450 \$
85-1752	UNIK	2300		1 \$
85-1753	EXPLORER	REMORQUE BATEA	//	775 \$
85-1755	CAN EXPLORER	REMORQUE BATEA	//	120 \$
85-1761	SUNSET	REM.MOTONEIGE	//	100 \$
85-1886	MC'CULLOCK	REMORQUE	//	120 \$
85-1887	CAN EXPLORER	REMORQUE BATEA	//	100 \$
85-1889	VAL BAR	REMORQUE		215 \$
85-1890	SUNRAY	REMORQUE BATEA		1 \$
85-1895	SCOTT	REMORQUE	//	120 \$
85-1897	EZ-LOADER 17WT	REMORQUE BATEA	26/10/1976	837 \$
85-1904	CAN EXPLORER	REMORQUE BATEA	//	80 \$
85-1906	SUNRAY	REMORQUE BATEA	//	1 070 \$
85-1917	STERLING	REMORQUE	01/01/1975	120 \$
85-1918	EZ-LOADER 17WT	REMORQUE BATEA	13/10/1976	837 \$
85-1948	CAN-EXPLORER	REMORQUE	//	225 \$
85-1956	BOMBARDIER	REMORQUE	//	170 \$
85-1959	CAPITOL	REMORQUE	13/07/1977	643 \$
85-1961	SHORE LAND	REMORQUE	10/07/1975	297 \$
85-1962	AQUA-SPORTS	REMORQUE	30/07/1976	215 \$
85-1978	ESPADON	TL2500	19/07/1979	3 304 \$
85-2019	CAN EXPLORER	REMORQUE	01/01/1975	700 \$
85-2020	CAPITOL	REMORQUE	01/04/1975	775 \$
85-2027	MASTER CRAFT	REMORQUE	//	350 \$
85-2029	CAN EXPLORER	REMORQUE	//	425 \$
85-2032	EASY-LOADER	REMORQUE	31/05/1976	726 \$
85-2055	ESPADON T4000	DOUBLE ESSIEU	24/05/1979	1 864 \$
85-2060	BOMBARDIER	CAGE A OURS	//	225 \$

SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

LISTE DE TOUS LES VÉHICULES FOURNIS

REMORQUE

UNITÉ	MARQUE	MODELE	DATE ACHAT	PRIX
85-2061	E-Z LOADER	17WT2250	31/05/1976	726 \$
85-2238	THORNES	REMORQUE BATEA	/ /	400 \$
85-2240	EXPLORER		/ /	630 \$
85-2318	CAN EXPLORER	REMORQUE EMB.	/ /	425 \$
85-2320	EZ LOADER	REMORQUE	08/10/1976	837 \$
85-2336	CAPITOL 700	REMORQUE BATEA	/ /	650 \$
85-2337	CAPITOL 700	REMORQUE	/ /	650 \$
85-2345	EZ LOADER	REM #19U	29/06/1977	795 \$
85-2352	CAPITOL	REM DOUBLE	/ /	100 \$
85-2354	EXPLORER		/ /	100 \$
85-2432	EASY LOADER	17WT1750	23/05/1975	780 \$
85-2434	ESPADON	TL-9 REM.BATEAU	18/05/1978	435 \$
85-2435	WESCOTT	DOUBLE PLUS	22/09/1978	389 \$
85-2442	CAPITOL 600		01/04/1975	630 \$
85-2444	REMBEC		13/12/1977	140 \$
85-2445	EASY LOADER	16 WT2000	14/05/1975	775 \$
85-2453	EXPLORER 1600		13/12/1977	750 \$
85-2458	VAL BAR		/ /	215 \$
85-2459	EZ LOADER	REM 17-5WT	16/09/1976	837 \$
85-2469	EXPLORER 1100		13/12/1977	450 \$
85-2479	EASY LOADER	17WT 2300	10/06/1975	1 155 \$
85-2496	CAN EXPLORER		01/04/1975	510 \$
85-2497	EXPLORER 1600		01/04/1975	750 \$
85-2507	CAN EXPLORER		13/12/1977	510 \$
85-2510	ESPADON	T2800	13/07/1979	1 423 \$
85-2517	EXPLORER		/ /	700 \$
85-2519	EXPLORER 500		01/04/1975	400 \$
85-2523	TRAILER EQUIPE		01/04/1975	120 \$
85-2524	REMBEC		01/04/1975	140 \$
85-2526	EASY LOADER		14/05/1975	775 \$
85-2538	SHORELAND'L	168-F	07/05/1979	460 \$
85-2551	ESPADON TL1600	REMORQUE	16/08/1978	600 \$
85-2552	ESPADON TL1600	REMORQUE	16/08/1978	600 \$
85-2580	ESPADON	TL900	16/08/1978	420 \$
85-2581	ARTIS	ARTIS	29/01/1999	950 \$
85-2601	CAPIT			500 \$
85-2612	ESPADON	REMORQUE BATEA	19/09/1978	535 \$
85-2835	CAPITOL C1600	REMORQUE BATEA	18/04/1980	982 \$
85-2866	WISCOT		15/06/1979	1 \$
85-2867	WISCOTT		15/06/1979	1 \$
85-3181	F. DOM. EN BOIS	REM. 2 ES. 14P	11/05/1981	150 \$
85-3185	REMEQ	BR-2000	09/07/1981	975 \$
85-3220	REMEQ	REMORQUE EMBA	16/10/1981	736 \$
85-3226	ESPADON	REMORQUE TB600	09/07/1981	450 \$
85-3345	REMEQ	REMORQUE	04/03/1982	1 200 \$
85-3353	REMEQ	REMORQUE BR6400	27/05/1982	3 250 \$
85-3403	COLUMBIA	REMORQUE TRICY.	19/08/1982	264 \$
85-3404	COLUMBIA	REMORQUE TRICY.	19/08/1982	273 \$
85-3405	COLUMBIA	REMORQUE TRICY.	19/08/1982	273 \$
85-3406	COLUMBIA	REMORQUE TRICY.	19/08/1982	273 \$
85-3417	ESPADON TR2000	REMORQUE BATEA	20/10/1982	1 210 \$
85-3429	REMEQ 20 PDS	REMORQUE BATEA	26/11/1982	1 510 \$
85-3498	EXPLORER	REMORQUE	17/03/1983	615 \$
85-3603	REMEQ	REMORQUE BATEA	29/04/1983	4 500 \$
85-3604	REMEQ	REMORQUE	09/06/1983	2 225 \$
85-3605	REMEQ	REMORQUE	09/06/1983	2 225 \$

SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

LISTE DE TOUS LES VÉHICULES FOURNIS

REMORQUE

UNITÉ	MARQUE	MODELE	DATE ACHAT	PRIX
85-3627	FAB. DOMESTIQ.	REMORQUE 4ROUE	22/08/1983	800 \$
85-3671	REMEQ	REMORQUE	08/09/1983	964 \$
85-3710	FAB. DOMESTIQU	REMORQUE	29/11/1983	1 \$
85-3724	REMORQUE	REMEQ	24/02/1984	1 325 \$
85-3831	ESPADON	REMORQUE BATEA	07/03/1984	669 \$
85-3854	REMEQ	REMORQUE BATEA	16/05/1984	2 450 \$
85-3894	REMEQ	REMORQUE BATEA	23/03/1984	1 475 \$
85-3895	FAB.DOMESTIQUE	REMORQUE BATEA	24/07/1984	300 \$
85-3902	REMEQ	REMORQUE	27/07/1984	570 \$
85-3903	REMEQ	REMORQUE	27/07/1984	1 375 \$
85-3929	FAB. DOM.	REMORQUE	01/05/1985	100 \$
85-3974	ESPADON	REMORQUE BATEA	07/03/1985	769 \$
85-4219	FAB DOMESTIQUE	REMORQUE	01/01/1985	100 \$
85-4258	REMORQUE BATEA	REMEQ	04/07/1985	800 \$
85-4259	FAB DOMESTIQUE	REMORQUE A OUR	15/07/1985	100 \$
85-4453	FAB. DOMESTIQUE	REMORQUE A OUR	01/04/1986	100 \$
85-4454	SHORE LANDER	REMORQUE BATEA	20/03/1986	824 \$
85-4494	FAB DOMESTIQUE	REM. PIEGE OURS	01/08/1986	100 \$
85-4495	J.M.S.	REMORQUE T.T.	29/09/1986	750 \$
85-4512	REMEQ	REMORQUE BATEA	15/10/1986	1 305 \$
85-4671	REMEQ 18'	REMORQUE	13/04/1987	1 \$
85-4672	REMEQ 18'	REMORQUE	13/04/1987	1 \$
85-4673	REMEQ 18'	REMORQUE	13/04/1987	1 \$
85-4674	REMEQ 18'	REMORQUE	13/04/1987	1 \$
85-4675	REMEQ 18'	REMORQUE	13/04/1987	1 \$
85-4676	REMEQ 18'	REMORQUE	13/04/1987	1 \$
85-4679	ESPADON	REMORQUE	13/04/1987	1 \$
85-4697	REMEQ	REMORQUE	13/04/1987	1 \$
85-4698	REMEQ	REMORQUE	13/04/1987	1 \$
85-4699	REMEQ	REMORQUE	13/04/1987	1 \$
85-4700	REMEQ	REMORQUE	13/04/1987	1 \$
85-4702	REMEQ	REMORQUE	13/04/1987	1 \$
85-4703	REMEQ	REMORQUE	13/04/1987	1 \$
85-4710	FAB DOMESTIQUE	REM. CAGE OURS	14/05/1987	100 \$
85-4711	FAB DOMESTIQUE	REM. CAGE OURS	24/04/1987	100 \$
85-4719	ESPADON	REMORQUE BATEA	12/05/1987	1 660 \$
85-4732	E Z LOADER	REMORQUE BATEA	03/06/1987	1 305 \$
85-4790	REMEQ	REMORQUE	22/09/1987	1 030 \$
85-4799	REMEQ	REMORQUE	13/04/1987	1 \$
85-4805	EXPLORER	REMORQUE	13/04/1987	1 \$
85-4806	REMEQ	REMORQUE	13/04/1987	1 \$
85-4807	ROCKFORD TANDE	REMORQUE BATEA	13/04/1987	1 \$
85-4839	FAB.DOMESTIQUE	REMORQUE	01/12/1987	2 000 \$
85-4917	CAPITOL	REMORQUE BATEA	03/02/1988	1 622 \$
85-4918	EZ LOADER	REMORQUE	04/02/1988	1 013 \$
85-4919	REMEQ	REMORQUE	02/02/1988	1 624 \$
85-4942	FAB. DOMESTIQUE	REMORQUE 10 PDS	01/03/1988	595 \$
85-4949	ESPADON TR3300	REMORQUE BATEA	05/06/1987	3 220 \$
85-4961	AQUA-SPORT	REMORQUE	16/02/1988	787 \$
85-4966	REMEQ	REMORQUE	27/04/1988	757 \$
85-4983	F. DOM. METAL	REM. 2 ES.12.5P	28/03/1988	1 467 \$
85-4985	EASY HAULER	REMORQUE BATEA	17/05/1988	1 755 \$
85-4987	REMEQ	REMORQUE BATEA	11/12/1987	3 488 \$
85-4996	REMEQ	REMORQUE BATEA	12/07/1988	805 \$
85-5107	FAB DOMESTIQUE	REMORQUE OURS	09/08/1988	325 \$
85-5108	REMEQ	REMORQUE BATEA	23/06/1988	1 573 \$

SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

LISTE DE TOUS LES VÉHICULES FOURNIS

REMORQUE

UNITÉ	MARQUE	MODELE	DATE ACHAT	PRIX
85-5116	REMEQ	REMORQUE BATEA	22/08/1988	805 \$
85-5150	REMEQ BG1000	REMORQUE	19/10/1988	995 \$
85-5157	REMEQ	REMORQUE MOTO	13/04/1987	1 \$
85-5158	DOMESTIQUE	REMORQUE	13/04/1987	1 000 \$
85-5177	F.B.M.	REMORQUE T.T.	22/06/1989	935 \$
85-5186	REMEQ	REMORQUE BATEA	04/06/1990	5 150 \$
85-5232	REMEQ	2S78, 22 PDS	03/03/1991	977 \$
85-5238	GERMAIN	TRB2800, 22 PDS	12/07/1991	2 808 \$
85-5280	FAB.DOMESTIQUE	REMORQUE	15/08/1989	1 \$
85-5295	REMORQUE	DOMESTIQUE		1 \$
85-5305	SHORE	REMORQUE 18 PDS	01/12/1988	1 \$
85-5315	FAB.DOMESTIQUE	REM.MOTONEIGES	15/03/1988	995 \$
85-5319	REMEQ BG1000	REMORQUE BATEA	12/05/1990	905 \$
85-5327	FAB.DOMESTIQUE	REM. BAT-MAISON	13/06/1990	3 217 \$
85-5344	FAB.DOMESTIQUE	REM. MOTONEIGES	01/05/1990	2 090 \$
85-5374	KIMPE	REMORQUE BATEA	27/12/1990	550 \$
85-5376	REMEQ	REMORQUE BATEA	26/02/1991	875 \$
85-5388	F.L.P.H. 4680	REMORQUE VTT	19/03/1992	880 \$
85-5389	F.B.M. 2050 R	REMORQUE BATEA	24/03/1992	3 056 \$
85-5443	REMEQ	REMORQUE	10/12/1990	2 616 \$
85-5472	HIGHLANDER	REMORQUE BATEA	26/09/1990	700 \$
85-5494	REMEQ	38170	25/10/1991	1 000 \$
85-5495	REMEQ	38170	20/11/1992	1 000 \$
85-5515	ESCOR	FG19A	10/09/1990	1 500 \$
85-5517	ESPADON	TPMAX	03/07/1990	1 211 \$
85-5572	FBM	4680	28/03/1991	900 \$
85-5573	FAB. MAISON	REMORQ VTT	10/06/1988	1 000 \$
85-5582	EXCEL	TB120	04/10/1988	1 100 \$
85-5583	FNM	4880R	16/09/1991	1 \$
85-5610	SHORE-LAND	REMORQUE 1 ESSI	06/06/1989	665 \$
85-5632	SHORELAND'R	REMORQUE BATEA	26/03/1992	925 \$
85-5638	DOMES	REMORQUE ARTI	17/03/1992	800 \$
85-5650	ARTISANAL	PIEGE A OURS	12/03/1993	1 475 \$
85-5658	FAB. DOMESTIQUE	REMORQUE BATEA	30/05/1990	3 000 \$
85-5670	J.M.S.	REMORQUE TANDE	31/07/1991	1 215 \$
85-5724	F.B.M.	REMORQUE	23/10/1991	740 \$
85-5736	BVG	REMORQUE BATEA	11/11/1991	1 \$
85-5754	FABRI ARTISA	REMORQUE		1 \$
85-5780	REMEQ	REMORQUE	05/03/1992	3 850 \$
85-5784	REMEQ	A 3817	31/03/1992	1 107 \$
85-5785	ETHIE	REMORQUE	26/03/1992	1 177 \$
85-5805	J.M.S.	TANDEM	13/02/1991	957 \$
85-5854	REMEQ	REMORQUE BATEA	25/05/1993	620 \$
85-5921	BELLEMARE	REM. TOUT-TERRA	22/03/1993	630 \$
85-5928	REMEQ	REMORQUE BATEA	14/03/1993	2 078 \$
85-5930	REMEQ BVG-1800	REMORQUE BATEA	16/06/1993	950 \$
85-5961	E-Z LOADER	REMORQUE BATEA	09/09/1992	4 554 \$
85-5973	REMORQUE	38164	14/06/1993	1 025 \$
85-5975	HOLSCH	R605191	26/11/1993	1 \$
85-5978	TRAILCRAFT	PWT-800W	13/06/1994	595 \$
85-5983	FER PLUS	TANDEM	31/01/1995	1 \$
85-5986	PRINCECRAFT	38162	23/05/1995	980 \$
85-5996	PRINCECRAFT	REMORQUE 68034	09/07/1996	689 \$
85-6016	HONDA	TRX 300	28/03/1995	5 845 \$
85-6020	REMEQ	20BV2	29/03/1996	2 076 \$
85-6042	REMEQ	14B60	19/12/1996	970 \$

## SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

## LISTE DE TOUS LES VÉHICULES FOURNIS

## REMORQUE

UNITÉ	MARQUE	MODELE	DATE ACHAT	PRIX
85-6049	REMEQ	2S100L	17/03/1998	1 138 \$
85-6094	REMEQ	REM. A BATEAU	27/10/1993	2 053 \$
85-6100	FAB DOMESTIQUE	REM. A BATEAU	02/02/1994	1 195 \$
85-6107	EZ LOADER	REMORQUE BATEA	13/04/1993	849 \$
85-6135	SHORE (CHAL.)	REM. 1 ES. 19P	18/09/1996	675 \$
85-6136	REMEQ	REMORQUE 18 PDS	16/09/1996	1 500 \$
85-6148	F. DOM. EN ALU.	REM. 2 ES. 14P	01/03/1997	2 500 \$
85-6150	DALLAIRE	REMORQUE 7 PDS	17/04/1997	950 \$
85-6230	ESPADON	REMORQUE	13/07/1994	1 \$
85-6258	REMEQ B-1000	REMORQUE BATEA	15/03/1993	1 000 \$
85-6280	LOAD RITE	REMORQUE BATEA	06/05/1994	810 \$
85-6281	LOAD RITE	REMORQUE BATEA	06/05/1994	810 \$
85-6303	REMEQ	BRG28	02/07/1993	2 450 \$
85-6312	SHORE	B1824	21/02/1995	970 \$
85-6320	GERMAIN, REMORQ	RS1500	07/03/1997	1 780 \$
85-6328	JMS	SPECIAL	29/03/1999	8 300 \$
85-6337	MAISON	REMORQUE	19/07/1999	2 390 \$
85-6351	SHORE LAND'R	REMORQ A BATEA	28/04/1994	1 850 \$
85-6369	REMEQ	REMORQUE BATEA	29/03/1995	2 277 \$
85-6396	REMEQ	REM.A MOTONEIGE	29/03/1996	4 962 \$
85-6423	J.M.S.(3500LBS)	REMORQUE TANDE	23/02/1996	1 930 \$
85-6428	REMEK 18B1200G	REMORQUE BATEA	08/06/1996	830 \$
85-6529	FAB-DOMESTIQUE	REMORQUE	31/01/2000	1 845 \$
85-6534	FAB-DOMESTIQUE	REMORQUE		2 200 \$
85-6535	EXCEL	TR450	24/02/2000	1 \$
85-6584	REMEQ	23BV3500G	30/03/1998	2 885 \$
85-6591	ARTISANALE	ARTISANALE	06/10/1998	975 \$
85-6662	MAXI-ROULE	1200 DT	23/11/1996	1 399 \$
85-6665	SNO-BIRD	WB19T		1 \$
85-6673	MAXI-ROULE	MARINE S	24/04/1997	975 \$
85-6747	ROMEG	BRG40		1 \$
85-6788	ARTISANALE	ARTI.PR.V.T.T.		600 \$
85-6789	REMEQ	23BR4	23/12/1998	3 911 \$
85-6864	LAROCHE	REM. A VTT	23/03/1999	1 655 \$
85-6908	REMEQ 68175	REM.A BATEAU	13/02/1997	1 500 \$
85-6933	FAB. DOM.	CAGE A OURS		1 \$
85-6941	EASY HAULER	1400WC212		995 \$
85-6957	EZ LOADER	REMORQUE	07/07/1997	3 520 \$
85-6975	SHORE LAND'R	B1715	04/03/1999	1 897 \$
85-6990	CARGOMATE	REMORQUE	18/05/2000	5 350 \$
85-6991	SOUTHWEST	REMORQUE	07/07/2000	7 350 \$
85-7009	PRINCECRAFT	REMORQUE 680343	15/03/1997	678 \$
85-7016	J.D.J.	H.D.	09/03/1998	5 850 \$
85-7018	REMEQ	68162	02/06/1998	1 125 \$
85-7019	EZ LOADER	ETZ 14	08/06/1998	649 \$
85-7021	REMEQ.	PRINCECRAFT	24/03/1999	970 \$
85-7035	REMORQUE	ARTISANAT		1 \$
85-7101	DALLAIRE	REMORQUE 7 PDS	17/04/1997	950 \$
85-7128	MAXI-ROULE	REMORQUE 8 PDS	30/03/1999	2 000 \$
85-7137	MAXI-ROULE	REM.: XL-1000	21/06/1999	1 \$
85-7140	MAXI-ROULE	REM. 2 ES. 15P	23/11/1999	2 710 \$
85-7143	FAB. ARTISANALE	12 PIEDS	13/06/2000	710 \$
85-7145	REMEQ	68169, 22PDS	08/06/2000	1 200 \$
85-7164	GERMAIN;RS.1200	REMORQUE BATEA	21/04/1998	1 \$
85-7167	EZ LOADER	TEZL 96 - 22	24/02/1999	4 694 \$
85-7174	MAISON	TANDEM MOTONEI	29/03/1999	1 690 \$

SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC  
LISTE DE TOUS LES VÉHICULES FOURNIS

REMORQUE

UNITÉ	MARQUE	MODELE	DATE ACHAT	PRIX
85-7206	SHORE LAND'R	16141	31/03/1999	875 \$
85-7251	CAPITOL	B1500	16/11/1999	1 395 \$
85-7255	YACHT	G612	01/12/1999	1 095 \$
85-7256	REMORQUE 8X10	DOMESTIQUE		2 400 \$
85-7259	YACHT CLUB	G159B	03/05/2000	750 \$
85-7260	DOMESTIQUE		16/02/2000	1 900 \$
85-7352	REMEQ 20BV2800P	REMORQUE BATEA	09/06/1998	2 100 \$
85-7357	REMEQ 20'	REMORQUE BATEA	15/03/1999	2 166 \$
85-7358	EZ LOADER	REMORQUE BATEA	04/05/1999	695 \$
85-7375	REMEQ INC.	REMORQUE BATEA	20/04/2000	900 \$
85-7376	FAB. DOMESTIQUE	REM.CAGE A OURS	01/06/2000	1 850 \$
85-7380	MAGNUM TANDEM	REMORQUE BATEA	21/02/1997	3 000 \$
85-7412	REMEQ	24BV5	21/03/2000	4 746 \$

**SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC**

**PERSONNEL MASCULIN, FÉMININ, PERSONNES HANDICAPÉES,  
ANGLOPHONES, AUTOCHTONES, COMMUNAUTÉS CULTURELLES - PAR GROUPE D'ÂGE  
EN POSTE AU 1ER MARS 2001**

CATÉGORIE D'EMPLOI	PERSONNEL MASCULIN			PERSONNEL FÉMININ			TOTAL			PERSONNES HANDICAPÉES			ANGLOPHONES			AUTOCHTONES			COMMUNAUTÉS CULTURELLES		
	Groupe d'âge			Groupe d'âge			Groupe d'âge			Groupe d'âge			Groupe d'âge			Groupe d'âge			Groupe d'âge		
	-35	35 à 54	55 +	-35	35 à 54	55 +	-35	35 à 54	55 +	-35	35 à 54	55 +	-35	35 à 54	55 +	-35	35 à 54	55 +	-35	35 à 54	55 +
Cadres supérieurs	0	3	5	0	1	0	0	4	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Cadres intermédiaires	0	54	6	0	1	0	0	55	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Professionnels	0	137	12	4	25	2	4	162	14	0	1	0	0	3	0	0	0	0	0	1	0
Personnel de bureau, techniciens et ass.	4	105	4	4	109	6	8	214	10	0	1	0	0	1	0	0	2	0	0	1	0
Ouvriers	0	12	4	0	0	0	0	12	4	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Agent de conservation	10	291	17	0	2	0	10	293	17	0	1	0	0	2	0	3	6	1	0	1	0
<b>Total</b>	<b>14</b>	<b>602</b>	<b>48</b>	<b>8</b>	<b>138</b>	<b>8</b>	<b>22</b>	<b>740</b>	<b>56</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>
<b>Grand Total</b>	<b><u>664</u></b>			<b><u>154</u></b>			<b><u>818</u></b>			<b><u>4</u></b>			<b><u>6</u></b>			<b><u>12</u></b>			<b><u>3</u></b>		
<b>%</b>	<b>81,2%</b>			<b>18,8%</b>			<b>100,0%</b>			<b>0,5%</b>			<b>0,7%</b>			<b>1,5%</b>			<b>0,4%</b>		





**COMBIEN DE PERSONNES ONT BÉNÉFICIÉ DU PROGRAMME DE DÉPART VOLONTAIRE ET ONT ÉTÉ RAPPELÉES POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME.**

La réponse à cette question sera fournie par le Conseil du trésor.



# **SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC**

## **NOMBRE TOTAL DE JOURS DE MALADIE PRIS PAR LE PERSONNEL PAR CATÉGORIE D'EMPLOIS EN 2000-2001**

<b>Catégorie d'emplois</b>	<b>Avril</b>	<b>Mai</b>	<b>Juin</b>	<b>Juillet</b>	<b>Août</b>	<b>Septembre</b>	<b>Octobre</b>	<b>Novembre</b>	<b>Décembre</b>	<b>Janvier</b>	<b>Février</b>	<b>Mars</b>	<b>TOTAL</b>
<i>Professionnel</i>	111,0	129,0	108,0	118,0	112,5	103,0	113,0	157,0	101,5	122,5	61,0	41,0	1 277,5
<i>Personnel de bureau et technicien</i>	155,0	159,0	158,0	132,0	179,0	218,0	232,0	265,0	258,0	272,5	169,0	110,0	2 307,5
<i>Agent de conservation de la faune</i>	158,5	221,0	241,0	260,0	245,0	246,5	308,0	268,0	174,5	189,0	122,5	89,0	2 523,0
<i>Ouvrier</i>	7,0	7,5	9,0	15,5	12,0	9,5	5,5	4,0	3,0	5,0	2,0	-	80,0
<i>Cadre supérieur</i>	-	-	0,5	-	1,0	-	1,0	-	0,5	1,5	-	-	4,5
<i>Cadre intermédiaire</i>	24,5	1,5	3,0	3,0	5,5	5,5	15,0	7,5	4,5	12,0	10,0	2,0	94,0
<b>TOTAL</b>	<b>456,0</b>	<b>518,0</b>	<b>519,5</b>	<b>528,5</b>	<b>555,0</b>	<b>582,5</b>	<b>674,5</b>	<b>701,5</b>	<b>542,0</b>	<b>602,5</b>	<b>364,5</b>	<b>242,0</b>	<b>6 286,5</b>

\* Données disponibles au 1er mars 2001

**SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC**

**NOMBRE TOTAL D'HEURES DE TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRES RÉALISÉES PAR LE PERSONNEL  
PAR CATÉGORIE D'EMPLOIS ET LA RÉPARTITION DE LA RÉMUNÉRATION  
DE CES HEURES SUPPLÉMENTAIRES EN 2000-2001**

**CATÉGORIE:** Professionnel

Mois	Nombre total d'heures effectuées	PAYÉ		COMPENSÉ	
		Nombre d'heures effectuées	Montant	Nombre d'heures effectuées	Montant
Avril	1 261,50	31,50	1 135,74	1 230,00	46 303,43
Mai	1 253,35	28,25	940,42	1 225,10	44 050,90
Juin	1 707,11	226,45	3 385,12	1 480,66	47 812,92
Juillet	1 079,71	166,77	1 917,36	912,94	26 749,47
Août	912,18	85,43	1 331,08	826,75	27 560,20
Septembre	1 064,74	111,00	1 949,18	953,74	35 662,07
Octobre	823,52	44,75	1 344,86	778,77	28 075,42
Novembre	1 050,55	57,75	1 972,60	992,80	38 940,41
Décembre	480,49	5,00	167,16	475,49	18 040,10
Janvier	394,49	-	-	394,49	14 068,14
Février	284,90	-	-	284,90	11 224,10
Mars	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D
<b>TOTAL DE LA CATÉGORIE</b>	<b>10 312,54</b>	<b>756,90</b>	<b>14 143,52</b>	<b>9 555,64</b>	<b>338 487,16</b>

# **SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC**

## **NOMBRE TOTAL D'HEURES DE TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRES RÉALISÉES PAR LE PERSONNEL PAR CATÉGORIE D'EMPLOIS ET LA RÉPARTITION DE LA RÉMUNÉRATION DE CES HEURES SUPPLÉMENTAIRES EN 2000-2001**

**CATÉGORIE: Ouvrier**

Mois	Nombre total d'heures effectuées	PAYÉ		COMPENSÉ	
		Nombre d'heures effectuées	Montant	Nombre d'heures effectuées	Montant
Avril	51,00	43,50	1 020,32	7,50	181,05
Mai	303,75	278,50	6 503,70	25,25	594,06
Juin	479,16	387,50	9 195,15	91,66	2 152,03
Juillet	129,48	106,73	2 561,03	22,75	588,00
Août	55,89	33,64	812,08	22,25	501,93
Septembre	125,23	91,07	2 198,50	34,16	789,38
Octobre	107,00	35,25	841,93	71,75	1 749,19
Novembre	45,16	21,16	510,81	24,00	579,36
Décembre	52,82	4,66	112,49	48,16	1 173,81
132,89	18,66	2,66	65,81	16,00	395,84
Février	10,00	2,00	49,48	8,00	197,92
Mars	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D
<b>TOTAL DE LA CATÉGORIE</b>	<b>1 378,15</b>	<b>1 006,67</b>	<b>23 871,30</b>	<b>371,48</b>	<b>8 902,57</b>

**SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC**

**NOMBRE TOTAL D'HEURES DE TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRES RÉALISÉES PAR LE PERSONNEL  
PAR CATÉGORIE D'EMPLOIS ET LA RÉPARTITION DE LA RÉMUNÉRATION  
DE CES HEURES SUPPLÉMENTAIRES EN 2000-2001**

**CATÉGORIE: Agent de conservation de la faune**

Mois	Nombre total d'heures effectuées	PAYÉ		COMPENSÉ	
		Nombre d'heures effectuées	Montant	Nombre d'heures effectuées	Montant
Avril	4 133,83	1 631,41	52 223,30	2 502,42	80 492,57
Mai	6 819,95	2 829,09	90 756,94	3 990,86	128 106,73
Juin	5 742,14	1 864,08	58 675,22	3 878,06	122 532,02
Juillet	4 167,98	1 564,08	48 728,97	2 603,90	81 895,42
Août	3 053,57	1 311,80	40 862,01	1 741,77	55 382,90
Septembre	6 134,55	2 872,38	89 947,87	3 262,17	104 805,31
Octobre	9 166,22	4 441,83	139 756,60	4 724,39	150 885,71
Novembre	11 537,75	5 469,60	172 821,51	6 068,15	193 720,45
Décembre	1 576,24	673,43	21 258,42	902,81	29 122,29
Janvier	1 711,51	784,72	25 086,34	926,79	30 636,16
Février	605,54	157,90	5 204,17	447,64	14 842,59
Mars	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D
<b>TOTAL DE LA CATÉGORIE</b>	<b>54 649,28</b>	<b>23 600,32</b>	<b>745 321,35</b>	<b>31 048,96</b>	<b>992 422,15</b>

# **SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC**

## **NOMBRE TOTAL D'HEURES DE TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRES RÉALISÉES PAR LE PERSONNEL PAR CATÉGORIE D'EMPLOIS ET LA RÉPARTITION DE LA RÉMUNÉRATION DE CES HEURES SUPPLÉMENTAIRES EN 2000-2001**

**CATÉGORIE:** *Personnel de bureau et technicien*

Mois	Nombre total d'heures effectuées	PAYÉ		COMPENSÉ	
		Nombre d'heures effectuées	Montant	Nombre d'heures effectuées	Montant
Avril	1 265,87	83,25	2 182,03	1 182,62	38 158,84
Mai	2 165,46	233,00	6 919,26	1 932,46	62 934,52
Juin	2 183,04	143,58	4 126,17	2 039,46	64 185,57
Juillet	1 308,55	88,25	2 446,38	1 220,30	38 967,44
Août	1 609,52	156,01	4 578,16	1 453,51	45 847,67
Septembre	1 882,18	190,27	6 131,71	1 691,91	54 067,55
Octobre	1 353,57	72,91	2 288,05	1 280,66	40 395,44
Novembre	1 326,62	89,50	2 458,73	1 237,12	38 604,22
Décembre	247,66	16,66	447,64	231,00	6 946,91
Janvier	905,15	48,75	1 457,25	856,40	27 572,37
Février	223,00	62,25	1 797,29	160,75	5 189,19
Mars	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D
<b>TOTAL DE LA CATÉGORIE</b>	<b>14 470,62</b>	<b>1 184,43</b>	<b>34 832,67</b>	<b>13 286,19</b>	<b>422 869,72</b>



**SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS**

**NOMBRE TOTAL DE JOURS DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL  
PAR CATÉGORIE D'EMPLOIS EN 2000-2001**

<b>Catégorie d'emplois</b>	<b>Avril</b>	<b>Mai</b>	<b>Juin</b>	<b>Juillet</b>	<b>Août</b>	<b>Septembre</b>	<b>Octobre</b>	<b>Novembre</b>	<b>Décembre</b>	<b>Janvier</b>	<b>Février</b>	<b>Mars *</b>	<b>TOTAL</b>
<i>Professionnel</i>	82,5	106,5	281,5	1 170,0	1 232,5	252,5	200,0	103,0	198,0	250,0	50,5	23,5	3 950,5
<i>Personnel de bureau et technicien</i>	140,0	239,5	434,0	1 727,5	1 547,5	320,5	237,0	234,0	452,5	409,0	86,0	61,0	5 888,5
<i>Agent de conservation de la faune</i>	134,0	253,0	499,5	1 652,0	1 676,5	437,5	512,0	512,0	286,0	186,5	117,0	200,0	6 466,0
<i>Ouvrier</i>	15,0	19,0	31,0	112,0	113,5	54,0	49,0	25,5	13,5	37,0	1,5	-	471,0
<i>Cadre supérieur</i>	-	1,0	10,0	11,0	27,5	11,0	1,0	4,0	8,0	10,0	-	-	83,5
<i>Cadre intermédiaire</i>	28,0	47,0	107,5	414,0	332,0	85,5	62,0	70,5	61,0	103,0	13,5	2,0	1 326,0
<b>TOTAL</b>	<b>399,5</b>	<b>666,0</b>	<b>1 363,5</b>	<b>5 086,5</b>	<b>4 929,5</b>	<b>1 161,0</b>	<b>1 061,0</b>	<b>949,0</b>	<b>1 019,0</b>	<b>995,5</b>	<b>268,5</b>	<b>286,5</b>	<b>18 185,5</b>

\* Données disponibles au 1er mars 2001

SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

POSTES RÉGULIERS OCCUPÉS PAR CATÉGORIE D'EMPLOI  
ET SELON LEUR TERRITOIRE HABITUEL DE TRAVAIL  
AU 1ER MARS 2001

TERRITOIRE DE TRAVAIL	ANNÉE 2000-2001							
	CADRES SUPÉRIEURS	CADRES INTERMÉDIAIRES	PROFESSIONNELS	TECHNICIENS	EMPLOYÉS DE BUREAU	OUVRIERS	AGENTS DE CONSERVATION	TOTAL
CENTRAL	9	8	93	43	52	14	11	230
RÉGIONS								
Bas St-Laurent	0	5	4	5	4	0	28	46
Saguenay-Lac St-Jean	0	4	7	10	6	0	25	52
Capitale Nationale	0	4	5	7	5	0	28	49
Mauricie	0	5	9	6	6	0	31	57
Etrie	0	3	3	4	3	0	17	30
Outaouais	0	3	9	10	9	0	26	57
Abitibi-Témiscamingue	0	6	7	6	5	0	27	51
Côte-Nord	0	4	7	8	2	0	19	40
Nord-du-Québec	0	4	6	3	2	1	8	24
Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine	0	5	6	4	4	0	19	38
Chaudière-Appalaches	0	4	4	4	2	0	23	37
Lanaudière	0	2	5	3	3	0	10	23
Laurentides	0	1	4	4	1	1	25	36
Montréal	0	3	8	6	3	0	23	43
Centre du Québec	0	0	3	2	0	0	0	5
SOUS-TOTAL - RÉGIONS	0	53	87	82	55	2	309	588
TOTAL - SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS	9	61	180	125	107	16	320	818

06

SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIANT D'UN TRAITEMENT ADDITIONNEL EN RAISON DE LA COMPLEXITÉ DE LA TÂCHE À ACCOMPLIR  
AU 1ER MARS 2001

CATÉGORIE D'EMPLOI	ANNÉE VISÉE 2000-2001	
	Prime de 5%	Prime de 7%
PROFESSIONNELS	5	7
<u>TOTAL</u>	<u>5</u>	<u>7</u>

**SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC**

**NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI NORMALEMENT PRÉVU POUR LA TÂCHE QU'ILS ONT ACCOMPLIE  
AU 1ER MARS 2001**

CATÉGORIE D'EMPLOI
CADRES INTERMÉDIAIRES
PROFESSIONNELS
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS
AGENTS DE CONSERVATION DE LA FAUNE
<u>TOTAL</u>

ANNÉE VISÉE 2000-2001
10
8
13
11
<u>42</u>

SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

POSTES RÉGULIERS AUTORISÉS PAR CATÉGORIE D'EMPLOI  
ET SELON LEUR TERRITOIRE HABITUEL DE TRAVAIL  
AU 1ER MARS 2001

ANNÉE 2000-2001									
TERRITOIRE DE TRAVAIL	CADRES SUPÉRIEURS	CADRES INTERMÉDIAIRES	PROFESSIONNELS	TECHNICIENS	EMPLOYÉS DE BUREAU	OUVRIERS	AGENTS DE CONSERVATION	POSTES VACANTS DONT LE CLASSEMENT N'EST PAS DÉTERMINÉ	TOTAL
CENTRAL	12	9	94	44	53	12	11	0	235
RÉGIONS									
Bas St-Laurent	0	5	4	5	4	0	28	0	46
Saguenay-Lac St-Jean	0	4	7	11	6	0	25	0	53
Capitale Nationale	0	4	6	7	5	0	28	0	50
Mauricie	0	5	9	6	6	0	32	0	58
Estrie	0	3	3	4	3	0	18	0	31
Outaouais	0	5	9	10	9	0	28	0	61
Abitibi-Témiscamingue	0	7	7	8	5	0	28	0	55
Côte-Nord	0	4	7	8	3	0	19	0	41
Nord-du-Québec	0	4	7	5	6	0	8	0	30
Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine	0	5	7	4	4	0	19	0	39
Chaudière-Appalaches	0	4	4	4	2	0	23	0	37
Lanaudière	0	4	5	3	4	0	10	0	26
Laurentides	0	1	4	5	2	1	27	0	40
Montréal	0	4	8	7	3	0	23	0	45
Centre du Québec	0	0	3	2	0	0	0	0	5
SOUS TOTAL - RÉGIONS	0	59	90	89	62	1	316	0	617
Réserve - Protection faune		1					45	1	47
Non ventilés		3	4	4	4	8	3	22	48
TOTAL - SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS	12	72	188	137	119	21	375	23	947

**SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC**

**NIVEAU DES EFFECTIFS POUR CHACUNE DES CATÉGORIES D'EMPLOIS POUR CHACUN DES CINQ PROCHAINS EXERCICES BUDGÉTAIRES**

Ces données ne sont pas disponibles.

SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

NOMBRE DE POSTES OCCASIONNELS, TEMPORAIRES ET CONTRACTUELS  
AU 1ER MARS 2001

CATÉGORIE D'EMPLOI	ANNÉE 2000-2001			
	OCCASIONNELS EN PERSONNES-ANNÉE *	OCCASIONNELS PLUS DE 5 ANS **	TEMPORAIRES	CONTRACTUELS
PROFESSIONNELS	14	0	7	0
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	63	1	9	0
OUVRIERS	9	0	0	0
AGENTS DE CONSERVATION DE LA FAUNE	107	0	0	0
TOTAL	193	1	16	0

\* Cette statistique comprend les occasionnels engagés pour le remplacement du personnel régulier (congé de maternité, congé sans solde, assurance-salaire, etc...)

\*\* Cette statistique exclut le personnel saisonnier.

LA LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES LOUÉS DE LA SIQ.

La réponse à cette question sera fournie par le Conseil du trésor.





# SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2001-2002

QUESTION 17

### MISE À PART LA SIQ, LA LISTE DES FIRMES EN 2000-2001 QUI LOUENT DES ESPACES

EMPLACEMENT	SUPERFICIE LOUÉE ET OCCUPÉE	COÛT/m <sup>2</sup>	COÛT TOTAL 00-01	DURÉE DE L'OCCUPATION	BAIL/ENTENTE
<b>DIRECTION RÉGIONALE DU BAS SAINT-LAURENT</b>  793, avenue du Phare ouest, Matane Armand Forbes – Abri à bateaux (DPF Matane)	25 m <sup>2</sup>	14,00 \$/m <sup>2</sup>	175,00 \$	6 mois	Contrat
<b>DIRECTION RÉGIONALE DE L'ESTRIE</b>  Abri à bateaux - « Boat House » sur le lac Memphrémagog pour DPF Sherbrooke – R.D. Fredette	24 m <sup>2</sup>	52,08 \$/m <sup>2</sup>	1 250,00 \$	12 mois	Entente verbale
<b>DIRECTION RÉGIONALE MONTRÉGIE</b>  Place du quai à la Marina du Fort Beloeil sur la rivière Richelieu pour DPF Granby – Marina du Fort	12 m <sup>2</sup>	72,00 \$/m <sup>2</sup>	324,00 \$	5 mois	Entente verbale



**LISTE DU PERSONNEL POLITIQUE DU CABINET DU MINISTRE  
RESPONSABLE DE LA FAUNE ET DES PARCS - M. GUY CHEVRETTE  
DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2000 AU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2001**

A)

NOM	FONCTION	CLASSIFICATION	PORT D'ATTACHE	DATE D'ENTRÉE EN FONCTION (CABINET ACTUEL)	DATE DE DÉPART
SAINT-LAURENT, Mario	Attaché politique	934	Québec	99-01-21	

B) Salaire et honoraires versés au personnel du Cabinet pour l'exercice 2000-2001

*Données fournies par le ministère des Transports.*

C) Nombre total d'employés au cabinet : 1



SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES DU MINISTRE FAUNE (852) 00/01 (GUY CHEVRETTE)		
NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT	
BUDGET VOTÉ :		200 000,00 \$
ASSOCIATION DES AGENTS DE CONSERVATION DE LA FAUNE DE L'ESTRIE...111	250,00 \$	
ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE LAVIGNE INC.	500,00 \$	
ASSOCIATION CHASSE ET PECHE DE CLORIDORME...037	1 500,00 \$	
ASSOCIATION DE CHASSE ET PECHE DES NYMPHES INC....011	5 000,00 \$	
ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC...111	500,00 \$	
ASSOCIATION D'ENTRAI DE LE CHAINON INC....076	500,00 \$	
ASSOCIATION POUR LA MISE EN VALEUR DE LA RIVIERE GENTILLY...065	1 000,00 \$	
ASSOCIATION QUEBECOISE DE LA FIBROMYALGIE...072	100,00 \$	
ASSOCIATION DES TRAPPEURS PROFESSIONNELS DU QUÉBEC INC....049	500,00 \$	
BIOLOGISTE PROJET RESCOUSSE....121	1 000,00 \$	
CANARDS ILLIMITES CANADA BERTHIER-JOLIETTE...011	1 000,00 \$	
CANARDS ILLIMITÉS CANADA...118	1 000,00 \$	
CARREFOUR JEUNESSE EMPLOI MATAWINI...011	500,00 \$	
CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS DE LA NAUDIERE...049	1 500,00 \$	
CENTRE D'INTERPRÉTATION SU SAUMON ATLANTIQUE...074	3 000,00 \$	
CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE TRAIR-CARRÉ COMMISSIONSCOLAIRE DES PREMIÈRES SEIGNERIE	3 000,00 \$	
CENTRE DE RESSOURCES FAMILIALES DU QUEBEC...066	100,00 \$	
CHAUMIÈRE JEUNESSE...098	500,00 \$	
CLUB DE CURLING OPENISKA...116	4 000,00 \$	
CLUB DES ORNITHOLOGUES AMATEURS DU SAGUENAY LAC-ST-JEAN...026	5 000,00 \$	
CLUB PLEIN AIR DE ROBERVAL...096	500,00 \$	
LE CHEZ-NOUS DE COMMUNAUTAIRE DES MOULINS...072	500,00 \$	
LE CHOEUR DES LANAUDOIS...049	200,00 \$	
COMITE REGIONAL D'EDUCATION POUR LE DEVELOPPEMENT INTERNATIONAL DE LANAUDIERE...049	1 000,00 \$	
COMITE DE REGROUPEMENT DE LA RIVIÈRE ETCHEMIN (CRRE)...010	3 000,00 \$	
COMITE DE PROMOTION DES RESSOURCES NATURELLES DE ST- ELZEAR...014	5 000,00 \$	
COMITE DE RESTAURATION DE LA RIVIERE ETCHEMIN...010	1 500,00 \$	
COMITE DE SUIVI ENVIRONNEMENTAL DE LANAUDIERE...049	2 000,00 \$	
CONSEIL DES TRAPPEURS DE RIMOUSKI-NEIGETTE...093	300,00 \$	
CORPORATION DU DÉVELOPPEMENT DU BASSIN DE LA RIVIÈRE ST-MAURICE	10 000,00 \$	
CORPORATION WEEK-ENDS DES COULEURS ST- DONAT...012	1 000,00 \$	
CONSEIL DES MONTAGNAIS ESSIPE...100	6 380,00 \$	
CREDIL...049	10 000,00 \$	
DÉFI-NATION DU MILLENAIRE...001	2 000,00 \$	
EDITION INTERNATIONAUX DE TENNIS JUNIOR 16e ...059	1 000,00 \$	
EDITIONS DU PARCOURS...087	5 000,00 \$	
FÉDÉRATION QUÉBECOISE DES CLUBS DE CHIENS D'ARRÊT...103	4 000,00 \$	
FEDERATION QUEBECOISE DE LA FAUNE...022	3 000,00 \$	

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES DU MINISTRE FAUNE (852) 00/01 (GUY CHEVRETTE)		
NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT	
FEDERATION DES POURVOYEURS DU QUEBEC...118	7 500,00 \$	
FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE POUR LE SAUMON ATLANTIQUE	2 000,00 \$	
LE FESTIVAL DU COUREUR DES BOIS DE ST-URBAIN...023	1 000,00 \$	
FESTIVAL DE L'OIE BLANCHE...078	2 500,00 \$	
FESTIVAL NATURE ET FAUNE...022	1 000,00 \$	
FESTIVAL DE L'OIE DES NEIGES...023	2 000,00 \$	
FESTIVAL DE LA TRUITE DE SAINT-PHILEMON...010	1 000,00 \$	
LA FOIRE RURALE DE BERTHIER...011	1 000,00 \$	
FONDS ROBERT BOURASSA...106	500,00 \$	
FONDATION BAGATELLE...042	150,00 \$	
FONDATION DU CENTRE JEUNESSE DE QUEBEC...064	200,00 \$	
FONDATION JULES ET PAUL-EMILE LEGER...085	250,00 \$	
FONDATION RAYMOND GAUDREAU...059	1 000,00 \$	
FONDATION QUÉBÉCOISE EN ENVIRONNEMENT...106	3 500,00 \$	
LE GRAND TOUR 2001...071	500,00 \$	
GROUPE G.D.S....051	500,00 \$	
L'ANNEXE À ROLLAND...049	4 000,00 \$	
LA JOUJOUTHÈQUE HORCHELAGA-MAISONNEUVE...041	250,00 \$	
LES SCOUTS DU DISTRICT DE LANAUDIÈRE INC.,...049	5 000,00 \$	
LOCALITE DE RADISSON	2 500,00 \$	
LA MAISON ANTOINE-LACOMBE...049	1 000,00 \$	
MAISON DES JEUNES DE CRABTREE...049	500,00 \$	
LA MAISON RODOLPHE-DUGUAY...082	200,00 \$	
MASKI-COURONS INTERNATIONAL	10 000,00 \$	
MARAIS DE LA MAISON DE L'ARBRE AU JARDIN BOTANIQUE DE MONTREAL...097	7 500,00 \$	
MIRE GOLF 2001...049	500,00 \$	
MRC DE JOLIETTE...049	1 000,00 \$	
MUNICIPALITE DE L'ANSE ST- JEAN...033	5 000,00 \$	
ORDRE DES CHEVALIERS DE SAINT-HUBERT...027	2 000,00 \$	
PARC DE LA RIVIÈRE BATISCAN...020	2 000,00 \$	
PARLEMENT JEUNESSE DE L'ESTRIE 8E ...018	500,00 \$	
PRODUCTION BAGATELLE...049	1 000,00 \$	
REGROUPEMENT DES SAUVAGINIERS AU LAC SAINT-PIERRE...082	2 500,00 \$	
SALON NATIONAL D'HISTOIRE ET DE PATRIMOINE...115	200,00 \$	
SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT ET DE CONSERVATION DES OISEAUX MIGRATEURS DE MONTMAGNY...078	3 000,00 \$	
SOCIÉTÉ DE CONSERVATION ST- BARTHÉLEMY...011	500,00 \$	







**LISTE DES CRÉDITS PÉRIMÉS, PAR PROGRAMME ET PAR ÉLÉMENT, POUR  
L'EXERCICE FINANCIER 2000-2001**

La Société prévoit 500,0 k\$ de crédits périmés dans le programme 01 élément 02  
(planification et développement des parcs) pour 2000-2001



LA SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

TRANSFERTS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL DANS LE CADRE DES PROGRAMMES À FRAIS PARTAGÉS POUR 2000-2001

NOM DU PROGRAMME	DESCRIPTION DU MODE DE SUBVENTION	DÉPENSE TOTALE 2000-2001 000 \$	PART DU FÉDÉRAL 2000-2001 000 \$
Plan St-Laurent vision 2000 décision 98-159 du 3 juin 1998	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>OBJECTIF</b>  Le 8 juin 1998, les gouvernements du Canada et du Québec ont signé une entente de concertation sur le Saint-Laurent visant la protection de l'écosystème du Saint-Laurent, de la santé humaine et l'implication des communautés riveraines de façon à retrouver les usages que procure le Saint-Laurent à la population, dans un contexte de développement durable et en continuité avec les deux premières phases du plan d'action Saint-Laurent..</li></ul>		
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>MODALITÉ DE DÉTERMINATION DE LA CONTRIBUTION FÉDÉRALE</b>  Le Canada accepte de verser des contributions au Québec pour la réalisation de projets conjoints dans le cadre du plan d'action Saint-Laurent Vision 2000. Conformément à l'entente de concertation. Les travaux conjoints devront être effectués en fonction :  a) des objectifs et stratégies d'intervention prévus par le Canada et le Québec; b) de l'évaluation conjointe des résultats obtenus et convenus par le Canada et le Québec.</li></ul>	1 029,0	540,0



**LISTE DU PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ PAR CATÉGORIES D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC...)**

La réponse à cette question sera fournie par le Conseil du trésor.



**SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC**

**LISTE DU PERSONNEL HORS-STRUCTURE PAR CATÉGORIE D'EMPLOI RÉMUNÉRÉ PAR LA SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC  
QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE À LA SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC**

<b>NOM</b>	<b>SALAIRE</b>	<b>ASSIGNATION INITIALE</b>	<b>ASSIGNATION ACTUELLE</b>	<b>DATE DE L'ASSIGNATION HORS-STRUCTURE</b>	<b>DATE DE LA FIN DE L'ASSIGNATION HORS-STRUCTURE</b>
LANGEVIN, CHARLES	45 026 \$	Direction régionale de l'Outaouais	Contremaître du parc plaisance - 9 mois Prêté à la SEPAQ - 3 mois	1995-04-30	Relocalisation sur un emploi régulier via transition de carrière





SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LA SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC  
ET AFFECTÉ À DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES

NOM	ASSIGNATION INITIALE	ASSIGNATION ACTUELLE	SALAIRE
Aucun			



**SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC**

**LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES  
ET AFFECTÉ À LA SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC**

Aucun personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux ou autres n'est affecté à la Société de la faune et des parcs du Québec.



**LISTE DU PERSONNEL PAR CATÉGORIES D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES) QUI REÇOIT UNE DOUBLE RÉMUNÉRATION, SOIT CELLE RATTACHÉE À LEUR FONCTION ET UN REVENU D'UN RÉGIME DE RETRAITE DU SECTEUR PUBLIC, PARAPUBLIC OU DES RÉSEAUX DE LA SANTÉ ET DE L'ÉDUCATION, SOIT LES COMMISSIONS SCOLAIRES, LES CÉGEPS, LES ÉTABLISSEMENTS UNIVERSITAIRES, LES RÉGIES RÉGIONALES DE LA SANTÉ ET LES ÉTABLISSEMENTS HOSPITALIERS.**

Non applicable

Les informations demandées constituent des renseignements confidentiels au sens de la Loi sur l'accès à l'information et ne peuvent être rendus publics.



QUESTION :

«Pour chacun des ministères et organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée)»

Note : Indiquer seulement le nombre d'appareils par modèle.

MATÉRIEL INFORMATIQUE DE LA SOCIÉTÉ FAUNE ET PARCS (FAPAQ)

	1 <sup>ER</sup> AVRIL 2000 AU 28 FÉVRIER 2001		
	Acquisitions		Inventaire
	Nombre	Coûts	Nombre
Micros et composantes :			
• Pentium	56	115,8	874
• 486 SX, DX, SDL			44
• 386 SX, DX			38
• 286 AT, XT			14
• MAC et autres			4
	56	115,8	974 (1)
Imprimantes			
• Matricielle			95
• Jet d'encre	6	3,6	138
• Laser	5	15,0	165
	11	18,6	398
Logiciels et autres	ND	10,5	ND
TOTAL :	ND	144,9	ND

REMARQUES :

(1) Inclus environ : 52 portables





POUR CHACUN DES MINISTÈRES OU ORGANISMES PUBLICS ET PARAPUBLICS, LE NOMBRE D'ETC ALLOUÉS AU PROJET GIRES AINSI QUE LE TOTAL DES DÉPENSES ENCOURUES ET PRÉVUES POUR CE MÊME PROJET.

La réponse à cette question sera fournie par le Conseil du trésor.



**POUR CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES PUBLICS ET PARAPUBLICS, QUEL EST L'IMPACT PRÉVU DE L'IMPLANTATION DU PROJET GIRES SUR LE NOMBRE D'EMPLOIS, UNE FOIS LE PROJET COMPLÉTÉ.**

La réponse à cette question sera fournie par le Conseil du trésor.



POUR CHACUN DES MINISTÈRES OU ORGANISMES PUBLICS ET PARAPUBLICS, QUELLES SERONT LES APPLICATIONS DE GIRES.

La réponse à cette question sera fournie par le Conseil du trésor.



ÉVOLUTION DE LA MASSE SALARIALE DE CHAQUE CABINET MINISTÉRIEL  
DEPUIS 1994-1995 JUSQU'À AUJOURD'HUI

Ces données ont été fournies par les années antérieures





LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS ET LE COÛT

Fapaq

TITRE DE L'ABONNEMENT	COÛT
Alytes	132,16 \$
American fisheries society library membership	1 204,92 \$
American midland naturalist	141,27 \$
American naturalist - incl's free online /surface mail/ /all exc japan/	491,94 \$
Annuel de chasse	5,80 \$
Annuel de peche	5,80 \$
Aquacultural engineering /all except japan & europe exc turkey/ \02006\	1 160,04 \$
Aquaculture magazine /incl's/ buyers guide /surface mail/	46,54 \$
Arctic institute of north america membership /for canada/	104,64 \$
Atlantic salmon federation membership	26,43 \$
Auk	116,33 \$
Biological conservation	2 380,00 \$
Biometrics	232,68 \$
Bioscience	478,64 \$
Bulletin francais de la peche et de la pisciculture /formerly/bulletin francais de pisciculture	66,07 \$
Caribou news in brief gratuit	0,00 \$
Le cooperateur forestier /for canada/	10,57 \$
Copeia	149,58 \$
Ducks unlimited inc membership	41,55 \$
Ecology	910,75 \$
Ecology of freshwater fish	398,95 \$
Grand gibier	32,96 \$
Field & stream /**/ \eds\	39,79 \$
Fisheries research	1 918,00 \$
Freswater biology	2 086,00 \$
Fish farming international	173,21 \$
Grand gibier	30,44 \$
Journal of field ornithology	74,78 \$
Journal of fish biology /incl's/ supplement	2 400,17 \$
Journal of mammalogy	282,54 \$
Journal of forestry	274,22 \$
Journal of wildlife diseases	174,50 \$
Journal of wildlife management /incl's/ wildlife monographs & wildlife society bulletin	324,08 \$
Lois et reglements sur la faune et les parcs /for quebec/	226,54 \$
Mammalian species	74,78 \$
National fresh water fishing hall of fame	18,29 \$
National wildlife federation world associate membership /all except us/	63,16 \$
Nordic journal of freshwater research	62,41 \$
North american birds /formerly/ field notes	68,14 \$
Natural history	66,47 \$
Northern aquaculture /for canada/ /incorps/ pacific coast aquaculture	29,60 \$
Northern aquaculture buyers guide /formerly/ canadian aquaculture buyers guide	12,46 \$
Resam /for canada/	10,57 \$
Rangifer	200,00 \$
Québec grandeur nature	38,00 \$
Saumons	82,59 \$
Sentier chasse-peche /incl free index/ /for quebec/	39,98 \$
Society for the study of amphibians & reptiles membership /surface mail/	157,88 \$
Teoros /for quebec/	25,97 \$
Transactions of the north american wildlife and natural resources conference	59,83 \$
Wildbird /**/ \eds\ /for 1 - 5 copies only\	38,71 \$
Wildlife biology	103,89 \$
Wilson bulletin /surface mail/	66,47 \$
Total :	17 338,00 \$



**SITE INTERNET**

**Processus utilisé pour la conception ?**

Copie de base du site du MEF mise à jour pour la Société.

**Nom de la firme ou des personnes qui ont adapté le site ?**

Beaulieu Multimédia

**Coûts de construction du site ?**

32 544,82 \$

**Coût de l'entretien et de la mise à jour ?**

6 955,00 \$

**Responsable du contenu sur le site ?**

La webmestre : Madame Claire Nadeau, Direction des communications

**Personne autorisé à faire des modifications sur le site ?**

Madame Gaétane Proulx et monsieur Germain Tremblay, Direction des communications

**Fréquence moyenne de mise à jour ?**

Continu

**Nombre de visiteurs (hits) par mois ?**

17 000

**Combien de fois le site a-t-il été refait ?** À venir en 2001-2002

- Quel en a été le coût ?
- Quels sont les critères qui ont justifié les changements ?



**QUELS SONT LES PROGRAMMES SPÉCIFIQUES QUI SONT OFFERTS AUX JEUNES (15-35 ANS), LE NOMBRE DE PARTICIPANTS AINSI QUE LE COÛT DE LA MESURE, DU SERVICE OU DU PROGRAMME**

La réponse à cette question sera fournie par le Secrétariat à la Jeunesse



**POUR CHACUN DES MINISTÈRES OU ORGANISMES PUBLICS ET PARAPUBLICS, LORS DE MISSION À L'ÉTRANGER, LA LISTE DES ENTENTES SIGNÉES ET/OU ANNONCÉES...**

La réponse à cette question sera fournie par le ministère des Relations internationales



